
REPUBLICA DOMINICANA

**BOLETIN DEL
ARCHIVO GENERAL
DE LA NACION**



CIUDAD TRUJILLO

SUMARIO

	<u>Pág.</u>
<i>Notas Editoriales</i>	321
<i>Episcopologio Dominicopolitano</i> , por Fray Cipriano de Utrera	324
(<i>Colección Lugo</i>) Recopilación Diplomática relativa a las colonias Española y Francesa de la Isla de Santo Domingo	350
<i>Sentencias Penales de la Epoca Haitiana</i> , de 1822 a 1831..	398
<i>Lista de nombres del "Diccionario Biográfico Dominicano"</i> , de Temístocles Ravelo Abreu	400
<i>Índice General de los Libros Copiadores de la Sección de Relaciones Exteriores</i>	406
Erratas principales advertidas	423
Índice 1955, Volumen 18	427

.....

Se agradecerá a las Instituciones y personas que reciban este Boletín, acusar recibo de nuestros envíos, y remitir en canje, a la Dirección del Archivo, sus respectivas publicaciones, e informar acerca de su dirección correcta.

BOLETIN DEL ARCHIVO GENERAL DE LA NACION

PUBLICACION TRIMESTRAL

DIRECTOR

EMILIO RODRIGUEZ DEMORIZI

XVIII

CIUDAD TRUJILLO. R. D. OCTUBRE - DICIEMBRE 1955

NUN. 87

NOTAS EDITORIALES

Reforma de la Constitución

Inspiradas por el Generalísimo Trujillo, en la Constitución de la República han sido introducidas trascendentales innovaciones. Sobresalen en ellas, de modo especial, las de tipo económico, la creación de la Vicepresidencia de la República y el régimen de las cuestiones fronterizas. La Asamblea Constituyente se reunió en San Cristóbal, sede de la Constituyente de 1844 y cuna del Generalísimo Trujillo. Dentro de ese doble simbolismo ha nacido la nueva Constitución de la República, votada el día 1º de diciembre de 1955.

Feria de la Paz y Confraternidad del Mundo Libre

El 20 de diciembre fué inaugurada la Feria de la Paz y Confraternidad del Mundo Libre. El suceso escapa a toda ponderación, ya que constituye algo así como un resumen objetivo de los 25 años de la Era de Trujillo. En próximos números del *Boletín* nos referiremos a las obras de carácter histórico publicadas con motivo de la Feria y a sus demás realizaciones culturales, entre ellas la magnífica Feria del Libro Iberoamericano "María Martínez de Trujillo".

El Archivo en la Feria

El Archivo General de la Nación está presente en el Pabellón de la Secretaría de Estado de lo Interior. En la Sección que le ha sido asignada, en artísticos escaparates que ostentan los escudos heráldicos de la Isla, concedidos por el Privilegio de 1508, se exhiben las siguientes piezas:

- a) Periódicos en fotocopias:

- 1 volumen de *El Duende*, 1821,
- 1 " " *El Telégrafo Constitucional de Sto. Dgo.*, 1821
- 1 " " *El Dominicano*, 1845-1846
- 1 " " *El Dominicano*, 1855-1856
- 1 " " *El Eco del Pueblo*, 1856-1857

b) Fotocopia de la Manifestación del 16 de enero de 1844 (acta de la Separación Dominicana), 9 páginas.

c) Discurso del Pbro. Elías Rodríguez, al publicarse la Constitución de 1844 en La Vega, (folleto), 1 ejemplar.

d) Constitución de la República Dominicana, impresos de los años 1844, 1854, 1867, 1872, 1874, 1879, 1880, 1882, 1885, 1887, 1896, 1908, 1916, 1924, 1927, 1929, 1929, 1934, 1942, 1947, 1955.

e) *Documentos constitucionales*. Libros de actas de los años 1858, 1872, 1874, 1875, 1878, 1887, 1896, 1907, 1908, 1924, 1927, 1942, 1955.

f) 1 cuadro contentivo del libramiento con el cual se saldó la deuda externa de la República Dominicana.

g) 7 fotografías de los locales del Archivo General de la Nación, estanterías, etc.

Estanterías metálicas

Están siendo insaladas ya las estanterías metálicas técnicas, especialmente construídas para el Archivo General de la Nación por la Armería, F. A., de los Servicios Tecnológicos de la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas. A mediados del próximo año 1956 podrán quedar instaladas todas las estanterías correspondientes a los 14 depósitos de libros y documentos y a los 2 depósitos de periódicos y publicaciones.

Con esta importantísima adquisición queda resuelto definitivamente uno de los problemas fundamentales que confrontaba esta Institución.

Adquisiciones

Durante el último trimestre del año 1955, el Archivo General de la Nación ha adquirido las siguientes importantísimas colecciones de periódicos nacionales: *El Dominicano*, de 1845-46; *El Dominicano*, de 1855-56; *El Eco del Pueblo*, de 1856; *La Española Libre*, de 1852; *Flores del Ozama*, de 1859; *El Telegrama*, (primer diario dominicano), de 1882; *El Oasis*, de 1855.

Estas valiosas colecciones, que proceden de los archivos del historiador García, de Ortega Frier y de Emilio Rodríguez Demorizi,

se encuentran en fotocopias debidamente encuadernadas y están al servicio del público.

Nuevo Director del Archivo

Desde el 1º de octubre se encuentra al frente de la Dirección del Archivo y de este *Boletín*, el Lic. Emilio Rodríguez Demorizi, cargo para el cual fué designado por Decreto No. 1173, del 23 de septiembre, atribuyéndosele la calidad de Funcionario de Enlace entre el Poder Ejecutivo y las Academias, Institutos, Ateneos y demás instituciones culturales subvencionadas por el Estado. Por dicho Decreto se le nombra, además, Miembro ex-oficio de la Comisión Conservadora de Monumentos Nacionales

Entre las nuevas atribuciones del Director, como Funcionario de Enlace, se consignan en el mencionado Decreto la recomendación al Poder Ejecutivo de cuantas medidas tiendan a incrementar las actividades culturales en el país, incluso el aumento, disminución o supresión de las subvenciones a las instituciones antes mencionadas; la supervisión y unificación de los archivos de la Administración Pública, la organización de misiones en los archivos extranjeros, la organización del sistema de canje de libros y de documentos, la difusión del libro dominicano, la creación de revistas, el intercambio cultural y demás asuntos de la misma naturaleza.

El Lic. Rodríguez Demorizi había sido Director del Archivo del año 1940 al 1947.

Episcopologio Dominicopolitano

Por Fr. CIPRIANO DE UTRERA.

(Continuación)

XXI.—*Diego de Guevara y Estrada*

Contaba la Cámara de Indias con la aceptación de Fr. Facundo de Torres para Guamanga, y avisó al chantre de la Catedral de México, a la vez que le ordenaba salir para Santo Domingo, por haberle hecho el Rey merced de aquella Mitra (carta de 3 de octubre de 1639) y en la propia fecha se avisó al Cabildo dominicano que admitiese al gobierno y administración espiritual al señor Guevara. Tal vez porque su aceptación se conoció sabida ya la muerte de Fr. Facundo, no se hizo nuevo nombramiento, y también parece que, hasta conocerse el estado de los avisos, no se hizo presentación de Guevara sino con la dilación que se presupone en la fecha de 13 de enero de 1642, de preconización o de bulas. Las ejecutoriales para Guevara de 20 de junio de 1642. En expediente sobre renta de vacantes y merced de tercias de ellas, se recogió el dato de haber fallecido Guevara y Estrada en abril de 1642, y que de la Nueva España nunca se envió a Santo Domingo testimonio alguno de su fallecimiento.

XXII.—*Francisco Bugueiro de Purga*

Canónigo de Zamora. Nombrado arzobispo el 22 de septiembre de 1645, aceptó, y su preconización o bulas son de 4 de diciembre del mismo año. Este prelado siguió haciendo todas diligencias para embarcarse, y el 4 de abril de 1646 hizo renuncia, que fué desaprobadada por ser agravante de incidencia repetida, cuando antes de ser nombrado para Santo Domingo, se determinó a no aceptar la merced del arzobispado de Manila. En carta acordada se le afrentó

el desaire por haber dado lugar a una presentación de su persona al Papa, portándose como vasallo no digno de aquella confianza.

Por renuncia de Bugueiro, el rey nombró arzobispo al Dr. Juan Díez de Arce, arcediano de Méjico, el 6 de abril de 1646; con el aviso se le despachó cédula para gobernar "de ruego y encargo"; el nombrado, empero, en carta de 30 de marzo de 1647, declinó.

Por no haber aceptado Díez de Arce, en consulta de sujetos propuestos para la elección por el Rey, éste escribió el 13 de enero de 1647: "Nombro al Maestro Valderas". Valderas, fraile de la Merced, no aceptó.

XXIII.—Francisco Pío de Guadalupe y Téllez

Canónigo de Segovia, nombrado por el Rey el 10 de febrero de 1648; el fiat de S. S. de 23 de noviembre del mismo año; sus ejecutoriales de 20 de mayo de 1649. Llegó a Santo Domingo y tomó posesión de su Silla el 4 de julio 1650. Murió en su Iglesia el 5 de marzo de 1660.

El nombramiento del arzobispo Guadalupe, no incluido en la lista de candidatos de la Cámara de Indias, produjo un serio estado de asombro en aquellos Señores, que pidieron al Rey declarase si habían perdido su real confianza. Felipe IV les aseguró que su confianza era completa, pero que él tomaba para arzobispos y otros cargos a quien quería, pues conocía el mérito de sus vasallos por mediación de otros Consejos del Reino. Y como de alguna manera los consejeros de Indias habrían de oponerse a que el acto del Rey sirviese de ejemplar para lo futuro, se reconoce en el oidor Juan Francisco Montemayor de Cuenca (no satisfecho de haber sido destinado a la Audiencia de Santo Domingo, y con esperanza de que se le trasladase a la de Méjico), llegado casi al mismo tiempo que el prelado, una enemiga sistemática, que poco a poco se fué extendiendo entre los prebendados contra el arzobispo, y cuyos frutos fueron reprensiones varias del rey por su mala correspondencia con el Cabildo, y por otras incidencias, cuyas raíces recibieron savia en el mismo Consejo de las Indias, frecuentemente enojado con el Consejo de Castilla. Este prelado visitó personalmente los pueblos de la Isla; hubo de ejercitar la más constante paciencia por la desafección en que estuvo envuelto y hasta se le quitó con siniestras informaciones el mérito de su pastoral asistencia durante los trabajos días de la invasión inglesa de Penn y Venables, en 1655.

XXIV.—*Francisco de la Cueva Maldonado*

Nombramiento real de 27 de mayo de 1661; cédula real para que gobernase "de ruego y encargo", 7 de junio; despacho de embarque, 9 de julio; llegó a la Isla el 30 de agosto (se desembarcó con el nuevo Gobernador don Pedro de Carvajal y Cobos en puerto distante de Santo Domingo, por la orden que tenía de sorprender al Gobernador suspenso sin aviso previo para arreglar sus asuntos), y tomó la posesión "gubernativa o de provisorato" el 2 de septiembre de 1661. Fué preconizado el 20 de agosto de dicho año; sus bulas de 31 del propio mes y año; pasó a Puerto Rico, donde el obispo Rivas lo consagró el 15 de agosto de 1664, vistas sus ejecutoriales de 22 de febrero de 1662; había jurado el Patronato regio el 25 de septiembre de 1663 y el 27 del mismo tomó posesión canónica de su Sede. Murió en su Iglesia y fué sepultado el 15 de octubre de 1667.

De una actividad epistolaria sin igual, en su tiempo, sus cartas revelan un carácter incansable de hacerse sentir en todos órdenes de la vida de eclesiásticos y seminaristas; inquieto siempre, no daba sosiego a nadie, y del Consejo de Indias le llegó el aviso de cesar de escribir tantas impertinencias, que embarazaban los demás negocios de las Indias. Aun antes de haberse consagrado y en el mismo año de su llegada, consiguió que el Cabildo catedralicio hiciera el juramento solemne de defender la pía creencia de la Concepción sin mancha de la Madre de Dios, a que se juntaron las comunidades de franciscanos, dominicos, mercedarios y jesuitas, preceptores y colegiales del Seminario y dependientes todos de la Catedral, curas y acolitado de las dos parroquias de la Ciudad, clero secular y lo más vistoso y lucido del vecindario, singularmente los señores alcaldes y regidores, que por esta vez ratificaban el mismo sentir que en los días del arzobispo Guadalupe, corporativamente y en nombre de la Ciudad hicieron el voto a ejemplo de la Real Audiencia, todos siguiendo la devoción de los Reyes. Después de su consagración, Cueva Maldonado consagró la iglesia de San Francisco de Asís, año de 1665, y se presume que también la Catedral, porque hay carta suya en que expresaba al Rey este designio; pero no hay otra noticia que trate de la consumación del intento, ni del fundamento en que se apoyara para haber desconocido una primera consagración de la Catedral, salvo el hecho de haberse destruído la mesa del altar mayor, para hacerse de nuevo; y es conocida cierta la afirmación de Alcocer que, en 1650, escribió que la "dedicación" de la Catedral se rezaba el 31 de agosto.

Este fué el único arzobispo de Santo Domingo que desde 1544 hasta 1877 vió con sus ojos y tocó con sus manos los restos del Primer Almirante de las Indias don Cristóbal Colón, al tiempo que, habiéndose rebajado el nivel del piso del Presbiterio de la Catedral durante las obras de que se ha hecho referencia, se descubrió la sepultura del mismo, y otra, la de don Luis Colón, en el lado opuesto, y ambas "junto a las paredes del mismo Presbiterio", noticia ignorada de los defensores del gravísimo yerro de que los restos de "algún difunto" trasportados a la Habana en 1795, son los restos del Primer Almirante que reposan ahora en el Monumento de Colón levantado en la Catedral de Sevilla.

El 1 de septiembre de 1670, a consulta de la Cámara de Indias, la Reina doña Mariana, Gobernadora del Reino, escogió al licenciado Francisco Gutiérrez, cura de Fuente el Monte, para suceder en Santo Domingo a Cueva Maldonado. Aquí se reputa al sujeto por no aceptante, bien que no hay noticia de aceptación ni de declinación, por vía directa, sino que enunciativamente se lee que no aceptó.

XXV.—*Juan de Escalante Turcios y Mendoza*

Era deán de Yucatán, cuando el 6 de octubre de 1670 fué nombrado arzobispo; el decreto correspondiente, de 13 del mismo mes. Sus bulas de 27 de febrero de 1672, y las ejecutoriales de 20 de mayo de 1673. Llegó a Santo Domingo en fines de agosto de 1674. Renunció el arzobispado, pero Carlos II resolvió el caso trasladándolo a la Iglesia de Mérida de Yucatán el 27 de mayo de 1677, y sus bulas para aquella sede de 29 de abril de 1680, aunque es bien tenerse cuenta para esto con el 24 de septiembre de 1677, según otra referencia.

Su corto pontificado en Santo Domingo fué de acrimonia y salió de la Isla desgarradamente; el calor del día se sintió en la Isla cual fresca brisa. Ningún acto notable en la historia se le señala en este tiempo.

XXVI.—*Fr. Domingo Fernández Navarrete*

Consultado el Rey el 29 de marzo de 1677 para que nombrase arzobispo por traslado de Escalante y Turcios, escogió al dominico Fr. Domingo Fernández Navarrete, puesto en segundo lugar; y se publicó este nombramiento el 5 de mayo siguiente; sus licencias para ir a su Iglesia, el 13 del propio mes, se embarcó en Cádiz el 17

de julio, llegó a Puerto Rico el 20 de agosto, donde con buen descanso y en espera de los despachos del navío, pasó algunos días; llegó a su Iglesia el 20 de septiembre. Corriendo el año de 1685 pidió el beneplácito real para hacer dejación de la Mitra, y antes que recibiese respuesta, murió el martes 26 de febrero de 1686.

Tres años escasos de plausible actividad prelacial contra cinco años primeros de inhibición relativa en las cosas de gobierno, tuvieron por causa o motivo el de no haberse expedido sus bulas hasta el 4 de mayo de 1682, y sus ejecutoriales hasta el 14 de junio siguiente; pasó a Santa Marta, donde fué consagrado el 4 de abril de 1683, y al retornar giró la Santa Pastoral Visita de la diócesis. Antiguo misionero de la China, actor constante en las controversias sobre los ritos chinos y su oposición a implicaciones de ellos en el culto cristiano, estuvo atado siempre a los libros y el estudio, de arte que, durante los primeros años de su gobierno, testigo presencial de nuevas corruptelas en el ejercicio del culto catedralicio, en las costumbres del clero y en el pueblo, preparó cuanto elemento de juicio necesitaba para implantar las reformas necesarias. Dictó ordenanzas para el Cabildo Catedral, para los curas de las ciudades y para los curas de las estancias e ingenios, y porque no dieron fruto aquellas disposiciones porque ninguna disposición de voluntades le ayudaba en esta empresa, celebró en 1683 un Sínodo y, por reducir a los renuentes, otro en 1685. El Cabildo eclesiástico resistió judicialmente; fué el tedio lo que obligó a Fr. Domingo a pensar seriamente en su renuncia y, aunque triunfó su política gubernativa en el Consejo de las Indias que aprobó uno y otro Sínodo, no llegó a conocer su triunfo por el asalto de la muerte. Sus diferencias no fueron tumultuosas, sino ajustadas en letra; la aversión que se ganó le siguió después de muerto, porque el Cura de Catedral no inscribió su defunción y oficios funerales, ni el Cabildo metió en su archivo el texto del Sínodo de 1685.

XXVII.—Fr. Fernando de Carvajal y Rivera

Religioso de la Merced, nombrado obispo de Chiapa el 30 de noviembre de 1686, fué escogido para Arzobispo de Santo Domingo el 11 de diciembre siguiente, y publicado su nombramiento el 19 de dicho mes, otro día siguiente aceptó la mitra. Fué presentado el 5 de enero de 1687, preconizado el 3 de marzo y sus ejecutoriales, de 9 de mayo, se le dieron con sus bulas el 13 de mayo del mismo año de 1687. Como enfermase, el 12 de junio siguiente solicitó retardar el viaje y se le concedió; alcanzó licencia para consagrarse

en España y tomar posesión por apoderado, que lo fué el deán de Santo Domingo, acto cumplido el viernes 29 de agosto de 1687. La licencia para ir a su Iglesia es de 9 de mayo de 1689, y el despacho de embarco tiene fecha de 10 de marzo de 1690. El 10 de agosto de este año informaba ya al Rey del estado de su Iglesia y del Seminario.

La pluma de este prelado es punzante. Pensamiento que expresa, es por su concisión precisa un cintarazo, que tira a la conciencia de los consejeros de Indias, los que dan en la flor de no responder a ninguna de sus cartas. Gime el prelado considerando la miseria de sus feligreses por la propia, y ésta por la de su Iglesia. Su piedad alcanza hasta el último de los vasallos del Rey, y en esta forma es como se expresa contra las autoridades reales en la Isla, de las que también deja entender el abandono en que están para gobernar con fidelidad y celo. Tal vez un buen biógrafo dé con la clave del tedio de este prelado, tan cauto para no revelar pesadumbres íntimas y sus motivos. Ya en carta de 19 de octubre de 1692 alimenta el propósito de que su amigo Luis Varada, residente en Cádiz, le negocie sacársele de la Isla en secreto para que le tengan oculto en Curazao o en Jamaica, porque saldrá disfrazado; y en otra de 4 de enero de 1693, al Marqués de la Granja, pedía se le sacara de la Isla y se admitiese la renuncia: "crea que me saca de un cautiverio peor que el de Argel; tomara estar en éste y no estar aquí". Después de haberse entretenido cuatro meses en hacer asuetos fuera de la Ciudad y volver a ella en ocasiones de culto en días señalados, sin que persona alguna sospechara nada anormal, se fugó de la Isla en una balandra extranjera el sábado 4 de enero de 1698, y por islas francesas pasó a Francia y de allá fué a España. Su odisea terminó en negarse a volver a Santo Domingo por sus achaques, lo que apareció justificado, y en la renuncia que hizo de la Mitra. Retiróse al convento de su Orden en Conjo, hizo testamento el 16 de abril de 1701 y falleció allí el 26 del mismo mes y año. Trastornado (como se apunta en varios papeles referentes a este prelado) o despedido muy apasionadamente por la miseria, coetáneos decían que su mayor angustia se mostraba si, al pedirle una limosna, no podía darla. En 1735 se dió la orden de entregar a los hijos de hermana de Fr. Fernando, los 3000 pesos que ella le hubo prestado para que negociase sus buías y pasase a Santo Domingo.

XXVIII.—Diego Félix de Cepeda y Cobos

Doctoral de la Iglesia de Coria, fué nombrado por Felipe V el 20 de octubre de 1701; el decreto real de 2 de noviembre siguien-

te; el electo aceptó el día 5, y el 23 del mismo noviembre se le avisó de estar S. M. entendido de su aceptación. La incertidumbre política que acarreó a la Nación la división hostil entre partidarios de la Casa de Borbón y la de Austria, retrajo muy poderosamente a prestamistas, y Cepeda, sin caudal, después de estar bien impuesto del monto de sus bulas, que por la vía oficial se aseguraba ser de 900 pesos y por la cierta no era menos de 2400, vió todas las puertas cerradas para juntar el dinero, al paso que el propio Rey, por mano del Consejo, le exhortaba y urgía a buscarse el dinero y partir para su Iglesia. Numerosas cartas marcan las etapas de todas las diligencias frustradas; el electo fué considerado como hombre de complejos, y todo vino a parar en la renuncia de la Mitra en 15 de julio de 1705, aceptada el 21 del mismo mes. La suerte de Fr. Fernando de Carvajal y Rivera había influído fatalmente en este canónigo, más allanado a no deber un maravedí que a ser Primado de las Indias, sin primo que quisiese serlo.

XXIX.—*F. Francisco Rincón*

Religioso mínimo, exprovincial y actual Calificador del Tribunal Supremo de la Inquisición. Nombrado por Felipe V el 5 de agosto de 1705, la presentación es de 10 del mismo mes (carta a S. S.); las bulas tienen fecha de 14 de diciembre del mismo año, y las ejecutoriales son de 4 de febrero de 1706. Diósele la licencia de ir a su Iglesia el 19 de noviembre de 1705 y, estando en Puerto Rico, dió el 26 de mayo de 1706 su poder al Provisor don Nicolás Fernández Montesdoca para que tomase la posesión del arzobispado en su nombre, y así se ejecutó el día 20 de julio del mismo año. Rincón llegó a su Iglesia el 6 de agosto siguiente, robado de corsarios holandeses. Pasó a Puerto Príncipe (Camagüey, en Cuba), donde fué consagrado por el obispo Fr. Jerónimo Valdés el 29 de junio de 1707. El 18 de septiembre de 1711 fué trasladado por el Rey al obispado de Caracas, y Rincón se embarcó para su nueva Iglesia el 9 de junio de 1712. Hecho arzobispo de Santa Fe, entró en Bogotá el 28 de abril de 1717; falleció allí el domingo 27 de junio de 1723.

Prelado activo, visitó todo el territorio de la Española, fomentó la vida docente del Seminario y arregló nuevos estatutos conforme a las rentas que tenía el Hospital de San Andrés, perteneciente a la Iglesia desde su erección legal en 1512.

XXX.—*Fr. Francisco Ipenza (Hipenza)*

A consulta de 18 de septiembre de 1711 para el nombramiento de obispo de Venezuela, el Rey escribió: "Nombro a don Fr. Fran-

cisco Rincón, arzobispo de Santo Domingo, y para este arzobispado nombro a Fr. Francisco Hypenza"; lo que fué publicado el 13 de octubre siguiente. Y en carta, dada en Palacio el 10 de marzo de 1712, el Marqués de Mejorada dijo al Conde de Frigiliana: "S. M. ha promovido al Obispado de Lérida al Maestro Fr. Francisco Hypenza. arzobispo electo de Santo Domingo, y manda que se le propongan sujetos para Santo Domingo".

XXXI.—Antonio Claudio Alvarez de Quiñones

Canónigo de la Colegial de Berlanga, diócesis de Sigüenza. De 1712 son los actos siguientes: nombramiento real, 10 de marzo; publicación oficial, 18 de mayo; aceptación del interesado, 27 de mayo; licencia de ir a su Iglesia, 9 de julio; salida de Madrid para hacer viaje, 13 de julio; despacho de embarque, 30 de agosto; toma posesión por su persona para gobernar "de ruego y encargo", 17 de noviembre. Ya el 12 de julio de este mismo año se hizo consulta al Rey sobre avanzar al electo 8000 pesos, en cuenta de sus rentas, para gastos de bulas y viaje, y la concesión fué otorgada; por las dificultades para conseguirse, en parte la merced no fué efectiva y todavía en 1715 el prelado se ocupaba en dar zancadas en demanda de medios que enviar porque su presentación había sido postergada hasta la exhibición de los dineros; al cabo, dióse la orden para hacerse la presentación el 18 de noviembre de 1715, pero las bulas estaban asimismo sin expedir a su destino en 20 de abril de 1717. Despacháronse testimonios de ellas con las ejecutoriales de 28 de junio de 1717, y Alvarez de Quiñones salió en abril siguiente para consagrarse, y se consagró en la Habana el 1 de mayo de 1718.

Hombre aquejado de herpes en ataques tenaces, al par que su dolencia le obligaba a hacer pausas en los negocios, solía verse al propio tiempo en angustiosa soledad que los demás le causaban por temor de contagio; ya era de agrio genio por todo ello, y a la vez muy afecto a cuantos se sobreponían y con su presencia y compañía procuraban levantarle el ánimo. Atento a curar, todo lo que conseguía por la salud lo expendía, y en teniendo ocasión, iba de ceca en meca buscando la curación. Tres años invirtió en volver de Cuba a donde fué a consagrarse, y no tardó menos en parecer en Bogotá, a donde fué trasladado antes de abril de 1724: se fué de Santo Domingo en el mes de septiembre de 1725, y no pareció en Bogotá hasta el 27 de agosto de 1731, por haberse entretenido en visitas pastorales desde 20 de julio de 1728. Murió allí el 21 de octubre de 1736.

XXXII.—*Francisco Mendigaña*

Arcediano de Santa Fe de Bogotá. Nombrado arzobispo de Santo Domingo el 6 de abril de 1724 (hubo nombramiento posterior para que fuese obispo de Mechoacán, a lo que no se dió curso), su presentación es de 23 de febrero de 1726; su preconización o bulas, de 13 de abril siguiente, y sus ejecutoriales de 15 de julio del mismo año. No caminaron con el mismo ritmo las diligencias del apoderado de Mendigaña en la Corte Manuel Veris Zabala, la situación de fondos, la correspondencia e instrucciones, y en el detenerse el electo contra el sentir de todos por decir no tener para aviarse y esperar mejores nuevas (al fin se hizo relación de sus méritos y se le propuso para el arzobispado de Méjico) en Santa Marta, asiento de estadía en plan de espera, murió en 1728, según aviso que dió aquel obispo; sus exequias fueron celebradas en Santo Domingo conocida que fué su muerte.

XXXIII.—*Fr. Juan de Galavis*

Fr. Juan de Galavis era canónigo regular premostratense. Nombrado arzobispo el 9 de junio de 1729; el decreto se publica el 27 de julio y en este día se le avisa si acepta; la aceptación de 1 de agosto, y el curso de sus diligencias se abre el 3 de este mes y año. El 7 de septiembre se da la orden para que se haga la presentación y las cédulas del caso son de 23 del mismo. Las bulas tienen fecha de 3 de diciembre, y las ejecutoriales la de 2 de febrero de 1730. El 16 de marzo siguiente se le da la licencia de ir a su Iglesia, y el despacho de embarque es de 12 de agosto del mismo año. Por muerte del arzobispo de Santa Fe, Alvarez de Quiñones, Galavis fué presentado para aquella Silla, y con sus bulas y ejecutoriales tomó posesión de ella el 29 de julio de 1739; el clima o la altura de Bogotá minó rápidamente su vida y murió allí el 14 de noviembre del mismo año, a los 56 de su edad natural.

La actividad de Galavis había comenzado en Santo Domingo en tiempo conforme se halla en carta suya al Consejo de Indias, de 25 de julio de 1731: "A últimos de abril volví consagrado". Visitó personalmente toda la diócesis, sin que en parte alguna dejase de recoger protestas, disgustos y aún amenazas en un general ambiente hostil, artificiosamente formado por el gobernador don Alfonso de Castro y Mazo, en su empeño de "tumbarle el pulso" hasta recibir del prelado una explicación cualquiera que se redujera a una forma política de que, sin el Gobernador de la Isla, grato y complaci-

do por el homenaje a su posición, nada podía hacerse bien o lucidamente. Desde que Galavis entendió esta hilaza, adelantándose a Castro y Mazo en el hacer concordia, gobernó la Iglesia con bastante tranquilidad. Este prelado hizo la consagración de la iglesia de Nuestra Señora de las Mercedes, al terminarse en ella largas y costosas reformas; 5 de septiembre de 1734.

XXXIV.—*Domingo Pantaleón Alvarez de Abreu*

En virtud de poder dado en Las Palmas (Canarias) el 15 de mayo de 1737 por el arcediano de Canarias Domingo Pantaleón Alvarez de Abreu a su sobrino Antonio de Abreu y Valdés, profesor de la Universidad de Salamanca, éste aceptó en su nombre la designación que el Rey había héchole del arzobispado de Santo Domingo, y el 1 de julio siguiente la Cámara ordenó se expidiesen los despachos correspondientes por haberse ya despachado las cédulas de Santa Fe en favor del promovido Galavis. Las cartas de presentación: 15 de enero de 1738; las bulas, de 15 de febrero siguiente; la remisión de ellas, el 6 de marzo; las ejecutoriales, el 16 de julio de 1738. Consagróse Alvarez de Abreu en Palma de Tenerife el 17 de agosto del mismo año. Después de 43 días de navegación, llegó a Santo Domingo el 3 de marzo de 1739, y tomó posesión de su Sede el 9 del propio mes. Fué promovido a la Iglesia de Puebla de los Angeles el 20 de marzo de 1743, y murió allí el 28 de noviembre de 1763.

De este prelado se tiene noticia de haber puesto en buen estado la administración del Hospital de San Andrés a base de economías; de haber visitado pastoralmente la diócesis, ya por sí, ya por delegados, y de haber escrito una Relación del estado del Arzobispado, como antes habían hecho lo propio Fr. Domingo Fernández Navarrete y Fr. Fernando de Carvajal y Rivera. Erigió nuevas parroquias en el interior de la Isla (San Juan de la Maguana, Neiba, Dajabón) y dió categoría a otros parajes (Los Llanos) para formar centros parroquiales. Por un expediente encaminado a la reforma de costumbres y probidad de vida de los prebendados, salvó de la pérdida total la letra de las Constituciones del Cabildo eclesiástico conforme a la redacción que recibió en tiempo de Fr. Pedro de Oviedo, predecesor.

XXXV.—*Fr. Ignacio de Padilla y Guardiola*

Un real decreto dado en El Pardo el 4 de febrero de 1743, dice: "Para el Arzobispado de Santo Domingo en la Isla Española, que

quedará vacante por la promoción del actual Arzobispo al Obispado de la Puebla de los Angeles, nombro al P. Maestro Fr. Ignacio de Padilla, de la Orden de San Agustín y Procurador General de su Provincia de Nueva España". (Como el traslado de parte del Rey en favor de Alvarez de Abreu para Puebla de los Angeles fué el 20 de marzo siguiente, la anomalía de este nombramiento parece evidente). Se hizo su presentación; las bulas tenían fecha de 20 de mayo de 1743; se dió con la orden de 26 de junio para extender las ejecutoriales, que fueron de 16 de julio; y cuando ya estaba expedido el expediente accidental para poder consagrarse en España, las ejecutoriales estaban extraviadas y hubo de repetirse el despacho de ellas el 4 de julio de 1744. Se consagró y el 21 de septiembre de este año se le dió la licencia de ir a su Iglesia; el despacho de embarque tiene fecha de 16 de enero de 1745. El 28 de este mes se embarcó en la Coruña en un barco francés con la licencia real, y los malos vientos fueron tan persistentes que hasta el 8 de abril no pudo arribar en la Martinica, en donde se detuvo cuatro meses porque ningún mercante recibía pasajeros por temor de ingleses que tenían tomados todos los pasos. El 6 de julio lo aceptó un capitán de fragata francesa que con otra convoyaba mercantes franceses, para dejarlo en Puerto Rico, y por haber chocado tal fragata tres veces con las rocas cercanas al Morro, y haberse casi perdido (por lo que hubo de arrojar al mar cuanto era móvil), quedó el prelado y sus acompañantes también sin camisa de repuesto; ya en tierra, no halló el Gobernador forma alguna para facilitarle barco que le trajese a Santo Domingo, y así hubo de esperar a que la fragata francesa se reparase para seguir hasta Leogane, a donde iba. En este intermedio escribió al Rey cuanto le había sucedido en carta de Puerto Rico de 27 de agosto de 1745. Con piedra blanca señalaría Fr. Ignacio el 17 de septiembre, día de su llegada a Santo Domingo. En atención a que tantas circunstancias extraordinarias de desdichas no se pensó que pudieran presentarse por otro prelado, el Consejo resolvió, en el favorecer al cuitado, pedir para él y sus familiares 4000 pesos, y en esta consulta (de 17 de agosto de 1746) se advirtió a S. M. (Fernando VI) "haber sido este primero de su clase que ha recurrido a implorar la Regia Clemencia de S. M. después de su feliz exaltación al Trono" (ceremonia de 10 de agosto).

Al punto de las tres de la tarde del 28 de octubre de 1751 un fuerte temblor de tierra (seguido de repetidas oscilaciones en el mismo día y con mucha frecuencia durante meses) no sólo causó grandes daños en iglesias, Audiencia Real y otros edificios, antes obligó al vecindario a pernoctar en patios y corrales, o en estancias

debajo tiendas o enramadas. Todavía el 1 de junio de 1752 el Gobernador Rubio y Peñaranda informaba al Rey de no estar normalizada la vida civil (los ejercicios religiosos se hacían en campo raso cuando el tiempo ayudaba), porque el día de la Ascensión (11 de mayo) y el día de San Isidro (15 de mayo) se repitieron con fuerte intensidad los mismos fenómenos. Tomaron estos sobresaltos a Padilla y Guardiola cuando por precipitado o nada venturoso, iba en busca de otros.

Había recibido de don José Crespo, oficial mayor de la Secretaría de Gracia y Justicia, el aviso de que, a consulta de 9 de agosto de 1751, S. M. le había promovido al obispado de Guatemala. Dió poder a Santiago Monzoro, su agente en Corte, para aceptar el traslado y diligenciar los demás despachos, y ya no pensó sino en irse; declaró la vacante, disolvió su grupo familiar, y en el barco del Situado (que había llegado al puerto de Ocoa el 12 de abril de 1752), tras un largo mes de espera, se partió para Veracruz. Al llegar a puerto supo que ya había sido promovido para el obispado de Popayán. Desagradable noticia, porque se le alejaba de su patria, y al pretender que el Virrey, Conde de Revillagigedo, avisase al Rey que no aceptaba aquella mitra, le fué forzoso para conseguir su ascenso, tornarse a Santo Domingo, porque el paso dado era peor que el de estar sobre una tierra que temblaba, si al par que había abandonado a su grey en tiempo de tanto desconsuelo y temor, se había expuesto al mayor desaire, faltar como estaba de la credencial real para que en Guatemala se le recibiese por pastor, ni era del caso esperar solución a su negativa de aceptar la diócesis de Popayán, sin la licencia de ir con el auspicio real a donde S. M. le destinase y él aceptase conforme a los trámites necesarios, que no le eran desconocidos. Volvió Padilla y Guardiola a Santo Domingo con la moлина que es de considerar y a su tiempo recibió la reprensión real, según los avisos del Gobernador Rubio y del Virrey.

Vióse después ante un dilema afrentoso: hacer pública la admonición real por su ligereza (no obstante los sanos consejos que desoyó por irse de Santo Domingo), y esto habría sido la declaración implícita de la nulidad de la publicación de la vacante que había hecho el 12 de mayo de 1752, precedente seguro para anular por acto positivo aquella publicación, o habría de enfrentarse a los oficiales reales en demanda de las rentas caídas y que le eran debidas, que ellos negaban en fuerza de la declaración de la vacante. Un finiquito de pago permite entrever la solución del caso; se le dió la renta de un año a contar del día de la publicación de la vacante, pero a título devolutivo, si el Rey declaraba su intención sobre la

materia conforme al punto de vista sobre la vacante no anulada por el prelado. El favor de ministro que había puesto a Padilla y Guardiola en la Sede de Santo Domingo, ya en 1748 quiso ponerlo en la Sede de Caracas, lo que no cuajó: en cambio, a las propuestas de 1751 el Rey lo acogió para Guatemala, en 1752 para Popayán, en 1753 para Mérida de Yucatán, y las bulas fueron de 9 de junio de dicho año. Padilla hubo de estarse en Santo Domingo hasta recibir las ejecutoriales correspondientes a Mérida de Yucatán, lo que sería ya en octubre del mismo año, porque tenían fecha de 14 de agosto. En cuanto a la percepción de la renta, por real cédula de 3 de noviembre de 1753 se mandó al Gobernador y oficiales reales le pagasen hasta el 9 de junio de este año, que fué el del fiat de S. S. y así hubo de rectificar cuentas el tesorero, quien ya había ajustado la perteneciente a Padilla por 16 días "que corrieron desde trece de mayo de 1753 hasta veinte y ocho del mismo", y para el sucesor Moreno Curiel "desde el día veinte y ocho de mayo de setecientos cinquenta y tres". Conque por esta vez no hubo vacante propiamente dicha. Murió en Mérida el 20 de Julio de 1760.

Dicen los biógrafos de Padilla que reedificó la sacristía de la Catedral y atendió a otras reparaciones (de daños ocasionados por los terremotos), y es todo lo más notable que aquí se consigna de este prelado.

El Rey nombró para sucederle en Santo Domingo al trinitario calzado Fr. Fabián Rodríguez (30 de septiembre de 1751), ya trasladado a Guatemala Padilla y Guardiola, lo que quedó sin efecto, y fué nombrado segunda vez (18 de febrero de 1753) ya Padilla trasladado a Yucatán, Fr. Fabián no dió lugar a la presentación.

XXXVI.—Fr. José Moreno Curiel.

Trinitario Calzado; nombrado por el Rey el 15 de marzo de 1753, aceptó el 31 del mismo; su promoción de 28 de mayo siguiente; juró el patronato real el 23 de julio; había pedido el despacho de la petición de sus bulas el 13 de abril; las bulas son de 8 de junio, y la orden para dársele las ejecutoriales, de 23 de junio; las ejecutoriales de 5 de agosto de 1753. Se reconoce documentalmente que, estando girando la pastoral visita en la ciudad de Montecristi, murió allí el jueves 27 de noviembre de 1755.

XXXVII.—Felipe Ruiz de Ausmendi

Cura párroco de Alcobendas. Nombróle el Rey para la Iglesia de Santo Domingo el 21 de julio de 1756, y la publicación se hizo

el 18 de agosto; fué presentado el 16 de septiembre y preconizado el 26 de marzo de 1757; sus bulas son de 28 de marzo, y sus ejecutoriales de 10 de mayo. La licencia para ir a su Iglesia, el 25 de octubre, y el despacho de embarque de 1 de diciembre de 1757. Llevó consigo a don Felipe José de Traspalacios, que fué después obispo de Puerto Rico y el primero de la Habana. Ausmendi murió en su Iglesia el lunes 8 de septiembre de 1766.

Este prelado visitó por sí y por delegados toda su diócesis y erigió en Ayuda de parroquia la ermita de San Miguel Arcangel dentro de la Capital.

Para dar sucesor a Ruiz de Ausmendi fué nombrado Julián Manuel Recaño de nombramiento real, carta de 18 de mayo de 1767; la respuesta, con razones para no aceptar la Mitra de Santo Domingo, de 6 de junio siguiente; la aceptación de sus razones el 3 de agosto del mismo año.

XXXVIII.—*Isidoro Rodríguez Lorenzo*

Obispo de Comayagua desde 1762, estaba visitando pastoralmente el pueblo de San Jorge de Olancho cuando el 29 de febrero de 1768 recibió la real cédula de 23 de agosto de 1767 para que pasase a la Isla de Santo Domingo y gobernase aquella Iglesia de ruego y encargo mientras le llegaban sus bulas. Había sido nombrado el 10 de abril de 1767; su presentación, de 12 de junio; las bulas de 14 de diciembre; sus ejecutoriales de 13 de febrero de 1768. Este prelado se embarcó para la Habana en el puerto de Omoa el 30 de abril de 1768; por escalas del barco no pudo llegar al puerto deseado hasta el 4 de septiembre. No halló ocasión tan presto como quisiera, y el ciclón que azotó a la Habana el 15 del mismo septiembre, le quitó toda esperanza de ver abreviados los días de trabajo; al fin, se embarcó en Batabanó, capeó el barco algunos temporales, hubo de tomar abrigo dos veces en la bahía de Santiago de Cuba, esperar a que el barco fuese reparado, y tocó en Port-au-Prince el 18 de marzo de 1769; siguió viaje (su estadía en dicho puerto fué de 48 horas), y el 16 de abril siguiente entró en el puerto de Santo Domingo, "fuerte y sano", como escribió al rey en la ocasión. La última etapa de este viaje, esto es, desde Puerto Príncipe de Haití hasta Santo Domingo, con escalas en puertos, Ocoa y Hermoso o Escondido, sirven de marco temporáneo a las incidencias de que Nouel (op. cit. tomo I, pp. 343-347) hace mención con motivo de la toma de posesión del señor Rodríguez por procurador. Las bulas con las ejecutoriales habían tardado en llegar sobre catorce meses, el 22 de

abril de 1769. El arzobispo tomó la posesión canónica el 23. Su largo pontificado en Santo Domingo de cerca de veinte años con multitud de tropiezos ora con el Cabildo eclesiástico, ora con los gobernadores al fracasar en su solidaridad con el racionero Antonio Sánchez Valverde, cuya fuga favoreció secretamente las veces que lo consiguió, resolvió renunciar la mitra en carta de 25 de junio de 1787, la cual fué aceptada por el Rey el 28 de enero de 1788 con cargo de gobernar jurisdiccionalmente hasta la llegada del sucesor; en carta de 25 de abril de 1789, sabida ya por él la fecha del fiat de S. S. para el sucesor, pidió providencias para que en la percepción de la renta arzobispal no tuvieran perjuicio sus escasísimos intereses, y por real orden de 12 de septiembre de 1789 se le mandó pasar a la Habana en busca de barco de armada o de correo y pasarse a España por cuenta de la real hacienda de S. M. El 13 de julio de 1789 se hizo la trasmisión canónica de la jurisdicción política mantenida por el dimisionario Rodríguez al nuevo arzobispo que se había consagrado en Puerto Rico antes de seguir viaje para su Iglesia. Donde Noel avisa (op. cit. p. 400) que esta trasmisión se hizo "previa presentación de las bulas de elección expedidas por el Papa Pío VI y de la real cédula de *ruego y encargo* firmada por S. M.", incurrió en error supino, por haberse desentendido del hecho de la consagración, y porque aunque no se hubiera consagrado, las bulas bastaban ya, junto con las ejecutoriales, para dar por extemporánea la exhibición de la cédula real de *ruego y encargo*.

De este prelado puede decirse que si naturaleza no da, Salamanca no presta. Apenas hubo caso en que su discernimiento facilitara la solución de cualquier asunto, o se le hallara en un plano superior de lucidez, acierto y encomio por sus actos. Más amigo de la naturaleza inanimada que de la animada, un año de trabajosa peregrinación para entrar en su diócesis no le quitó bríos y fortaleza de ánimo, y cuatro años de recorridos por ella en Visita sin tornar a su Catedral, tampoco le hicieron mella moral ni física; de temperamento dominante, fué agrio cuando su voluntad no se cumplía tan simplísticamente como él consideraba que debía ser obedecido. La contraparte, cualquiera que fuese, lo implicaba en estorbos, y poco o nada se le alcanzaba con excelencia de fruto. Su renuncia a la Mitra fué resulta directa de desaciertos. Los elogios que Nouel le tributa como prelado son adornos literarios que corren a favor de quien, aunque mil veces se desluce, otras mil queda lucido en el campo de la literatura histórica.

XXXIX.—Fr. Fernando Portillo y Torres

Religioso dominico; su nombramiento de 10 de abril de 1788, la preconización el 15 de septiembre; las bulas el 17 de septiembre, las ejecutoriales el 12 de noviembre de 1788. Diósele licencia de ir a su Iglesia el 28 de abril de 1789; salió de Málaga con rumbo a La Guaira para consagrarse en Caracas, donde el obispo Mariano Martí le consagró en la iglesia de San Jacinto, de PP. Dominicos, el 7 de junio. Se embarcó hacia Santo Domingo el 30 de junio y llegó a su Sede el 11 de julio del mismo año. Dos días después tomó posesión del Arzobispado, en la forma enunciada de haber sido el único ejemplar del traspaso de la jurisdicción del saliente al entrante en la Sede.

Dotado el señor Portillo de espíritu tenaz e irreductiblemente autocrático, calculador y frío, hasta en los negocios que ya, en sí mismos, eran trabajosos e intrincados (como el asunto de las Temporalidades de los exjesuitas en su conversión en rentas a favor del Seminario), en cuanto ponía la mano proyectaba la *mala sombra* que originó en la mayor parte de los que dependían de él y también en las autoridades de la Isla un desvío tan general (el temblor de sus manos cuando quería escribir era, según él mismo, de tipo crónico), que es de presumirse que sus súbditos durante el último priorato en Málaga, por quitárselo de encima tiraron de hilos para que se le diese una mitra. Sus constantes oficiosidades en materias de la guerra con Francia (que tan útiles son para la historia civil y política del país) le acarrearón continuos desdenes del gobernador García, hasta el punto de no merecerle consideración la práctica de denegarle la satisfacción de su congrua con fundamento en el excesivo costo de la guerra a cargo de la angustiada situación de la Real Hacienda, y el hecho de haber propuesto al propio Gobernador que le comprase la cruz pectoral para tener con qué sustentarse, es el signo revelador de un encono incapaz de manifestarse velado por la moderación que requiere, para conseguirse un intento, más templanza que no afrenta. Si este arbitrio no le salió bien, en otros arbitrios no fué menos desafortunado. Como aquél en que habiendo recibido noticia del nuevo Duque de Veragua, don Mariano Colón de Larreátegui, de haber ganado el pleito sobre la sucesión en el Ducado, en el congratularse con él, introdujera la especie de que honrase la memoria del Descubridor del Nuevo Mundo, costearo un monumento sobre su sepultura, y fundase una capellanía perpetua en la Catedral con aniversarios y misas; porque luego le cobró aborrecimiento y tedio por no haberle confiado la ejecución de las providen-

cias que aquél tomó, cuando lo fió de tercero, ajeno a la idea y ajeno también a su trato.

Por el Tratado de Basilea de 22 de julio de 1795 España cedió a la República Francesa todo el territorio de la isla cuyos términos habían sido fijados por el tratado de Aranjuez de 3 de junio de 1777. Lo que para todos los españoles nativos y peninsulares era realmente una verdadera catástrofe, para este prelado fué la obra cumbre de la sabia política del Príncipe de la Paz don Manuel Godoy, a quien felicitó por tanto acierto a la vez que le ofreció cooperar con todas sus fuerzas para hacer la evacuación de la Isla y que quedase tal que en adelante no fuese La Española ni de nombre, cuanto menos en la estimación del mundo. Al paso que multiplicaba autos para concentrar en la capital de la Isla archivos, alhajas, reliquias, escrituras de capellanías y eclesiásticos; al par que embestía denodado contra las dificultades y renuencias en el clero que así resistía a tanta intrepidez puesta al servicio de ejecutorias personales para cimentar un mérito que fuese causal de su traslado a silla arzobispal de pingües rentas; visto que también se multiplicaban los tropiezos y lo que conseguía no quedaba al nivel de sus aspiraciones, como arbitrista que era, al fin dió en lo que supuso era clave del éxito de las mismas: el traslado a la Habana de los Restos mortales del Gran Almirante Colón. Pero de los restos que corrían ser tales, el arzobispo no podía sostener con prueba de ninguna clase que fuesen los mismos del Descubridor, ni en Santo Domingo había quien pudiese probar en grado igual de conocimiento que fuesen, ni menos afirmar que no fuesen. En el hecho, ya en 1783 se reconocieron los que aquel año aparecieron con motivo de unas obras en el Presbiterio de la Catedral, y no solamente no había en aquella sepultura signo ninguno apropiado por fuera ni por dentro de ella, sino que en ningún archivo se halló noticia proporcionada para establecerse su identificación; la investigación se repitió algunos años después con igual consecuencia negativa.

La primera tentativa para lograr su propósito cerca del Cabildo eclesiástico le salió fallida, pues asombrados los señores prebendados de tanto interés por la suerte de unos restos conocidos pero no identificados por insuficiencia de medios para ello, cuando ya sabían que el prelado no tenía ánimo ninguno para recomendarlos al Rey a fin de que les señalara destino en otras catedrales, le dieron una respuesta de esas que se denominan de pie de banco. El ilustrísimo Portillo acudió al Rey, y cuando aquel su oficio iba camino de España, llegó a Santo Domingo el Jefe de escuadra don Gabriel de Aristizábal para ocupar sus navíos en la evacuación progresiva de

la Isla; puesto de acuerdo el arzobispo con él, el marino asumió el papel de patriota insigne para conseguir del Gobernador el permiso y hacer el traslado de aquellos restos a la Habana en la primera ocasión de despacho de navío con emigrantes de la Isla. Sino que por haber expresado dicho Gobernador que para el acierto en ello se hiciese intervenir al Duque de Veragua a quien correspondía el asunto, (y a quien, históricamente tocaba hacer la verificación de que tales restos eran los de su glorioso antepasado el Primer Almirante de las Indias). Empeñado Aristizábal en salir con su intento lo más pronto posible sin esperar respuesta real a la propuesta hecha por el arzobispo y usando de la epikeya de que el Duque de Veragua debía tener ese deseo, logró la licencia por presión moral, y unos huesos que sin comprobación alguna fuesen los del Primer Almirante, salieron de Santo Domingo el 21 de diciembre de 1795. El prelado que, en la oración fúnebre hizo inauditos esfuerzos por persuadir una persuasión que no podía tener sino debajo el punto de vista de su interés personal, hubo de suscribir junto con Aristizábal, su instrumento inconsciente, que los huesos predichos eran los de *algún difunto*; consecuencia ineludible de aquella cualidad que extraños reconocen en los españoles responsables de sus actos; que saben colocarse con nobilísimo decoro en el sitio y lugar de su propio destino en el teatro de la Historia. Don Joaquín García Moreno, Gobernador y Capitán General de Santo Domingo, vindicó de antemano el honor de España, al eludir en un documento solemne la mención de que aquellos huesos fuesen de don Cristóbal Colón, pues no constando que fuesen, la certificación gráfica de que fuesen habría hecho irreparable su falta de concepto de la verdad que en sus días estaba oscurecida por insuficiencia de elementos de juicio lo mismo para él que para los fautores de aquel traslado. Cuando en 1877 salieron a la luz los verdaderos restos del Almirante en la Catedral de Santo Domingo la ciencia oficial española levantó sus voces de inconformidad y protesta, pero cuando diez y seis años más tarde, en 1892, se publicaron documentos en Madrid que no habían sido conocidos en 1783, en 1795, ni tampoco en 1878 por los autores espontáneos de aquel traslado y respectivamente por los escritores que defendieron que en 1795 no había habido ningún error científico, documentos que revelaron hechos olvidados del hallazgo de los verdaderos restos de Colón con intervención de apoderado del Duque de Veragua y del arzobispo de Santo Domingo (véase la memoria hecha en este estudio del arzobispo don Francisco de la Cueva Maldonado), todos a una y hasta el día de hoy permanecen en un silencio tan profundo que por fuerza los demás españoles he-

mos de creer que lo que ellos callan, ninguno sobre la haz de la tierra es buen español si se atreve a decirlo.

La marca de la mala sombra siguió proyectándose en otros pasos del arzobispo Portillo. Después de haber solicitado la merced de traslado, ya a una Sede Metropolitana en España, y ya a otra; después de no haber aceptado su traslado al obispado de Trujillo en el Perú por razones de edad y de falta de salud; después de haber salido de la Isla escapadamente, gracias a una feliz estratagema, para caer en manos de un pirata que le despojó de cuanto era de valor, al cabo, habiendo sido trasladado al arzobispado de Santa Fe de Bogotá, allí vivió tan amargado que su residencia habitual la cifró en Fontivón, casi aldea, donde murió el 20 de enero de 1804. Un cronista de su época escribió: "Estuvo tres días en la Sala (capilla ardiente) en donde se dijeron algunas misas, pero pocas, porque no le querían.... Cuando el cadáver iba por las calles pelearon don Martín Villa, secretario de dicho arzobispo, y don Martín Urdaneta; se tiraron de bofetones".

Pertenece a los días del ilustrísimo Portillo el restablecimiento del Seminario Conciliar debajo título y advocación de San Fernando, acto de inauguración de 21 de diciembre de 1792, después de consumido un cuarto de siglo para llegarse de cualquier manera a la aclaración de su renta, antes involucrada con las Temporalidades de los jesuitas, expulsos en 1767; pero para colmo de lo que en Santo Domingo se conoce en argot criollo con el nombre de *fucú*, y en español es *mala sombra*, al mismo Portillo tocó el tenerlo ya por cerrado y destruido por la cesión de la parte española de la Isla a Francia.

XL.—Pedro Valera Jiménez

Después de haber logrado los dominicanos por sus propios esfuerzos su emancipación de la República o del Imperio de Francia por la guerra que contra franceses sostuvieron en 1808-1809 y reincorporada la antigua parte española de Santo Domingo en la Monarquía Española, la Regencia del Reino restableció la Silla Arzobispal y el Cabildo eclesiástico. Pedro Valera Jiménez, dominicano, presbítero desde el 9 de abril de 1781, y de quien el Gobernador Joaquín García Moreno, en 1790, informaba ser "limpio de sangre, poca literatura, virtuoso", emigrado y residente en la Habana, fué el designado para la Mitra el 30 de abril de 1811, y a quien se había dado antes una canongía en Puerto Rico, el cual llegó a Santo Domingo el 8 de julio, hizo el 4 de agosto la reinstalación del Cabildo, que tomó la posesión el día 11, sin que por entonces y hasta

un año después del retorno de Fernando VII a España, se diera un paso más para dar canonicidad al estado de la Iglesia dominicana. El 11 de abril de 1815 aprobó el Rey el nombramiento que había hecho la Regencia, se hizo su presentación el 11 de noviembre de 1816, se expidieron las bulas el 14 de abril de 1817, se les dió el pase el 9 de junio y extendieron las ejecutoriales el 29 del mismo mes. Varela pasó a Puerto Rico y fué consagrado allí el 18 de febrero de 1818. Como a fines del siglo XVIII, la invasión haitiana de 1822 produjo los mismos efectos de desintegración religiosa, civil y doméstica; volvieron a emigrar clero y familias, se disolvieron instituciones y escuelas, los jóvenes fueron arrancados de los estudios, etc. y tras larga tarea del prelado en el ejercicio de la preservación religiosa y del culto y de resistencia a innovaciones administrativas de su diócesis, un día el asesino que había de darle muerte, cayó a sus pies, pidiéndole perdón del crimen que le mandaron cometer. El arzobispo que, en la interpretación más benigna de lo que fué un atentado frustrado, reconoció que en ello se le quiso decir que el gobierno haitiano estaba decidido a eliminarlo si él no abreviaba los días hasta irse de su Iglesia y patria, resolvió expatriarse, en lo que no tuvo embarazo alguno. Fué a dar a la Habana, a donde llegó el 7 de enero de 1830. Gams lo encuadra como dimisionario, en fecha 30 de julio de 1830. Diósele allá más tarde la administración del obispado, en que no duró, pues murió del cólera el 19 de marzo de 1833. Otros papeles dicen que al morir Valera, instituyó por Vicario General en Santo Domingo al doctor Portes Infante, según carta mortuoria "ex formula"; lo que implica que no tenía hecha dimisión alguna.

XLI.—Tomás de Portes Infante

Dominicano, emigrado, sacerdote ordenado en Santiago de Cuba. Volvió a Santo Domingo en 1809. Era Vicario General cuando, hecha la separación política de la antigua parte española de la Isla e independencia de la República de Haití, tomó nombre de República Dominicana. La Junta Central Gubernativa, por decreto de 11 de mayo de 1844, restableció la Iglesia en el estado en que estaba en 1821, con arzobispo y Cabildo eclesiástico, y eligió para que fuese prelado de ella al Vicario General Tomás de Portes Infante. En cuanto a esta designación, el Presidente de la República General Santana, atento al bien de la Iglesia, confirmó el decreto de 11 de mayo del año precedente. Hecha la propuesta y súplica a la Santa Sede en abril de 1845, y tras otros expedientes de derecho eclesiástico, Portes fué preconizado el 20 de mayo de 1848, y sus bulas son

del día 21. Invitado el Vicario Apostólico de Curazao, Mons. Nieuindt, a pasar a Santo Domingo para que consagrarse al Dr. Portes, verificó la consagración el 12 de noviembre del mismo año. Pontificado a veces envuelto en dificultades graves y en inquietudes trisísimas, los disgustos más que la edad (había nacido el 11 de diciembre de 1777), le ocasionaron la muerte, día 7 de abril de 1858, cuando tronaba el cañón de las luchas políticas intestinas.

Portes había visitado las parroquias todas, estableció el Seminario Conciliar y celebró Sínodo diocesano el año 1851.

XLII.—Antonio Cerezano

Dominicano, emigrado dos veces de Santo Domingo, clérigo inordinado en la diócesis de Puerto Rico. Propuesto por el Gobierno para que la Santa Sede le diese la Mitra dominicopolitana, fué aceptado en junio de 1859. Sus bulas son de 26 de febrero de 1860. Enfermo gravemente cuando llegaron sus bulas a Santo Domingo, expiró en la parroquia de Añasco, Puerto Rico, al punto de las doce de la noche del 11 de julio de 1860.

El gobierno Dominicano estaba en plan de proponer para la Mitra a Andrés Rosón Mota, cuando se produjo el cambio político en el país, que pasó a dominio de España, y el expediente finó.

XLIII.—Bienvenido Monzón y Martín

Presentado para la Silla de Santo Domingo por Isabel II el 30 de octubre de 1861, fué preconizado el 7 de abril de 1862; las bulas del día 8. Se consagró en la Capilla Real de Madrid el 25 de mayo, obispo consagrante el arzobispo de Toledo. Llegó a Santo Domingo el 1 de agosto, y tomó la posesión del Arzobispado el 3 del mismo mes. Visitó las parroquias del Este; la reacción política se produjo, comenzó la guerra entre dominicanos y españoles, y el Prelado hubo de ausentarse de su Iglesia para defender su conducta, que trataron de empañar las mismas autoridades militares españolas, y no volvió más a Santo Domingo, por haberse promulgado la Ley de abandono de la Isla el 1 de mayo de 1865, derogando al mismo tiempo el Decreto de Anexión de 17 de Marzo de 1861. Monzón fué preconizado Arzobispo de Granada el 8 de enero de 1866, y falleció en la Zubia, electo o preconizado Arzobispo de Sevilla.

Corre ahora un tiempo en que la Iglesia Dominicana fué regida por Vicarios Apostólicos; los de esta clase fueron los tres siguientes:

XLIV.—Luis Nicolás de Buggenons.

Belga, redentorista, Superior de la Misión de Saint Thomas, Vicario Apostólico de Santo Domingo con breve de S. S. de 16 de junio de 1866. No era Obispo. Llegó el 25 de agosto, pero el Gobierno se opuso a su ejercicio en 1 de septiembre, declarando "que su calidad de extranjero lo vedaba, atendidas las circunstancias del país". Nouel afirma que esta ocurrencia estuvo movida por intereses particulares y "ambiciones de algunos que hicieron infructuosa su misión entre nosotros". Hubo de nombrar subdelegado apostólico y se embarcó el 9 de septiembre.

XLV.—Fr. Leopoldo Angel Santanché de Aguasanta

Fraile menor conventual. Su nombramiento de Vicario Apostólico por breve de 16 de agosto de 1870. Había llegado a Santo Domingo para conseguir del Gobierno el envío de un Delegado o Vicario Apostólico, el 8 de enero de 1870, y se comportó como sacerdote particular con residencia de descanso; apuesto vitoreador del Presidente Buenaventura Báez, gran cazador de palomas en las afueras de la Capital, se atrajo su amistad y el consentimiento que se le tenía encargado, de que provino su nombramiento papal. Tomó la posesión el 28 de noviembre siguiente. Instituido Obispo de Acrida (i. p. i.) por bula de 8 de marzo de 1871, el 19 de agosto de dicho año salió para consagrarse. Lo hizo todo bien y en mucha paz por su amistad con Báez, pero a la caída de éste, como la facción contraria y vencedora había dado por pretexto (acumulado) su protección a autoridad eclesiástica no nativa, Mons. Aguasanta optó retirarse a tiempo, lo que le valió salir tranquilamente. Como no renunció su oficio, el 6 de agosto de 1874 dejó en su lugar Vicario General del Arzobispado. En realidad estaba ya sustituido por el sucesor.

XLVI.—Fr. Roque Cocchia

Capuchino italiano, nombrado Vicario Apostólico y obispo de Cirace (i. p. i) el 13 de julio de 1874, trajo también el cargo de Delegado Apostólico de Santo Domingo, Haití y Venezuela. Pasó a Roma a exponer el estado de las diferencias del arzobispo de Caracas, Guevara, con el fatuo Presidente venezolano Guzmán Blanco. Volvió a Santo Domingo el 11 de diciembre de 1876 después de haber consagrado a Mons. Ponte, nuevo arzobispo de Caracas. El 15 de julio de 1878 fué creado Arzobispo titular de Sirace, y el 9 de agosto de 1883, arzobispo de Otranto. Se ausentó de Santo Domingo el

mismo año. Ninguna fatiga dejó de arrostrar como pontífice: Visitó el Arzobispado muchas veces; restableció la disciplina eclesiástica, con moniciones a los del clero, oportuna e importunamente; celó cuanto pudo la inmunidad eclesiástica; atajó muchos pecados públicos, ayudado de las autoridades; ordenó y vigiló la construcción del Santuario del Santo Cerro y celebró Sínodo diocesano con todo aplauso. Era arzobispo de Chieti desde 23 de mayo de 1887, y allí murió el 19 de diciembre de 1901, a los 71 años de edad. Débese a Mons. Cocchia la restauración de la Jerarquía eclesiástica en Santo Domingo.

XLVII.—Fernando Arturo Meriño

Dominicano, su primera misa el 3 de mayo de 1856. Vicario General ya en 1860, su relieve político y patriótico le obliga a expatriarse y repatriarse, según los vientos soplan en su patria inquieta; el 1 de septiembre de 1880 juró su elevado cargo de Presidente de la República, de cuyo sitial bajó con cívica forma constitucional. Mons. Cocchia que, como Delegado y Vicario Apostólico de la Arquidiócesis, reconoció en él integridad de carácter (no se diferenciaban ambos en este aspecto personal), le hizo Administrador Apostólico al ausentarse definitivamente, y sus recomendaciones a la Santidad de León XIII tuvieron por fruto la elevación de Meriño a la Mitra de Santo Domingo. Sus bulas de 3 de julio de 1885; su consagración en Roma, el 6 del mismo mes. Tomó posesión de su Sede el 12 de septiembre siguiente, y después de haber celebrado sus bodas de oro sacerdotales, falleció en su Iglesia el 20 de mayo de 1906. Había nacido en 1833 y sus compatriotas en el año centenario de su nacimiento exultaron la memoria de este varón esclarecido, que en la formación de su clero, digno de ese estado, por punto general no tuvo suerte.

XLVIII.—Adolfo Alejandro Nouel Bobadilla

Dominicano; sacerdote desde 1886, preconizado Arzobispo titular de Metymna, por breve de 11 de octubre de 1904, y por otro de la misma fecha, nombrado Arzobispo Coadjutor de Santo Domingo con derecho de sucesión a la Silla. Se consagró en Roma el 15 de octubre de 1904, y sucedió a Mons. Meriño cuando éste falleció. Como ángel de paz se le llamó a la Presidencia de la República en 1912, pero plegó sus alas por soltar las de los enredos políticos y renunció aquel puesto civil, no gallardamente, el 28 de marzo de 1913. Constituido Delegado Apostólico de Cuba y Puerto Rico, fué

exonerado de ese ministerio el 18 de noviembre de 1915. Murió dimisionario el 26 de junio de 1937, víctima de progresiva decadencia mental de muchos años. Había nacido en 1862.

Dotado de corazón generoso, de temperamento benigno, de indulgencia en el espiritual gobierno, pero presa de reacciones tímidas, en el mismo morbo que a paso lento fué anulando su personalidad, la historia ha de poner su fin, rayano con la oscuridad. En sus buenos tiempos dotó al Seminario, sin rentas ningunas, de un profesorado competente y lucido (Padres Eudistas); introdujo en su Iglesia y grey órdenes y congregaciones religiosas (Padres Capuchinos, Hermanas Mercedarias de la Caridad, Terciarias Franciscanas de los Sagrados Corazones, Padres del Corazón de María, etc.) para el restablecimiento normal y fecundo del culto y servicio espiritual y misericordioso de asilos y hospitales, y ya convaleciendo de gravísima enfermedad que le llevó a las puertas de la muerte, realizó aquel su dorado sueño de la Coronación Canónica de la Imagen de Nuestra de Altagracia, venerada en la villa de San Dionisio de Higüey, celebración postergada durante algún tiempo, a la que S. S. el Papa envió Representante Apostólico, efectuada el 15 de agosto de 1922 en la ciudad de Santo Domingo. Patriota insigne, sus conciudadanos le dedicaron en vida una calle en la Ciudad Capital (posteriormente dieron al pueblo de Bonao su apellido por nombre). La ciudad de La Vega, en que había sido párroco, mantiene su memoria con singular veneración. Descansa su cuerpo en la Iglesia de Nuestra Señora de Altagracia, de la Capital, que él había construido con ingentes sacrificios (habiendo sido protector personal para el ennoblecimiento de las iglesias Catedral, de las Mercedes, de Santa Bárbara, etc.), acto que tuvo efecto durante las festividades de agosto de 1922.

Gobernaron la Archidiócesis después de su dimisión tres eclesiásticos dominicanos, como Administradores Apostólicos, y por último entró en esta Sede Primada de Indias

XLIX.—Ricardo Pittini

Salesiano, sus bulas de 11 de octubre de 1935. Al cumplirse los veinte años de su consagración episcopal, la Iglesia Dominicana ha sido puesta ya en estado de esplendor, como nunca, ni aún durante la dominación española había llegado a estar, todo ello debido al genio político-católico del insigne magistrado Generalísimo y Dr. Don Rafael Leonidas Trujillo Molina, a quien sus conciudadanos, en prenda de su visión total de la grandeza de la Patria, han dignificado con los áureos laureles de *Benefactor de la Patria y Padre de*

la Patria Nueva. Precedida del otorgamiento que Trujillo le hizo de la personalidad jurídica, fundamento sustancial de sociedad católica con verdadera entidad nacional, todos los demás bienes que al presente atesora pueden enumerarse específicamente como otros tantos beneficios ligados entre sí por la propia mano de aquel varón egregio: multiplicación de instituciones religiosas dedicadas a la enseñanza del pueblo, cuidado de hospitales, clínicas y departamentos universitarios, residencias universitarias para estudiantes de uno y otro sexo, y para el fomento del culto católico; edificación de templos parroquiales en casi todos los pueblos de la República; dirección de planteles de corrección y reeducación de niños y jóvenes delincuentes; nuevo edificio de Seminario Conciliar, establecimiento cabal de las relaciones diplomáticas con la Santa Sede, con Nuncio de S. S. residente en el país; cooperación en grado excelentísimo para la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Altagracia en la villa de Higüey; contribución permanente para la dotación de becas en el Seminario; situación privilegiada de los miembros del clero para que, como ministros de Dios, estén exceptuados de impuestos fiscales en cuantas cosas atañen al ejercicio del sagrado ministerio; restauración de la familia cristiana por el reconocimiento legal del matrimonio canónico; capellanías castrenses para la instrucción religiosa de la clase militar, enseñanza de religión en escuelas, colegios y cárceles; y dejando sin enumeración los continuos y crecidos donativos que dicho Magistrado personalmente ha hecho y cada día hace a entidades eclesiásticas de ambos cleros, secular y regular, las dos obras más relevantes cuyas han sido el Concordato con la Santa Sede, seguido de la legislación nacional de sus elementos particulares, y la creación de tres diócesis y una Prefectura eclesiástica en el territorio de la República. Ultimamente, en esta larga y continuada cadena de protección de su pueblo y de la fe de sus mayores, justamente cuando se da a la prensa el presente estudio, en los mismos días de las fiestas patrias de febrero de 1956, y debajo los auspicios del Gobierno Nacional, se está celebrando, para honra y decoro de la República e Iglesia dominicana, un Congreso Internacional de Cultura Católica, primero de los de esta extensión universal en territorio dominicano, con representantes sociólogos de 33 países de ambos hemisferios.

La diócesis de la Concepción de la Vega, creada en 1511, solamente tuvo un obispo residente don Pedro de Deza, su primer obispo.

En el Arzobispado de Santo Domingo no ha habido prelado Coadjutor del Metropolitano sino en cuatro pontificados:

Don Elías Rodríguez, de don Tomás de Portes e Infante, electo en 1857.

Dr. Adolfo A. Nouel, de don Fernando A. Meriño, electo en 1904.

Don Luis de Mena, del Dr. Adolfo A. Nouel, electo en 1925.

Don Octavio A. Beras, de Don Ricardo Pittini, actual, con derecho sucesorio.

COLECCION LUGO

RECOPILACION DIPLOMATICA RELATIVA A LAS COLONIAS
ESPAÑOLA Y FRANCESA DE LA ISLA DE
SANTO DOMINGO

(Continuación)

9o. Etat des batiments françois pris en mer par les garde-côtes et forbans espagnols. 11½ h.

Enumera 13 barcos y 5 más, entre ellos el *St. Domingue de la Rochelle*, Capne. Robion, y el *St. Pierre*, Capne. Le Borne.

10o.—Extrait des registres, déclaration de Jean Escoubel Capne. de la *Fortune*, etc.

11o.—Copie de la lettre écrite à M. le Ms. de Chasteaumorant par le Sr. Borne.

12e.—Traduction d'une lettre en langue espagnole, écrite à Monsieur le Marquis de Chasteaumorant par M. le Président de St. Domingue. Más adelante está el original que dice así:

“Lettre écrite à Monsieur le Marquis de Chasteaumorant par Don Ferdinand Costanzo de Ramirés, Président de St. Domingue, du 18 may 1717; ;

Señor mío: Por mano del Capn. Dn. Luis Butet recivo la carta de V. S. de 22 de feb. que me ha devido la mayor estimazion, assí por sus expresses. dirigidas a la más segura correspondencia que deve aver entre nuestras naciones como por lo que personalmente me ynterese en que tenga V. S. presente mi amistad para cuanto convenga, a su mayor agrado y satisfacción; y después de dar a V. S. muchas gracias por la demostrazion de su cortesanía embiándome al referido Capitán con la apreciable noticia de su llegada a essas colonias de que le doy muchas enorabuenas paso a satisfacer por puntos al contenido de su zitada carta; y siendo el primero acerca de lo perjudiciales que son las continuas piraterias que executan algunos levantados autorizados por Comisiones de los Governadores y Comandantes de los puertos de Cumana, Cuba, Trinidad de la Havana, Puertorrico y Sto. Domo.

(segun dice V. S.) y de otros parages dependientes de mi Presidencia; devo hazer presente a la gran consideracion de V. S. lo muy sensibles que son a mi corazón, qualquier motivo de queja que la casualidad, o la malicia, pueda suscitar entre nosotros, quando todo mi desvelo y mi mayor aplicacion se emplea y dedica a solicitar los más eficaces medios de conservar una suma tranquilidad y confianza entre nuestras naciones, en consecuencia de las Rs. órdenes con que me allo; pero no se puede ocultar al superior talento de V. S., que ni los gobernadores de los dhos. puertos son capaces de dar tales comisiones para que se hagan ynsultos, robos ni piraterías; ni aun dado caso que se dieran tales comisiones pudiera esta Rl. Audiencia (que es quien tiene jurisdizion para ello, y no yo solo) remediar el desorden, sino es representandole a este superior tribunal como recurso de apelazion con los autos por donde se justificase la injusticia; y assi puede V. S. creer de mi yngenua realidad y de las veras con que deseo complacerle, que en este punto no tengo authoridad, ni me la dan mis despachos para remediarlo en otra forma. Y que si en el modo referido se justificare aver echo al más mínimo francés el menor agravio, o ynjusticia, concurrirá toda esta Rl. Audiencia a obligar a los armadores, o fiadores, de los culpados a vna enterissima satisfazion que sirva para otros de escarmiento. Y aviendo tenido yo carta del Sr. Conde de Blénac quejándoseme de los mismos excessos executados por embarcaciones de la Trinidad, Cuva y Cumana, se despacharon luego Rs. Provisiones por esta Audiencia para remediarlo, de que lleva por duplicados el dho. Capitán Dn. Luis Butet vna para que el Gobernador de la Habana (que es en cuiá jurisdizion está la ciudad y Puerto de la Trinidad) Y otra para que el Governador de Cuva eviten armamentos en que no queden muy seguras fianzas y en que se yncluia francés alguno, y lo mismo se manda a los Governadores de Cumana y Puertorrico, donde poco ha se descaminó vna valandra corsaria, cuió capn. era Damián de Salas, sólo por decir que parte de ella pertenecía a franceses. Considerando que esto demás de mandarlo el Rey, conduce a la buena correspondencia que devemos todos tener con las naciones amigas, y especialmente con la francesa, donde con tantos vínculos de amistad y con tan repetidas ordenes de ambas magestades se vé afianzada esta misma en la Rl. voluntad de nuestros soberanos; Yo siento yntimamente se ofrezca este ni otro algún motivo que pueda alterar nuestro mayor sossiego y la confianza en que devemos vivir reciprocamente. Y si me allara con tropas maritimas con qué perseguir estos piratas (como puede ser las logre brevemente) espero por mi parte manifestar a V. S. y al mundo la gran oposizion y atipatia con que

contribuiré a su destruicion conoziendo que de lo contrario sobre no tener conveniencia alguna al Rey mi amo, ni a sus Rs. Yntereses sólo se sigue el que nadie pueda vivir seguro de sus atrevimientos, pues de la misma forma que V. S. se queja de Martel que es de nazione francés, nos quejamos nosotros de algunos piratas yngleses y españoles, pues sobre apreender algunas embarcaciones me ha sido preciso en dos ocassiones valirme de las armas para arrojarlos desta Ysla donde llegavan a hazer ostilidades robando, y matando como pudieran en las costas enemigas. Y esto (Sr. mío) no puedo yo persuadirme que sea en virtud de orden de ningun comandante, ni governador de los Puertos españoles, sino que aviendoseles dado patentes para estorvar los ilicitos comercios abusan de ellas, y pasan a executar como ladrones de todas naciones lo que les dicta su maliciosa codicia, Y por lo que toca a que deste Puerto de Sto. Domingo se pueda tener la misma queja, espero deuer a la justificacion de V. S. la distinción de tiempos y que tenga presente que desde que estoy yo en estos manejos, no se ha dado el menor motivo de queja a ninguna nazione, si no es que se discurriese serlo, las embarcaciones francesas, y olandesas que he apresado dadas fondo en mis costas por averlas allado actualmente en el delito del ilícito comercio, y por los ocultos, y extraviados parages que consta de los autos que tengo remitidos a Su Magd. pareciéndome al mismo tiempo muy disculpable la pasión con que V. S. me dice que estas cosas pueden perturbar nuestra buena union y correspondencia, y que no le permiten sufrir semejantes ostilidades aunque desea V. S. conservar el mayor sossiego, y que con todas sus fuerzas procurará remediarlos sintiendo que la buena unión que devemos conservar aya de experimentar la menor alterazion. A que me ha de permitir V. S. le diga que ni me persuado a que sus grandes talentos y experiencias pueden nunca permitirle que haga cosa que no sea muy justa, y consequente con sus instrucciones; ni por parte de mi nazione se a dado ni dará motivo mientras yo estuviere en estos parages, para la menor inquietud, porque demás de que me allo con órdenes muy específicas de la Corte para lo contrario, creo que el exceso y malicia de quatro o seis hombres de mal vivir (en que se encuentran franceses, olandeses, yngleses y españoles pues de todas naciones son los tales Piratas) no es capaz de perturbar el vniversal sossiego de las coronas en que según mi mal juicio tuviera por tan culpado al que causase el primer rumor como digno de premio el que defendiendose procurase conservar a su amo sus Rs. dominios.

Por lo que toca a las doze libras de polvo de oro confiscado a Monsr. Langle por esta Rl. Audiencia que se allava governando en

vacante el año de 1714, tengo respondido al Sr. Conde de Blénac y a Monsr. Mithon la ninguna acción que tengo en esto para poder determinar cosa alguna, por averse dado quenta a la Corte, y estaré esperando la Rl. Resolución de Su Magd., como veera V. S. por el testimonio de autos que he mandado dar al dho. Capn. Dn. Luis Butet.

Tocante a los veinte y quatro negros que según dice V. S. desertaron dessas colonias en tiempo de paz; es indubitable que como esto se justifique, no ay razón para dejar de restituirlos; pero aviendo ellos justificado lo contrario (como se veerá por el testimonio de autos que también he mandado dar al dho. Capn. Butet) será preciso hazer constar lo contrario para que se pueda mudar de providencia porque esta Rl. Audiencia que governava en vacante entonces se vió precisada a determinarlo en virtud de lo alegado y provado que consta de los autos obrados sobre este punto, y de los quales se dió testimonio al Coronel Monsr. Dubois para que en vista de lo que se justificava por parte de los dhos. veinte y quatro negros se alegase lo que pareciese justo, o se recurriese de al Rl. y Supremo consejo de las Yndias para que mandase lo que fuese más conveniente.

En quanto a los negros zimarrones que V. S. dice se han retirado a los montes desta jurisdizi3n; Tengo promulgados repetidos vandos a consecuencia del ajuste que (cree V. S.) se hizo por el Sr. Conde de Blénac con Dn. Antonio de Landeche mi cavo subalterno antes de mi venida a esta Ysla, ofreciendo veinte y cinco pesos por caveza, no obstante decirme mi Cavo subalterno que es verdad que se le propuso esto pero que él nó dió más respuesta que la de que mi llegada sería muy breve, y que yo daría la providencia conveniente; Y finalmente lo que ha resultado de los dhos. Vandos ha sido aprehenderse, y traerse algunos a esta Ciudad, los quales se han dado a quien se ha justificado ser sus dueños. Y según parece por la Memoria que V. S. me remite del Maestro de Campo Manuel Caravallo, se han lleuado otros a esas poblaz[i]on[es], y no obstante esto procuraré embiar un destacamento a los dhos. Montes donde se cree se refugian los que han desertado dessas, y destos dominios para que se procuren adquirir los que diere la fortuna, y crea V. S., que assí en esto como en quanto pueda del advitrio que me dan las órdenes, le procuraré complacer, como dirá la experiencia.

En quanto a los franceses que dice V. S. se allan en estos dominios, instando sobre que se remitan a essas colonias, aviendo promulgado también vando para que no se consientan en estos dominios, y estando cometida al Lizdo. Dn. Sebastián de Zerezeda y Xiron, Oydor y Alcalde de Corte más antiguo desta Rl. Audiencia, la

expulsión de los que huviere en esta Ciudad; y por lo que toca a la Tierra adentro desta Ysla al Alcalde Mayor de ella Dn. Antonio Pichardo, lo que me queda que hacer es repetir el dho. vando y órdenes dadas sobre este punto para acalorar más estas diligencias. Pero no es mal testigo de las que ay en la frontera el mismo Capn. Dn. Luis Butet, al qual se le detuvo en ella, y si no huviera mostrado los pliegos que trahía para mí, y manifestado ser embiado de V. S. no le huvieran dejado pasar de los primeros confines, creyendo yo que en esto hago un gran servicio al Rey mi amo, porque ninguno destos hombres viene aquí a cosa que adelante su Rl. hazienda, ni por aca ay precisión alguna de valernos de sus personas, porque aunque da a entender V. S. que los corsos suelen interpolar alguna gente con los de la nazió francesa, puede tener V. S. esta noticia por fabulosa y asegurarse de que vivo en esto con tan gran cuydado, como dirá el mismo Capn. Butet como testigo ocular; pues quando se ofrece salir a la mar qualquier corsario deste puerto deja muy aseguradas las fianzas ⁽¹⁾ a mi satisfazion, y visito yo, o hago visitar la embarcación para el reconocimiento de su fuerza y equipage, con la expresa orden de que en ninguna manera vaya francés en ella assí por la principal razón de ceñirme a las órdenes del Rey que muy específicamente me lo mandan como por la gran consideración con que atiendo a lo que el Sr. Conde de Blénac y V. S. me han escrito sobre este punto.

En quanto al excesso de costos que el Mtro. de Campo Manuel Caravallo yncluye en vna memoria por la aprenzió de unos negros, remito la regulaci3n de que es copia la adjunta para que la observe y guarde precisa y puntualmente por estar echa conforme a mis vandos, y a lo que creo se deve practicar en vista de la referida propos[ici]on de dar veinte y cinco pesos por caueza de cada negro aprehendido, o muerto.

En cuanto a la cantidad de seis mil seiscientos y sesenta y cinco pesos que dice V. S. prestó a estas Rs. Caxas Dn. Franco. Baussan; esta fué una cantidad que fructificó el assiento de negros, después de cumplido el tiempo destar al cuydado del dho. Baussan; y apedimento del fiscal de Su Magd. se depositó en Cajas Rs. dando quenta al Rey de ello para ceñirnos como deuemos a su Rl. Decisi3n, para cuió efecto se remitieron los autos a su Rl. y Supremo Consejo de las Yndias; y siempre que S. Magd. lo mande se pondrán a la disposici3n de V. S. con toda puntualidad y muy expecial gusto mío, el dho. Baussán ha más de diez meses que salió desta Ciudad, y

(1) Butet desmiente expresamente todo esto en su Informe.

consta muy bien al Capn. Butet su ausencia, siendo pública y notoria su salida en vna valandra inglesa con que no me queda advirtio en su prision como V. S. me encarga.

En quanto al navío nombrado *Sto. Domingo* del Capn. Robion, apresado en Puertorrico es notorio que se le dieron al mismo Robion los autos en Puertorrico rotulados para el Rey mi amo en su Rl. Consejo de las Yndias, para donde se le otorgó la apelazion; y aunque es assí que en esta Rl. Audiencia dio petizion suplicando se abriesen y se le hiciese justicia, no le pareció justo al Tribunal abrir pliego que yva con sobrescrito para Su Magd. y assí resolvió que el dho. Capn. Robion recurriese al Consejo, y aviendo llegado orden poco después para deponer al Gobernador de Puertorrico y residenciar sus operaciones con comisión secreta que se dió a su juez pesquisidor, creo yo que precisamente sera en el dho. Consejo donde se abra de recurrir para alegar lo que convenga. En quanto al Navío francés que se perdió en la costa de Cuva los años antese-dentes viniendo cargado de Negros sobre cuió punto me ha ablado el dho. Capn. Butet lleva también Provision desta Rl. audiencia mandando a aquel gobernador que presentandose ante él con los ynstrumentos que en dha. Provision se le previene haga restituir la Cantidad en que se huvieren vendido los Negros que salieron de dho. naufragio.

Yo espero dever a vs. el concepto de la gran mortificazion con-que quedo de no poderle testificar cuanto quisiera concurrir al logro de todos sus deseos y proposiciones, pero asistido vs. de su gran talento no dudo me compadezca en esta ynsofrible mortificación, asegurándole de que solo podia recompensarla en el apetecido ejercicio de la que personalmente gustare vs. que yo le sirva, en que emplearé siempre muy gustosa mi mayor aplicazion, deseando que nuestro Señor guarde a vs. felicisimos años como puede y le suplico, *Sto. Dom.*, y Mayo 18 de 1717..... (1) de vs. su más afecto y seg. ser. y amigo, *Fernando Constanzo y Ramírez*. A Sr. Marques de Chateaumorn”.

Nota: hay duplicado sde la carta de Chasteaumorant & Mithon al Consejo fha. 19 junio 1717; de la Memoria o Informe de Butet a los Oydores; de la carta de Chasteaumorant al Pte. de *Sto. Domingo*; del Auto de la Audiencia del 13 Mayo 1717 enviado al Capn. del *Sto. Domingo* sobre los negros perdidos en Pto. Rico; de las instrucciones de Butet; del Informe rendido por éste, etc.

(1) Aquí hay unos saludos abreviados que no entiendo bien.

Nota: Carta de Chat[eaumora]nt & Mithon al Conseil del 20 Junio 1717:

En que se explican abiertamente al Consejo sobre el armamento en corso pedido por Borne y consentido por Chasteaumorant. El peticionario impedirá el pillaje, excepto de lo que se encuentra *dans la Chambre* y de lo que es reputado pillaje según las leyes del corso; el Sr. Butet se ha ofrecido para armar con él. 'Es sensible para los habitantes de esta colonia verse dominados en estos mares por los Españoles cuando ellos les han dictado durante tanto tiempo la ley; "nous aurions notre revanche si le Conseil laissoit aux preneurs la disposition libre des prises, l'on pourroit voir renouveler l'ancienne flibuste éteinte parmi nous par le bon ordre et l'exacte dicipline de ce gouvernement que la licence du gouvernement espagnol a introduit présentement chez eux aidés des vagabonds françois ils passeroient bientôt notre côté aussy bien que ceux qui sont sur les forbans.

Nous n'avons point voulu nommer dans notre lettre l'espagnol à qui le Président a mandé de luy envoyer à Saint Domingue les nègres marons françois.... C'est le Capitaine Caravalle, Comandant d'Assua.... Il a fait voir au Sr. Butet et au Sr. Dalmat 4 ou cinq lettres du Président qui luy en donne l'ordre et les a prié de n'en rien dire, leur promettant qu'il ne laisseroit pas de nous remettre les nègres françois conformément au décret de l'Audiance....

Sa Magesté Catholique n'est point obéie quelque ordre qu'elle puisse donner dès qu'il s'agit d'intérêt ou de restitution....

Le Sr. Butet nous a raporté qu'il couroit un bruit sourd à St. Domingue depuis quelque tems d'une guerre prochaine entre la France et l'Espagne. Il a sçeu que le Président avoit envoyé acheter des armes à Curaçao et qu'il avoit chargé le Sr. Magnon d'y faire acheter au Cap.

(Chateamurant, que era muy puntilloso, se queja de que el Pte. no lo trata sino de *Señoría* cuando él en la suya trata a dho. Pte. de *Excelencia*; pide permiso para tratarlo con menos civilidad).

Nota: Carta del P. Grange, a Mithon, de Sto. Dgo., 18 mayo 1717:

"Je trouve fort inutile ces sortes d'ambassade car c'est exposer à la confusion un homme d'honneur de l'envoyer à des gens qui n'en ont point".

Nota: Carta de Chasteaumorant & Mithon, del 3 Julio 1717, al Conseil; dice así:

“Le Conseil a été informé par plusieurs lettres de Mrs. le Comte de Blénac et Mithon et par la nôtre du dix neuvième Juin, des nègres marons françois qu'on disoit établis au Cap de la Béat. Nous avions conviés les espagnols de nous ayder à les en débusquer par ce qu'on pretendoit que ces nègres étoient en partie sur leurs terres, l'Audiance de St. Domingue en étoit tombée d'accord avec nous, mais le Président nous a, sous différents pretextes, traversé dans ce dessein et à même déffendu à celui qui devoit nous servir de guide de nous indiquer le lieu de leur établissement.

Ne comptant plus sur leurs secours Mr. le Marquis de Chateaumorant resolvit [?] de faire seul cette expédition; il se présenta fort apropos un nègre esclave de la dame Beaulieu qui s'étoit échapé avec beaucoup de peine de ce lieu où il étoit depuis 8 ans malgré luy ayant été enlevé très jeune par ces negres marons. Nous le questionnâmes sur leur nombre leurs forces et la sçituation des lieux, il nous apprit qu'ils pouvoient être environ cent nègres avec leurs femmes et leurs enfants, qu'ils y vivoient très commodément, qu'ils avoient du magnoc, des patates plantées en abondance, même des cannes pour nourrir leurs cochons et faire des boissons; que le cochon et le beuf maron leur étoit commun; qu'ils y étoient logés dans de bonnes cases, que les negres s'occupoient à cultiver la terre et à aller à la chasse et les negresses à filer du coton, dont ils faisoient des toiles pour les habillements des nègres; il en étoit luy même vêtu; qu'ils étoient éloignés de cinq lieues du bord de la mer dans une plaine d'une assés grande étendue de la dépendance de la concession de St. Louis et non dans les terres espagnoles; que les accès en étoient très difficiles par mer à cause des côtes de fer qui regnent l'espace de plus de dix lieues jusques par dela le Cap de la Béat, ce qui en rend la mer très rude; qu'on trouvoit encore par terre plus de difficultés, étant entourez de tous cotés de montagnes inacessibles; que ces nègres étoient là établis depuis 17 ou 18 ans sans qu'aucun blanc en eût pû avoir connoissance; qu'ils étoient resolu à se bien déffendre si on venoit les attaquer; que les uns étoient armés de lances, les autres de fleches sans aucune arme à feu. Nous trouvâmes ce nègre de bon sens et nous prîmes confiance en luy; nous luy proposâmes de servir de guide pour aller les surprendre avec promesse de sa liberté s'il ne nous trompoit point, ce qu'il accepta.

Après nous être informés de ces circonstances et nous être assurés du guide Mr. le Marquis de Chateaumorant ordonna un détachement de 80 hommes, garçons, mulâtres et nègres libres il en donna le commandement au Sr. Dubois, Colonel Commandant du

Cul de Sac, homme sage et d'autorité qui, quoyqu'agé, s'offrit de luy même pour une aussy penible expédition, car il faut faire près de 30 lieues à pied au travers des montagnes et il faut ensuite s'exposer dans de petits canots pour passer ces côtes de fer jusqu'à l'ance qui est au bas de cette plaine entre la rivière de Saltrou et les Ances à Pitre, à cinq lieues de la Béat.

Notre guide conduisit fort heureusement jusqu'au lieu de l'établissement de ces nègres; Ils y arrivèrent comme ils l'avoient projeté à la pointe du jour sans qu'ils eussent connoissance de nos gens; le Sr. Dubois les fit entourer et attaquer en même tems par trois endroits et en tua dix qui ne voulurent point se rendre et en prit 14 avec quelques enfants, mais leur chef qui se tenoit sur ses gardes depuis l'évasion du nègre transfugé et ne couchoit point dans sa case se sauva avec une quinzaine de nègres; on sçeut de ceux qui ont été pris que se doutant bien qu'ils seroient decelés par le dt. nègre ils avoient commencé à déménager pour se retirer à deux lieues de là et que quelques nègres et negresses avoient déjà pris les devants, ce qui fut cause qu'on ne les surprit pas tous. Le Sr. Dubois fit plusieurs détachements pour les aller chercher, mais ils s'étoient écartés au bruit du fusil et on trouva seulement le caze où ils avoient mis partie de leurs hardes: Nous n'avons eu dans cette occasion qu'un seul homme blessé à la main d'un coup de lance par un nègre qui se déffendit dans sa caze avec un fureur obstinée qu'on ne put prendre que mort percé de douze coups de fusils; les negres pris sont actuellement dans les prisons, où on leur fait leur procès. Nous avons accordé la liberté au nègre guide qui nous a bien servi en execution de notre parolle.

Cet établissement étoit dangereux et ne pouvoit que s'augmenter beaucoup. Il étoit tems d'en chasser ces nègres; on nous a assuré qu'il y avoit encore un établissement plus nombreux à dix lieues de celuy là, dans des endroits presque inaccessibles, où l'on ne peut aller que par mer par dela le Cap de la Béat; quand nous en serons mieux informés Mr. le Marquis de Chateumorant ne les y laissera pas en repos. *Chateamorant, Mithon.*

A Leogane ce 3e. Juillet 1717".

Nota: Carta de Chateamorant & Mithon, del 1o. Agosto 1717:

Carta importante, sobre la gobernación de la Colonia, pero que no interesa directamente a la parte española. 10½ hs.

Nota: Carta de Chateamorant & Mithon, del 2 agosto 1717: 61½ hs.

Es ([importante]) interesante y puede copiarse.

Dice que en atención a las piraterías españolas ya insoportables, Chateaurant ha usado de represalias, apresando dos buques españoles y vendiendo sus efectos, entregando 34000 lb. a Nolivos y Moret, quienes deberán devolverla a primer requerimiento. Que por carta adjunta de Caravallo se verá la mala fé y avaricia del Presidente, quien hace remitir todos los negros a Sto. Domingo, para venderlos para su provecho o para libertarlos por dinero. Toda la carta es relativa a Sto. Domingo, y si no la copio ahora es porque casi todos los conocimientos que puede suministrar figuran ya en anteriores documentos copiados. El Conseil no aprobó que el dinero fuese entregado a particulares, ni, ([en principio aprobó tampoco]) (*dice que no conviene*) que se apresen los barcos en el puerto donde pueden hacer un comercio útil a la Colonia (del 20 oct. 1717).

Nota: Carta de Manuel Caravallo y Lasso de Novas, a Chateaurant del 3 Junio de 1717 a que se refiere la nota anterior: 4 hs.

Esta carta se contrae a dar cuenta de la causa de los gastos que figuran en la memoria presentada por él en virtud de la procuración que tenía; y si bien dice que el Pte. ordenó que los tres negros Juan l'Anglois, Marie Congue y un negrillon fuesen enviados a Sto. Dgo., donde fueron declarados libres, no se ve en ella acusación de mala fé del Presidente ni nada que sea contra éste.

Nota: Carta de Chateaurant & Mithon del 15 Agosto 1717: Sobre los forbans.

"Les forbans que nous n'avions point veu paroître sur nos côtes depuis l'armement fait contr'eux à la fin de l'année dernière se sont avisés d'y revenir en plus grand nombre qu'ils n'ont encore fait"....

Dice que se ha hecho un empréstito de 10.000 piastres y se ha armado el *St. Joseph* de St. Malo, de 26 piezas de cañón y el *Prince Robert*, de Bordeaux, de 6 piezas, el 1o. equipado con 180 hombres y el otro con 120, comandados por M. de Brach. Deben correr desde St. Luis a Samaná. El armamento costará cerca de 28 a 30 M. lb. Piden 2 fragatas, y dicen que el principal auto de los forbans es ahora la Providencia, islita abandonada perteneciente a los ingleses).

Tenían otro asilo también en las Caiques.

Nota: En su carta del 28 7bre. Chateaurant & Mithon dan ctas. de lo hecho por Brach y Dujarrier, quienes sólo lograron apresar un barquito con 7 negros, y 25 sacos de *indigo* que los ingleses

habían ocultado en los *halliers du borde de la mer* y convoyado 7 buques de Francia, después de lo cual desarmaron.

(*) Col. C 9 1ère [première] Série 15.

Correspondance Grale.
Chateumorant, Gouverneur.
Mithon, Intendant.

—1718.—

—15.—

Nota: Carta de ambos del 4 janvier 1718:

Dice que según noticias, Borne había sido muerto en un lugar en tierra, a 6 leguas de la Guere.

Nota: Yd. de id., 23 enero 1718.

“Mr. l’Archevêque de St. Domingue nous a écrit devoir se rendre dans peu de jours icy pour passer à Couve, où il doit se faire sacrer par l’évêque de la Havane, il nous prie de luy procurer un bon passage; nous proffiterons de la barque que vient d’acheter M. Morret pour un projet de commerce à la Côte d’Espagne, dont nous avons informé le Conseil. C’est encore une tentative à essayer malgré le mauvais succès des voyages précédentes....

M. le Ms. de Chateumorant a ordonné aux commandants des quartiers françois où doit passer ce prélat d’aller audevant luy rendre tous les honneurs deus à son caractère.... Il lui a fait offer de sa maison....

Mais à son retour il pourra s’offrir sur la demande des peuples à administrer le sacrement de confirmation et il pourra même pretendre d’y exercer quelqu’autre fonction de jurisdiction: Mr. le Comte de Pontchartrain fit sçavoir à cette occasion à Mr. le Comte de Choiseul et Mithon que le Roy ne vouloit pas que l’Archevêque de St. Domingue exerçât aucune fonction dans les quartiers françois à moins que ce ne fût pour y administrer seulement la confirmation, après nous avoir remis une déclaration portant que ce n’est point à titre de jurisdiction, mais seulement par motif de religion et de piété chrétienne (précaution qu’on prit à la Martinique au

(*) De la Libreta No. 28.

passage d'un archevêque de St. Domingue ⁽¹⁾ en 1705. Mr. Mitthon y étoit alors.... ce même archevêque qui doit passer icy nous a donné lieu de croire qu'il prétendoit étendre sa juridiction sur nos quartiers, un jeune homme nommé Cahouet ⁽²⁾.... Nous avons cru devoir déclarer par une ordonnance commune son incompétence.... Nous luy représenterons icy les desordres que de pareils mariages contraires à nos loix causeroient dans nos quartiers.

Nota: Yd. de Id. a id., del 7 marzo 1718: Dice así:

"M. l'Archevêque de St. Domingue s'est rendu icy. Nous avons eu l'honneur d'informer le Conseil qu'il y devoit arriver pour passer à Couve, où il alloit se faire sacrer par l'évêque de la Havane. M. le Marquis de Chasteaumorant luy a fait sur sa route dans nos terres toutes les honneurs deus à son caractère; des cavaliers l'ont escorté, en asses grand nombre, de quartier en quartier et les Commandants se sont empressés à le bien recevoir. Mr. Dubois luy fit donner deux chaises pour le conduire jusqu'à l'entrée du quartier de Leogane, où Mr. de Chasteaumorant l'alla recevoir avec un cortège considérable de carrosses et de chaises. Il n'a point eu d'autre maison que la sienne pendant 12 jours qu'il a resté icy. M. Mitthon et quelques autres prirent ches eux les chanoines et eclesiastiques qui l'ont accompagné; on les a magnifiquement regalés pendant ce tems, dont il paroissoit étonné aussy bien que de l'affluence de monde qu'il voyoit tous les jours. M. de Chasteaumorant luy a procuré un passage seur et decent. C'est le Sr. Moret qui commande sa barque avec un détachement de 18 soldats. Cette occasion luy sera favorable pour le commerce concerté depuis longtems à la côte d'Espagne dont les forbans l'avoient détourné; la faveur de l'Archevêque luy donnera entrée dans les ports de Couve et de la Havanne, où il sera obligé d'aller (l'évêque de la Havanne ne s'étant point rendu à Couve comme il l'avoit promis).

Pendant son séjour icy nous avons eu le tems de l'entretenir sans aucune affectation sur les dispositions du Président à notre égard et en général sur celles des peuples et sur la conduite du dit Président. Nous n'avons pas eu de peine à le faire parler de luy même; il en a entamé le discours et même à plusieurs reprises; on ne peut donner plus de blâme qu'il fait au Président, les peuples de sa colonnie s'en plaignent beaucoup plus que nous; il prend à toutes mains et il est menacé par les siens d'une revolte; il nous fit entendre qu'il espéroit d'avoir sa résidence, c'est-à-dire, d'être chargé

(1) ¿Quién?

(2) Véase la historia de este incidente en C. 27, p. 80. Bol. No. 86, p. 256.

du soin d'examiner sa conduite en obtenant sa place; il n'y a pas d'apparence qu'il le traite bien.

Il a fait plus en rendant compte à la Cour d'Espagne de la bonne réception qu'on luy avoit fait icy, dont il se loue extrêmement; il vente beaucoup la justice exacte que nous rendons à tous les Espagnols comme aux sujets du Roy; il tombe par contraste sur la mauvaise administration du Président et en général des autres gouverneurs espagnols et écrit hardiment qu'ils perdront tout si on n'y remédie. Il a leu ses lettres à Mr. le Marquis de Chasteaumorant, et il les luy a remis pour les envoyer à la Cour d'Espagne ce qu'il a déjà exécuté.

Cet Archevêque nous a paru de très bonnes moeurs et homme d'esprit; cependant nous avons remarqué en luy dans les discours qu'il a laissé échaper beaucoup d'ambition, un grand désir de déplacer le Président et une grande passion (s'il étoit en sa place) de soutenir les droits de son maître en empêchant les usurpations de terre qu'il pretend que nous leur faisons tous les jours; il nous dit à ce propos que nous avançons continuellement sur eux; que Mirbalais leur appartenoit et l'Artibonite, que ce seroit les premiers quartiers qu'ils attaqueroient à la première guerre; que les présidents qui ne s'ont occupés que de leur intérêt particulier se sont peu embarrassés de celui de Sa Majesté Catholique; que leur avarice avoit tout gâté. A cela nous soutîmes notre droit, autant qu'il fut possible, par la possession que nous en avons depuis longtemps, et il revenoit toujours à nous dire que cette possession étoit une usurpation et non un titre. Nous parlâmes un peu à fond de ce droit: que le silence qu'on avoit gardé dans tous les traités de paix étoit un consentement tacite; que Dieu avoit donné la terre aux hommes pour l'habituer et que nous n'avions occupé que les quartiers abandonnés; qu'à revenir à leur première possession, ils n'avoient pas de meilleurs titres que nous, puis qu'ils avoient chassé de ces pays les habitants naturels qui ne leur avoient jamais fait aucun tort; il s'échauffoit un peu sur cette matière. Nous finîmes la conversation en luy disant que l'une et l'autre nation devoit se tranquiliser jusqu'à l'arrivée des commissaires qu'on devoit envoyer de part et d'autre pour le réglemeut des limites. Il ne put s'empêcher de la reprendre encore deux ou trois fois. Il nous parut aussy vouloir prétendre droit de juridiction sur les missionnaires de l'Isle. Il nous dit qu'il étoit sans exemple que des religieux fissent les fonctions curiales sans aucune dependance d'évêque ny d'archevêque, qu'ils ne le pouvoient en conscience et qu'il falloit qu'ils eussent surpris le St. Père, sous le pretexte de faire des missions

dans ces pays éloignés de tous Evêques. Nous l'assurâmes que le Saint Père avoit une connoissance certaine de ces pays et qu'il s'en étoit curieusement informé de M. Mithon à son voyage de Rome (comme il est très vrai) que la Cour de France pouvoit se disposer à y envoyer un Evêque; mais qu'en attendant nous étions persuadé qu'il n'approuveroit pas qu'il agit par droit de juridiction; il s'attend à son retour de conférer le sacrement de confirmation. Nous croyons qu'il se soumettra à une déclaration, mais faite seulement sur le registre de l'église ⁽¹⁾ et non par devant notaires (ce qui aura toujours le même effet) par laquelle il dira n'agir non à titre de juridiction, mais par motif de piété et de charité chrétienne. Nous l'en avons prévenu, et les curés en sont advertis. Nous ne sçavons si le conseil approuvera cette précaution; nous ne faisons en cela que nous conformer aux ordres qui nous ont été donnés par Mr. le Comte de Pontchartrain de la part du feu Roy. *Chasteaumorant, Mithon. A Leogane ce 7e. Mars 1718*".

Nota: Carta de ambos al Conseil, del 8 Marzo 1718:

....Nous voyons par cette lettre que le Conseil approuve les représailles qu'a ordonnées par mer M. le Marquis de Chasteaumorant; mais non pas qu'il ait fait arrêter les bâtimens espagnols dans nos ports, parce qu'ils n'y peuvent faire qu'un commerce avantageux à la nation. Nous ne manquerons pas d'en faire rendre exactement les effects ou le produit de ce qui en a été vendu (tant des bâtimens que de leur cargaison, ensemble, l'argent qui s'y est trouvé embarqué) à ceux qui viendront les réclamer et pour obéir plus promptement à l'ordre du Conseil nous en avons donné advis au Président de Saint Domingue, à Caraque et à Couve. Nous nous garderons bien de leur faire entendre que nous en ayons reçu des ordres précis; nous en avons un pretexte fort naturel: le Président depuis ces représailles nous a rendu une exacte justice: il vient nouvellement d'ordonner la restitution du bâtiment et des nègres des sieurs Lacourt et Falaize, pris sous nos terres par un corsaire ou plutôt un pirate de Couve. Il avoit été confisqué à la juridiction de ce lieu par des alcales, l'Audiance a déclaré la confiscation nulle, en a accordé mainlevée et a ordonné même la restitution de tous les frais de procédure. C'est la première justice complète qui nous ait été rendue à cette audience; elle avoit reçu depuis 5 à 6 mois des reprimendes très vives de Sa Majesté Catholique, avec une condamnation d'amende sur tous les oyadors, pour les punir de leurs injustices, et ils appréhendent extrêmement les suites que peuvent avoir

(1) Al margen: "Nous la ferons enregistrer dans toutes les greffes".

à la Cour d'Espagne les représailles faites icy. Ca été sans doute cette crainte qui leur a fait rendre pour la première fois une justice détachée de tout motif d'intérêt.

Le Président qui n'est pas moins allarmé que l'Audiance des suites et de l'éclat des représailles a aussy pour la première fois fait une bonne réception à trois de nos barques qui ont été forcées par incommodité de relâcher chez luy.

Et il a fait remettre trois nègres françois marons du procureur de la nation à St. Domingue, auquel depuis trois ans on n'en avoit remis aucun.

Il écrit à ce sujet à M. Mithon une lettre très étudiée, pleine de politesse et d'honnêteté (car il n'a point discontinué d'avoir commerce avec luy), où il fait fort valoir cette bonne justice rendue en se plaignant toujours des représailles; il paroît même prendre de grandes précautions pour prouver ces bonnes réceptions et il en retire des Capnes. ou patrons des déclarations authentiques, sans doute pour se mettre à couvert des plaintes portées en cour contre luy. Ces Mrs. là sont toujours plus attachés à la formalité qu'à la vérité; c'est par cette formalité concertée qu'ils se mettent à couvert de tout le brigandage qui s'exerce dans leurs gouvernements; nous ne nous plairons pas des petites sommes qu'il a exigées par regal pour ces réceptions: c'est une habitude enracinée ches les gouverneurs espagnols; on gâteroit tout si on vouloit empêcher cet abus, il vaut mieux le tolérer, pourveu qu'ils ne poussent trop loin ces sortes de présents forcés, et qu'après cela ils ne cherchent point noise, suivant leur coutume, aux capitaines pour les confisquer ces trois bateaux n'y avoient été que contraints par incommodité sans aucun dessein de commerce; il en a exigé six à 700 lb. de chacun.

Mr. le Marquis de Chasteaumorant se sert ((de ce)) (du) pre-texte de cette bonne justice nouvellement rendue, pour luy écrire et aux autres gouverneurs que n'ayant eu d'autre intention quand il a entrepris les représailles et qu'il a fait arrêter des bâtimens dans nos ports, que de faire rendre une justice exacte à la nation, ce qu'on exécute présentement. Il s'est d'abord déterminé à rendre les effets de tous les bâtimens arrêtés...

Il est constant par l'usage que nous avons des espagnols qu'il est nécessaire de les intimider un peu et de leur parler avec fermeté; les anglois leur font faire ce qu'ils veulent dans ces mers par la crainte, l'esprit superbe de cette nation leur fait presque toujours prendre en mauvaise part le trop d'honnêtetés que nous leur faisons. Ils se les attribuent comme choses deues, soit par crainte ou

comme aux premiers hommes de l'univers et ne font que vous [?] en mépriser d'avantage....

Nota: Carta de ambos a id. fha. 23 abril 1718:

Nous avons reçu la lettre.... du 23 Janvier.... Nous y voyons que Son Altesse Royale a approuvé que M. le Marquis de Chateamوران ait retenu par représailles soixante mil piastres ou environ....

Mais, M. de Chateamوران a l'honneur de représenter que le Conseil ayant désapprouvé par sa lettre du 31 octobre dernier (sur plusieurs bonnes raisons qui y sont citées), l'arrêt qu'il avoit fait des bâtiments espagnols dans les ports de son gouvernement, luy ayant ordonné de les rendre avec leurs cargaisons; il se mit d'abord en état d'y obéir qu'à cet effet il écrivit au Président de St. Domingue comme de son propre mouvement (ainsy qu'il luy étoit prescrit) qu'il les rendroit à ceux qui viendroient les réclamer, prenant prétexte de la bonne justice qu'il venoit de nous rendre en trois ou quatre occasions; il dénomme au Président ces bâtiments et y comprend les 60 mil piastres environ, retenues au Cap de la Notre Dame de la Conception, n'ayant pas compris qu'il put y avoir aucune exception pour ce bâtiment qui se trouve même dans un cas plus favorable que les autres par le droit d'azile qui sembloit ne devoir pas luy être refusé, étant arrivé dans le port du Cap démâté de tous mâts....

Mr. de Chateamوران se trouve par là dans un engagement de parole d'honneur, dont il est véritablement dispensé par l'ordre qu'il reçoit du Conseil, mais dont il ne pouroit se disculper envers ces gouverneurs. Il supplie le Conseil de vouloir bien faire attention qu'il n'a agi dans cette promesse qu'en conformité de ses ordres. Il ressentiroit le plus sensible déplaisir d'être obligé de manquer à une parole donnée aussy solennellement. Ce seroit comme tre son honneur avec la dignité du gouvernement qui ne permet point ces rétractations....

M. de Chateamوران a mandé à M. le Président que malgré cet ordre, dont il a cru luy devoir donner advis, il ne délivreroit point l'argent de ce V[aisse]au qu'il n'en eût reçu un second de son Altesse Royale...."

Nota: "Copie de la Lettre écrite à Monsieur le Président de la Ville de St. Domingue par Monsieur le Marquis de Chateamوران,

Monsieur:

J'ay reçu la Lettre que Vostre Seigneurie ⁽¹⁾ m'a fait l'honneur de m'écrire du 20 mars d[erni]er. Je n'ay qu'à me louer de vostre bonne justice, dans les dernières occasions. J'en rendray un temoignage public; mais cette même sincérité me fera plaindre en mesme tems des torts qu'on a fait cy devant à la nation, même depuis que votre seigneurie occupe la Présidence, comme j'ay eu l'honneur de vous le détailler par mes précédentes lettres.

Vostre Seigneurie a deub juger par ma der[niè]re du 12 mars d[erni]er, combien j'ay été sensible à ce retour d'équité puisque sur le premier raport des françois à qui vous avés fait restituer ce qu'on leur avoit injustement pris. Je me suis d'abord déterminé à faire rendre aux propriétaires espagnols les bâtimens que j'avois fait arrester par droit de représailles, sans considérer avec asses d'attention que plusieurs négociants françois avoient de justes répétitions à faire sur ces effets retenus.

Son Altesse Royale Monseigneur le Regent, que j'ay informé de toutes mes démarches, et qui avoit reçu une infinité de plaintes de d[it]s négociants sur les pirateries exercées par la nation espagnolle, a approuvé ce que j'avois fait, et c'est avec un vray déplaisir que je vous apprend que sa ditte Altesse Royale m'ordonne de retenir les soixante mil piastres environ, que j'ay fait arrester du vaisseau La Notre Dame de la Concepcion, Cap[itain]e Dom Rodrigues Philippes. Il ne me parle point des autres bâtimens que je rendroy suivant la parole que j'en ay donnée; mais j'ay un extrême regret de ne pouvoir l'exécuter également pour l'argent de la Notre Dame.

Son Altesse Royale veut le faire repartir aux négocians en dédommagement des pertes qu'ils ont souffertes, cependant Monsieur pour faire connoître à vostre seigneurie qu'elle est sur cela ma bonne foy, je me propose de représenter a Son Altesse Royale mon engagement d'honneur, avec votre Seigneurie sur cet argent et quelque blâme que j'en puisse encourir, j'ozera prendre sur moy de n'en point délivrer les deniers, aux négocians qui pourroient se présenter ⁽¹⁾, quoyque munis d'ordres formels, jusqu'à ce que je reçoive réponse de Son Altesse Royale. J'espère qu'elle voudra bien avoir égard à ma représentation, et cependant l'argent de ce vaisseau restera en séquestre, ce ne peut estre un retardement de plus de 7 à 8 mois. Je me flatte que vostre Seigneurie sera contente de ce que je fais en cette occasion. Elle sçait l'obéissance que nous debuons

(1) V. C. 27, p. 76.

(1) Véase C. 27 p. 185, que ese dinero había sido dado en depósito a M. M. Nolivos y [Moret].

à nos maistres; elle est telle qu'elle nous dispense de tout autre engagement.

A l'égard des bateaux *Le St. François de Paul* Cap[itain]e Martel et *La Confiance*, Cap[itain]e Baltazar, on en délivrera le produit aux propriétaires, ou à ceux qui viendront les réclamer de leur part duement autorisés.

J'ay été dans une extrême surprise, Monsieur, de voir que Votre Seigneurie par sa dernière lettre traite de forbans les cinq ou six françois, de l'équipage du Sieur Butet retenus dans les prisons de St. Domingue. Elle a été informé par moy mesme que j'avois armé le d. Sr. Butet en représailles des torts faits à la nation par les espagnols, et qu'il étoit autorisé à cet effet de ma commission. C'est à moy à répondre au Roy, et à son Altesse Royale de cette entreprise, si elle est mauvaise; mais ny le Sieur Buttet ny son équipage n'ont encouru aucune peine, et ne doivent pas estre traittés de forbans. Je vous crois trop de prudence et d'équitté pour avoir eu l'intention de condamner à la mort ces six françois comme vostre seigneurie me le fait entendre, surtout les ayant réclamés. C'auroit été un grand malheur pour les deux nations, vous auriez été la cause d'une autre espèce de représailles sur pareil nombre des vostres, dont tout le reproche auroit retombé sur vous. Je suis bien aise que vous y ayes fait une plus sérieuse réflexion.

Je vous remercie, Monsieur, de la bonne réception que vous aves faite au Cape. Arnaud, qui a été forcé de relâcher dans vostre por par incommodité. Votre Seigneurie est suffisamment informée des bons traitemens que je fais faire aux espagnols qui abordent dans les ports de mon gouvernement; on n'en exige pas le moindre présent.

Je feray rendre la justice qui sera due a Yerosme de Quesada, sur son bateau qu'il réclame, en cas qu'il aît été pris depuis les représailles cessées. J'attends tous les jours le Sieur Buttet qui m'a écrit de la martinique devoir se rendre icy incessaent.

Je viens d'être informé, Monsieur, que six nègres marons françois qui s'étoient réfugiés dans vos quartiers avoient été se rendre au Colonel Carabayo, Commandant d'Assua, pour estre par luy renvoyés à leurs maistres; mais je ne puis croire (comme on m'en a assuré) que vostre Seigneurie aît ordonné au dt. commandant nostre voisin de les luy renvoyer à la ville de St. Domingue; c'est un des sujets de plainte que je vous ay exposés par mes lettres précédentes. Rien ne seroit plus contraire aux intentions de sa Majesté Catholique exprimées par sa Cédulle. Ce seroit encore une nouvelle atteinte à la bonne union que nous devons maintenir, à la quelle

je contribue de mon côté autant qu'il est en mon pouvoir; j'ay envoyé un exprès au Colonel Carabayo pour ravoir ces nègres. J'ay l'honneur d'estre avec toute la cordialité et la considération possible de vostre Seigneurie, Monsieur, le très humble et très obéissant serviteur, signé Chateaumorant. *Chateaumorant*".

A Leoganne ce 22e. Avril 1718".

Nota: Carta de Chat[eaumora]nt & Mithon al Conseil del 8 junio 1718:

"Aucun espagnol ne s'est encore présenté pour faire la réclamation des dits effets que nous avons ordre de rendre.

Nota: En una memoria sobre la cultura del Indigo, en que el Sr. Grand Homme pide se le acuerden ciertos privilegios, éste dice: que antes de la cultura del indigo los habs. no vivían sino de la caza, la pesca; que la cultura del tabaco cesó por el bajo precio y que la colonia se ha restablecido y florece por el cultivo del indigo, siendo él quien la ha favorecido más. fha. París 27 junio 1718.

Nota: Carta de Chat[eaumora]nt & Mithon al Conseil, del 8 de julio 1718:

"Le Sr. Butet est de retour de la Martinique.... il nous paroît s'estre très bien acquitté de sa commission.... il voulut enlever un vaisseau espagnol qui carenoit à Portocavello formé par un Yslet a 20 lieues de basse, lieu convert de bois et qui n'est point habitué, où il aborda sous pretexte de faire de l'eau, mais l'équipage de ce vaisseau tira sur son canot sans demander d'où; il étoit les flibustiers luy répondirent par une décharge de mousqueterie et mirèrent à terre malgré luy. Le capne. Borne fut tué en cette occassion....

Nous aurions souhaité que le dit Sr. Butet n'eût point fait la descente dont nous venons de parler, quoyque dans un lieu désert.... et il est aisé de juger que cette descente, contre laquelle le président de St. Domingue se recrie beaucoup, n'avoit d'autre objet (que d'enlever le dit navire) puis qu'il n'y a aucun habitant à plus de dix lieues aux environs....

Nous avons obmis de dire au Conseil que le Sr. Butet avant de se rendre à la Martinique avoit envoyé sur les côtes des quartiers espagnoles de Saint Domingue, la chaloupe à terre avec six hommes pour y faire de l'eau. Ils s'engagèrent imprudemment dans la rivière et y furent arrêtés par un party de vingt espagnols armés; ils ont été conduits dans les prisons de St Domingue, où le président prétendoit les traiter de forbans, quoyque le Sr. Butet fust porteur d'une commission en bonne forme. Nous les avons réclamés plu-

sieurs fois et M. le Marquis de Chateaumorant a marqué au président qu'il ne souffriroit pas qu'on leur fit aucun tort; il les retient toujours sans vouloir les relâcher. Nous craignons que ce ne soit encore une occasion de querelle malgré la réconciliation des deux gouvernements".

Nota: Carta de Butet al Conseil, fha. 20 agosto 1718, en que trata de sincerarse de haber saltado a tierra en Puertocabello; dice este lugar está separado de la grande tierra por un brazo de mar y que nunca ha tenido fortaleza, ni población; que el buque corsario que él ha hecho perecer (échouer) había sido armado en la ciudad de Sto. Dgo. por dicho presidente español que era su propietario, lo cual explica la actitud del presidente, que proviene de la pérdida que él le ha causado.

Nota: Chat[eaumora]nt & Mithon dicen al Conseil el 29 8bre. de 1718 que los piratas no tenían ya la Providencia para servirles de asilo.

Nota: "Réponce au mémoire du Roy du 17 May dernier à nous adressé".

"Nous voyons par ce mémoire l'exacte justice que sa Magesté Catholique a rendüe aux armateurs du vaisseau le *St Domingue*, arrêté et pillé par le gouverneur de Portorico; il seroit à souhaiter que toutes les pirateries de cette nature exercées sur nous eussent été portées à son auguste tribunal....

Les intéressés dans ces 60.000 piastres ont envoyé ici depuis quelques jours leur procuration pour recevoir cette somme. Nous nous en sommes déffendus le plus honnêtement qu'il nous a été possible sur les ordres que nous en attendons de sa Magesté.

A l'égard de la prise du bateau espagnol faite par le Sr. Butet depuis la parolle donnée pour la cessation des représailles, elle a été restituée, nous en avons envoyé le jugement au conseil....

La bonne réception que nous faisons depuis ces représailles à tous les espagnols qui tombent dans ce gouvernement, ou pour y trafiquer ou pour passer aux côtes d'Espagne et en Europe, a levé leurs défiances et nous a parfaitement réconcilié avec cette nation.

Le passage de l'archêveque de St Domingue, que nous avons traité splendidement.... n'y a pas peu contribüe; nous avons sçeu l'effet que cette bonne réception avoit fait dans les quartiers de St Domingue et l'Isle de Couve.

Les égards que nous avons pour luy ne nous empêcheront pas d'executer à la lettre les ordres du feu Roy; nous ne luy perme-

trons d'administrer le sacrement de confirmation qu'à la prière des peuples, et après qu'il aura fait sa déclaration.... nous la ferons enregistrer dans les greffes des deux conseils de l'Isle.... Mr Morel a été le chercher à Couve. Nous l'attendons icy à la fin du mois prochain....

....Et pour éviter toute surprise nous avons à ce sujet rendu une ordonnance au bas de la lettre du Mr. le Comte de Pontchartrain, que nous avons fait enregistrer sur les registres des parroisses....

Nous en prévînmes cet archevêque: nous ne manquâmes point de luy faire observer les desordres que pouvoient causer des mariages faits contre nos loix.... Mais il ne se rendit pas à nos raisons, et ne put s'empêcher de soutenir ses prétendus droits sur nos quartiers avec chaleur.

Ce n'est point une negresse que le Sr. Cahouet a épousé; c'est une quarterone, dont la mère avoit mené une vie scandaleuse; mais il n'y a rien à reprocher à la fille....

Nota: "Copie de la lettre écrite par Mr. le Marquis de Cha-teaumorant au président de St Domingue:

A Leoganne le 12 de mars 1718.

Monsieur:

J'ay appris avec un extrême plaisir la bonne justice qui a été rendue à vostre audience aux nommés Falaise et Lacour, dont un pirate espagnol de Couve avoit pris le bâtiment et les nègres sur les terres de nostre Colonnie.

Je n'ay pas eu moins de joye d'apprendre la bonne réception que vostre seigneurie a fait au bateau du Sr. Alaire et à deux autres qui ont été forcéz par incommodité de relâcher dans vostre port; le premier me l'a écrit; voilà la première fois qu'elle nous a été rendue aussi exactement à la ville de St Domingue, dont je vous fais mille remerciements.

J'avois fait cesser les représailles sur la première parole que me porta de vostre part Dom Felix, de traiter plus favorablement la nation. Les effets ont suivi de près votre promesse; j'en suis si sensiblement touché, que j'ay résolu d'abord de faire rendre tout ce qui a esté mis en dépôt des bâtiments Espagnols arrêtez dans nos ports, dont j'envoye une Liste à votre seigneurie; il y en a un d'excepté, appartenant à des hollandois de Curaçao qui vouloient commercer icy sous la faveur de la bannière Espagnolle; cette fraude importe confiscation, car quoyque l'union intime qui est entre les deux nations nous prescrive de recevoir bien les espagnols et de

les laisser commercer chez nous, si bon leurs semble, il n'en est pas de même des autres nations, auxquelles nous devons seulement donner azile et secours sans leurs permettre aucun commerce. Je prie votre seigneurie d'avertir les propriétaires de ces bâtimens d'envoyer recevoir leurs effets, ou l'argent qui est en dépôt, sur tout le capitaine Dom Rodriguez Philippes, commandant le vaisseau *La Notre Dame de la Concepcion*; ce que je feray exécuter sans retardement et non pas comme dans les ports Espagnols, où la restitution est si lente, souvent même impossible, malgré les ordres supérieures.

A l'égard des prises qu'a pû faire le Sr. Butet depuis les représailles cessées, elles seront également restituées. Je n'en ay encore aucun détail. Je luy ay ordonné par toutes les occasions de se rendre icy. Je n'ay pas approuvé sa conduite en quelques points pendant sa course; s'il est vray qu'il aît fait quelque descente comme on l'a dit, je l'en puniray à son arrivée.

Votre Seigneurie jugera par cette demarche avec quelle repugnance je me étois déterminé aux représailles; elle jugera aussi de l'envie que j'ay de bien vivre avec elle et de mon extrême passion à maintenir la bonne union entre les deux nations.

Je ne puis m'empêcher, Monsieur, dans ce raccommodement, de marquer à votre seigneurie deux procédés de sa part, qui m'ont tenu fort au coeur.

Le premier, que vous ayez souffert des françois armés dans vostre port, sur vos corsaires qui sont autant de forbans, tandis même que le Sr. Buttet estoit sur les lieux; il eut beau les réclamer; il ne put obtenir de vostre seigneurie de les faire débarquer; quoyque sa Majesté Catholique aît ordonné de n'en souffrir aucun dans les terres de sa domination, on fit avertir soubz main ces corsaires de se retirer de la rivière et on les vit pendant deux jours louvoyer dans la rade; cela m'a paru donner atteinte à l'union et à la bonne foy.

L'autre, que vostre Seigneurie aît ordonné à tous les Commandans des quartiers de luy envoyer à St Domingue les nègres marons qu'il pourroient prendre; vostre Seigneurie me permettra de luy dire que cet ordre n'est nullement conforme à la Cédule, très expresse, de sa Majesté Catholique et au décret rendu en conséquence par l'audiance de St. Domingue; on peut juger que c'est une affectation prémédité de faire faire tout le retour de l'isle à ces malheureux pour les mener avec beaucoup de dépense à la ville de St. Domingue, très éloignée de nous, au lieu de nous les faire rendre par les Commandans même qui touchent à nos quatiers; vous avez veu

par le compte du Commandant notaire D'Assua que je vous ay envoyé, qu'il en a coûté cent cinquante et neuf piastres (L'extrait sera cy joint) pour une negresse françoise et son fils, conduits chez vous par vostre ordre, que vous aves declarés libres. Nous avons payé cette dépense en entier, quoyque nous ayons été frustrés de la negresse et de son fils par cette liberté donnée mal apropos: Il est vray que vous aviez rayé une partie de ces fraix, mais ayant connu qu'ils avoient esté transférés par vostre ordre, j'ay cru qu'il étoit de la justice de les rembourser en entier à ceux qui les auroient faits de bonne foy. Ce ne sont pas les seuls que vous ayés déclarés libres, quoyque vous ne puissiez décider des affaires qui regardent nos esclaves; la justice se rend avec assez d'intégrité dans nos quartiers pour qu'ils s'adressent à leurs juges naturels, sans l'aller demander à St. Domingue. Cela est contre le droit des gens; il est constant qu'on n'a pas veu revenir depuis sept ans aucuns nègres de ceux qui ont été à la ville de St. Domingue excepté quand on y a envoyé des députés qui en ont ramené deux ou trois, et quand même on auroit intention de les rendre, le prix s'en trouveroit consommé en fraix; le Sr. Magnon me mande à la vérité en avoir retiré trois; ce sont les premiers qui luy ayent esté remis depuis qu'il est chargé de notre procuration.

Oubliions, Monsieur, tout le passé. Je n'en parlerai pas d'avantage à vostre seigneurie, dans la confiance que j'ay qu'elle nous continuera toujours la même justice qu'elle fait à présent, et quelle nous la fera rendre aussi exactement dans les gouvernements dépendants de l'audiance; s'il en estoit autrement (ce qui à Dieu ne plaise, n'arivera pas), je pourrois me trouver encor forcé (malgré toute ma bonne intention que je proteste être très sincère) de renouveler les représailles; il m'est bien sensible d'avoir à essuyer les murmures de la nation qui crie ouvertement que pendant que les françois estoient icy sans chefs et en très petit nombre ils n'avoient jamais souffert de pareils outrages; qu'il semble n'avoir à présent des Commandants que pour leur imposer la nécessité de se voir impunément maltraités, eux qui devoient en déffendre. En effet la bonne police que nous faisons observer dans nos gouvernements a entièrement détruit les anciens brigandages. Les gouvernements espagnols, au lieu de nous imiter, ont profité contre nous de ce bon ordre établi pour renouveler et s'attribuer à eux seuls ce brigandage, ayant veu nos gens désarmer par notre autorité; à qui nous donnons au contraire des ordres précis de ne leur faire aucun tort; nous ne sommes pas moins hommes que nous l'étions dans ces premiers temps; nous sommes en bien plus grand nombre et bien autrement disciplinez, la

force ne nous manqueroit pas, si nous voulions nous revancher. On doit, donc éviter de nous y contraindre, puis quil est du droit naturel se déffendre sans qu'on pût nous en donner le blâme.

J'espère, Monsieur, que vostre seigneurie voudra bien entrer dans mes peines et que nous n'aurons plus à combattre que d'honnêteté; soyés persuadé, Monsieur, qu'on fera dans toute l'étendue de mon gouvernement la meilleure réception qu'il sera possible à tous les Espagnols et que je les feray ayder de tout secours. Quant à ce qui regarde vostre seigneurie, elle doit s'asseurer qu'il n'y a rien que je ne sois prêt d'exécuter pour son service quand elle voudra bien me faire sçavoir en quoy je puis luy être utile.

Vostre Seigneurie me permettra de luy dire que la Cincquantaine qu'elle a armé sur la frontière sentiroit beaucoup d'hostilité si elle la continuoit, puisqu'on ne l'a jamais pratiqué qu'en temps de guerre. Comme elle pourroit donner de l'ombrage à la nation et rafraîchir la bonne intelligence que nous conservons avec les espagnols qui nous avoisinent, j'espère qu'elle voudra bien l'ôter pour lever tous les soubçons d'inimitié qu'on en pourroit prendre.

J'ay déjà eu l'honneur de réclamer à votre seigneurie cinq François du bâtiment de Mr. Buttet, qui n'ont fait d'autre mal que d'aller blanchir leur linge à une de vos rivières; vous les detenés dans une prison très dure; je vous renouvelle encor la prière que je vous ay faite de les relâcher.

Mr. l'archevêque de St Domingue a passé icy pour se rendre à Couve, nous ne l'avon possédé qu'e huit jours. Je luy ay fait rendre sur nos terres les honneurs deus à son caractère et je luy ay fait la meilleure réception qui m'a été possible; mon chagrin est de n'avoir pû retenir plus longtemps chez nous un si digne prélat; ye luy ay procuré un bon passage; j'ay même fait embarquer dans sa barque pour sa seureté, un Capne. des troupes du Roy avec un détachement de soldats. J'ay l'honneur d'estre avec toute la cordialité et la considération possible, de votre seigneurie, Monsieur le très humble et très obéissant serviteur, le *Marquis de Chasteaumorant*".

Nota: Carta de Chateaurmorant al Consejo de Marina, del 27 de Marzo 1718 (de Leogane):

"Il ne paroît guères praticable d'obliger les habitants espagnols d'abandonner les hates qu'ils ont en deça de la rivière de Re-bouc, ils y sont très peu disposez et ça pourroit causer beaucoup de desordre.

Le gran Prévôt d'icy est actuellement en campagne pour aller chercher des nègres marons dont on nous a donné connaissance et on ne sçauroit avoir plus d'activité que nous en avons là dessus....

Le grand Prévôt vient d'arriver dans le moment de la chasse, où nous l'avions envoyé contre les nègres marons; sa course n'a pas été heureuse parce que son guide est mort dans les montagnes où ils étoient; nous l'y renverrons dans quelque temps et prendrons les plus justes mesures pour le faire réussir".

Nota: Chat[caumora]nt, 7 Julio 1718, dice que Buttet está de vuelta desde el 25 del mes pasado y pide la décima de las embarcaciones apresadas por aquél.

Nota: Carta de Mithon al Consejo, del 9 Junio 1718.

Dice que hace 9 años que está en la Colonia; que ha pedido *congé*, pero que está dispuesto a sacrificarse por el servicio; que Chateumorant está enfermo y ha pedido también *congé*; que Chateumorant es "circumspecto en todas las cosas, observador celoso de las órdenes del Consejo, juicioso, moderado y de gran desinterés".

Col. C 9, lère [première] Série —16

Corresp[ondance] G[éné]rale.

Mrs. Chateumorant et de Sorel, Gouv[erneu]rs.
et M. Mithon, Intendant.

1719

16

Nota: Carta de Chateau[mora]nt & Mithon del 4 Enero 1719:

"Nous avons donné avis au président de St Domingue de l'ordre que nous avons, de restituer les soixante mil piastres (1) séquestrées au Cap, du V[aisse]au Espagnol *La Notre Dame de la Conception*, à la reserve de 13000 lb. pour les dommages et intérêts causés au capitaine Nezereau, arrêté et mené à la Goire par le capitaine espagnol qui resteront en dépôt jusqu'à ce que les intérêts aient été réglés. M. le marquis de Chateumorant se trouve par cette restitution suffisamment dégagé de sa parole.

Nota: Ordenanza de Chateumorant & Mithon del 8 febrero 1719, ordenando que los 60,832 pesos secuestrados en el Cabo en 61 sacos, sean remitidos por el Sr. Gabet, receptor general al Sr. Don Francisco de Miessés, deducción hecha de 4000 pesos que hacen 12000 libras moneda de España, y 16000 de la francesa, todo para las 13000 libras para los perjuicios sufridos por Nezereau como para otros gastos y costos de viajes hechos por el Receptor con ocasión de dho. dinero.

(1) Al margen: "N^o il court un bruit de guerre avec les espagnols; si cela se confirme M. de Chateumorant est d'avis de retenir ces 60 M. P."

Nota: Carta de Chateaumorant & Mithon al Cons. de Ma., del 24 marzo 1719. Dice así:

Sur les avis que nous avons donnés au président de St. Domingue, in conséquence des ordres du conseil, portés par sa lettre du 20 Juillet dernier au sujet de la restitution des 60m. p.... piastres arrêtés au Cap, du navire *La Notre Dame de la Conception*, il a aussitôt dépêché le Capne. Dn. Francisco de Miessés chargé de la procuration des intéressés dans cet argent; il arriva ici le 14 janvier et fit d'abord ses demandes en restitution avec de grandes instances, mais sur les bruits qui couroient de la guerre contre l'Espagne nous crûmes en devoir différer la remise, sous différents pretextes jusqu'aux premières nouvelles de France. Nous sçûmes par les premiers vaisseaux qui arrivèrent au commencement de février dernier qu'on avoit véritablement parlé de guerre, mais que ce bruit étoit dissipé et qu'il n'y avoit aucune apparence de rupture; nous ne différâmes plus sur ces nouvelles à ordonner la remise de cet argent au Capne. Miessés, muni de poudres suffisants: nous rendîmes à ce sujet notre ordonnance que nous avons seulement retenu 4000 piastres comme nous l'ordonne le Conseil, qui resteront en dépôt jusqu'à ce que les dommages et intérêts prétendus par le Capne. Nezereau aient été réglés; nous aurons l'honneur d'envoyer au Conseil la quittance qu'a donné au Cap le Cape. de Miessés de cet argent dès que nous l'aurons reçu.

Nous aurons plus qu'il ne faut à cause de l'augmentation des espèces des 4000 piastres retenues pour les dommages et intérêts du Cape. Nezereau mais il y a eu quelques frais indispensables pour la garde de cet argent, pour l'interprète qui a traduit les pièces et pour les voyages que le receveur a été obligé de faire au Cap à cette occasion qu'il est juste de payer; on ne fait en cela aucun tort aux espagnols, la piastre ne vaut chez eux que 3 lb. et ce n'est que 12000 lb. qu'on leur retient: au surplus on leur a remis l'argent déposé en mêmes espèces qu'il a été reçu. Il seroit à souhaiter qu'ils fussent aussi ponctuels que nous quand ils reçoivent de pareils ordres de restitution. *Chateaumorant, Mithon.*

A Leogane ce 24 mars 1719".

Nota: Carta de Chateaumorant & Mithon del 6 abril 1719. Dice así:

"Nous venons de recevoir des nouvelles certaines de la guerre déclarée contre l'Espagne, du 9 janvier dernier par les vaisseaux allant au Mississipi, que commande Mr. de Cerigny, qui ont touché au

Cap; Mr. de Chatenoye a retiré des imprimés de la déclaration de guerre qu'il nous a envoyés.

Quoyque cette déclaration ne nous tombe que par hazard entre les mains, sans aucune lettre ny ordre du Conseil pour nous, cependant nous avons crû devoir agir comme bien uniformés de la guerre, et prendre sur ce pied tous les arrangements convenables pour assurer les quartiers contre les surprises des espagnols.

Mr. le marquis de Chateaumorant avoit envoyé sur les premières bruits de cette guerre M. de Paty dans le quartier de l'ouest et de Chatenoye dans celui du Cap, sur les frontières pour en reconnoître les accès, les lieux où l'on doit poser les corps de garde, les passages qui on doit rompre ou barricader, et les endroits les plus propres à établir des vigies et des pièces de canon ou boîtes pour les allarmes, avec ordre de ne mettre en oeuvre aucune de ces précautions qu'à la première nouvelle certaine de la guerre. Ces deux Mrs. se sont très bien acquittés de leurs commissions et ils en ont rendu bon compte. Les Srs. D'Hericourt au Cap, l'Escossois et Maupoient dans le quartier de l'ouest les y ont accompagnés. Ces dispositions prises M. de Chateaumorant a exécuté sur la déclaration de guerre tout ce qui avoit été projeté; les vigies et corps de garde ont été établis et l'on va travailler à rompre ou barricader les passages: Comme l'Artibonite est le lieu le plus exposé il y envoie M. de Paty avec les deux Compagnies de Lefebure et de l'Escossois, de 20 hommes chacune bien armés et suffisamment pourvus de munitions. C'est tout ce qu'il peut faire pour le quartier de l'Ouest dans le délabrement fâcheux des compagnies qui ne sont qu'à 22 hommes sur lesquels il en faut délacher 38 pour rendre complète la compagnie et demie d'infanterie que tient garnison à St. Louis: les milices garderont Mirebalay, le Cul de Sac et Leoganes. Il laisse Mr. de Brach et de Santo Domingue lieutenant de Roy et major pour les commander.

Après avoir assuré ce quartier autant qu'il est possible eu égard au peu de troupes qu'il a, il se dispose à partir luy même pour le Cap par l'*Argonaute* dès qu'elle sera hors de carene, avec ce qui reste icy d'officiers et de soldats qui ne seront avec ce qu'il y en a au Cap que cent et quelques hommes, non compris quelques malins-gres. Il se propose de les poster au quartier de Bayaha frontière du Cap (que se trouve toute ouverte) pour la garder; elle est accessible de tous côtés, étant contigüe à la plaine de St Yago de Cavaleros, quartier Espagnol le plus peuplé de l'Isle; il établira ces cent hommes et fera fortifier leur porte par des fossés et par des retranchements de terre le mieux qu'on pourra; il fera fortifier également les

506 habitations les plus avancées, où les habitants pourront renfermer leurs nègres la nuit et faire la garde; il est de conséquence de maintenir cette frontière, elle servira à occuper les espagnols en cas d'attaque, et donnera le tems à tous les habitants du Cap de se rassembler pour aller au secours.

Les forts de Leogane et du Petit Goave resteront sans soldats ne prévoyant pas que dans cette guerre nous ayons rien à craindre par mer, on les fera garder par des milices, le peu de monde que nous avons nous réduit à cette nécessité....

Le Conseil jugera par ces dispositions combien peu de monde nous avons icy pour garder un si grand pays ouvert presque de tous côtés; il s'en faut bien que nos milices consistant en 4000 hommes, y compris le quartier de St. Louis, répandus en 150 lieues de côte, ne soient aussi agueris que celles de la Martinique, elles sont mal disciplinées, assez mal armées et amoindries par une paix de 24 ans avec les espagnols; ce ne sont plus ces anciens flibustiers si redoutables aux espagnols, la plupart n'ont jamais vu tirer un coup de fusil....

....nous avons à faire à des voisins qui n'ont rien à perdre, presque tous mulâtres et nègres libres accoutumés à vivre durement que les richesses de nos quartiers ne peuvent manquer de tenter et qui sont en plus grand nombre de nous (*); ça été autrefois cette misère qui a porté les flibustiers par la pas du gain à tout entreprendre contre les espagnols alors opulents; les temps ont changé, ils sont devenus ce que nous étions et nous ce qu'ils étoient; ils ne sont pas à la vérité bien munis d'armes à feu, mais ils sont tous fort adroits à la lance, et armés de machetes, espèce de demi sabre extrêmement large, très propre à combatre main à main: Ils n'avoient point d'autres armes quand ils défirent à plate couture toute la colonie au Cap. où furent tués Mr. de Cussy et de Franquenay, gouverneur et lieutenant de Roy. Il est certain que s'ils vouloient s'amuser (?) pour une entreprise considérable sur nos quartiers il seroit très difficile de leur résister; ils peuvent aisément tirer 1500 lanciers de Portorico, isle voisine gens en reputation de valeur; on se verroit sans doute contraints de céder à la force.

Nous nous croyons obligés d'exposer au Conseil au vrai notre situation, seroit fâcheux qu'une aussi belle colonie, et d'un si grand objet courût risque d'être détruite faute de quelque secours.....

Mr. le Marqs. de Chateamoran se tiendra seulement en état de déffence sans rien entreprendre sur les Espagnols; il avoit même dessein de leur permettre le commerce à l'ordinaire dans nos quar-

(*) Ver le Persel....

tiers, mais il auroit falu laisser les passages libres, il y auroit eu trop d'inconvenients et c'étoit les metre en tentation de venir enlever les nègres des habitations lors qu'on auroit le moins pensé....

Nota: Carta de Chateamوران & Mithon del 25 abril 1719:

"Nous y aprenons que Mr. de Champmeslin doit se rendre ici....

Les cent quatre vingt hommes de recrue que M. de Sorel doit mener avec lui et les trois compagnies de marine ne peuvent être envoyées plus apropos, M. de Chasteamوران se trouvant obligé de dégarnir entièrement, les forces des Petit Goave et de la pointe pour la garde des frontières qui se trouvent fort exposées dans la guerre avec l'espagnol voisin de nos quartiers.

Si cette guerre a continuer il conviendrait fort d'envoyer des cordages des toiles à voile, bray, goldron, et autres agrès pour les vaisseaux du Roy qui viennent icy et même pour les corsaires du pays qui voudroient armer.... Le conseil sçait que les magasins sont dénués de toutes munitions....

Cette ordre donnée à M. de Paty (d'aller commander à St Louis) ne laisse pas que d'embarrasser M. de Chateamوران dans le parti qu'il a pris de se rendre au Cap; il comptoit en son absence luy remettre ce quartier entre les mains, il est officier capable sur qui l'on pouvoit se reposer.... M. de Brach.... n'est pas assés sensé pour remédier aux inconvenients d'une irruption, quoyqu'il ne manque pas de valeur; et M. de Santo Domingo est un homme incapable de se donner aucun mouvement....

....ces considérations l'obligèrent (à Chateamوران) à n'y demeurer qu'autant de temps qu'il luy faudra pour visiter les frontières et examiner si les ordres qu'il a donnés pour la seureté de ce quartier ont été bien exécutés....

....ils (les espagnols n'ont point d'armements assés puissants, sur tout dans ces mers pour en oser entreprendre l'attaque par mer; il leur faudroit de vaisseaux, de force et des galiotes à bombe qu' ils n'ont pas.... Nous ne craignons rien que sur nos frontières....

M. de Chasteamوران avoit prevenu l'ordre que luy donne le conseil de pourvoir à la seureté des quartiers voisins des espagnols

Nota: Carta de Chateamوران & Mithon del 5 mayo 1719:

Da cuenta de que Morel, que había ido desde el mes de Octubre a buscar a Cuba al Arzobispo de Sto. Dgo., había sido apresado por 3 piraguas armadas de 70 franceses piratas con comisión espa-

ñola, en unos Cayos a 4 leguas de Manzanilla. La entrada a Cuba le había sido negada en ausencia del arzobispo, quien se hallaba ocupado en la Habana y en otros lugares en funciones de su ministerio a falta del Obispo que por su extremada vejez no está en estado de obrar; y sólo pudo avisar por carta su llegada al Arzobispo.

Nota: Carta de Chateamoran & Mithon del 14 Mayo 1719:

"Partis de Leoganne le 25 du mois der. nous arrivâmes au Cap le 30; nous n'y avons pas trouvé les habitants fort allarmés de la guerre avec les espagnols; ils se sont portés avec ardeur aux frontières pour la garde des postes, où M. de Chatenoye les a établis.... M. le marquis de Chateamoran.... les y a été visiter.... Il fut jusques près du corps de garde espagnol de l'autre côté de la Rivière du Massacre, où il n'y a que 10 hommes; leur officier fut le saluer; ils reconnoissent combien cette guerre leur est préjudiciable par l'interruption de leur commerce avec nous, n'ayant d'autre ressource que nos quartiers pour leur plus pressants besoins; et ils en paroissent consternés; ils auroient désiré venir chez nous comme à leur ordinaire y mener des bestiaux; mais M. de Chateamoran en a estimé les conséquences dangereuses.... ils nous craignent et ils nous savent préparés à la déffence; il n'est pas vraysemblable qu'ils osent s'hazarder à une entreprise considérable....

...Il y a cinq lieues de pays à garder le long de la rivière; il (Chatenoye) a placé à différents distances six compagnies des troupes du Roy, dont une au centre, qui n'est éloignée que d'une petite lieue du corps de garde; on va travailler à faire des abatis de bois le long du cours de la rivière pour en déffendre le passage et il y aura un chemin patiqué derrière ce bois pour y pouvoir y battre l'estrade et veiller aux tentatives qu'on y pourroit faire....

Nota: Articles proposés par Mrs. de Chateamoran et Mithon pour parvenir à un réglemant entre la France et l'Espagne, sur la navigation de ces mers et remédier aux abus des pirates espagnols que prennent nos vaisseaux jusques sur nos côtes, par leur lettre du 15 8bre. 1717.

El principal objeto de este proyecto era prohibir a todos los alcaldes el dho. de dar comisiones etc. reservando este poder al Pte. de Sto. Dgo. y a los gobernadores de Cuba, Habana y Pto. Rico.

Nota: Réponce au Mémoire du Roy du 24 Janvier dernier par les sieurs Marquis de Chateamoran et Mithon le 14 Juillet 1719:

"Les observations que nous avons faites dans ce mémoire sur l'anéantissement de la navigation et du commerce Espagnol nous

fait prendre le liberté de représenter à Sa Magesté qu'on ne doit pas espérer tirer aucun fruit des armements qu'on pourroit faire contr'eux à moins qu'on ne se determine à faire des descentes pour s'amperer de quelqu'un de leurs établissements principaux; il faudroit pour cela a[ug]menter un nombre considérable de garçons et de flibustiers jusqu'à 8 à 900 avec 2 ou 3 vaisseaux de guerre pour soutenir les barques armées sur la conduite d'un chef acrédité et expérimenté pour ces entreprises".

Champmerlin capne de v[aissea]u du Roy d'Angleterre, comendant de le *Milfort* armé en course contre les Espagnols....

Nota: Carta de Cha[teumora]nt & Mithon del 20 julio 1719:

Le Sr. Nezereau.... nous a remis.... l'arrêt du C[onseil] d'Etat du 24 octobre qui liquide ses prétentions à 10m. lb. pour son navire *La Silvie*, galère arrêté et mené à la Gouïaire par le Cape. de la N[otre] D[ame] de la *Conception*. Nous luy avons fait payer cette somme sur les quatre mil piastres reservés au Cap par ordre du Conseil....

Nota: Carta de Chat[teumora]nt & Mithon del 24 julio 1719:

"Nous devons informer le Conseil que depuis cette guerre déclaré les espagnols sont plus attentifs qu'ils ne l'étoient, même dans la paix à ne faire aucun tort aux françois; le président de St. Domingue a déffendu aux Espagnols qui touchent nos frontières, de rien entreprendre sur nous et il en a donné sa parole à Mr. le marquis de Chateaumorant, sur laquelle il ne luy a fait aucune réponse, ne sachant pas les ordres dont peut être chargé Mr. le Marquis de Sorel, que nous attendons; ce même ordre a été donné dans tous les gouvernements de la côte d'Espagne. Nous doutons qu'il soit exactement obéi à la Trinite, mais les corsaires armés à Couve et ailleurs, qui pendant la paix même nous ont pris des bâtimens, ne leur font présentement aucun tort; deux ou trois ont été rencontrés par eux à qui ils n'ont rien pris, ils leur ont dit qu'on leur en avoit fait une déffence expresse et qu'on les obligeoit de donner avant leur départ dix mil piastres de cautionnement pour en répondre.

Cette espèce de netralité, tant par terre que par mer, avec les espagnols est très avantageuse à cette colonnie, où nous ne sommes pas les plus forts, aydés comme ils sont des forbans, et d'ailleurs il n'y a rien à gagner avec eux; elle a été autrefois pratiquée aux deux Isles entre les françois et anglois, malgré la guerre déclarée en

Europe. Nous prions le conseil de vouloir bien nous marquer si nous devons la maintenir.

(Le Ms. de Sorel arriva au Cap le 9 de Julio 1719 por la es-cuadra de Champmeslin).

Nota: Carta de Chateaumorant, de Leoganne 15 agosto 1719:

M. Morel.... me prie d'en demander une second (congé) au Conseil pour luy, étant persuadé que Mr. le marquis de Sorel acceptera de Mr. le Président de St Domingue la neutralité qu'il m'a demandé par une lettre, que je luy ay envoyée pour y faire réponse; n'étant pas informé des ordres dont il est chargé, il nous a prié, M. Mithon et moy, de luy faire cette mête réponse; n'étant pas encore au fait des affaires, nous lui avons envoyé et lui faisons accepter cette neutralité demandée par le gouvernement espagnol, qui est très nécessaire à cette colonie.

Mr. Morel informera séparément le Conseil de ce qu'il aura fait à ce sujet....

Nota: Carta de Chateaumorant & Mithon del 20 agosto 1719:

Le Conseil est informé que la connoissance de ces discussions de terre, emanées de nos concessions, a été depuis l'établissement des colonies attribuée au général et à l'Intendant, et cette compétence est confirmée par plusieurs arrêts du Conseil d'Etat et par la déclaration du Roy du 6e. octobre 1713....

Nota: Carta de Chasteaumorant del 4 febrero 1719:

Dice como ha sabido que la guerra había sido declarada:

"J'ay fait partir Mr. de Paty pour se rendre à la frontière visiter les passages, établir les postes.... Si nous avons la guerre contre l'Espagne nous sommes bien foibles de tous façon....

Nota: Carta de Chasteaumorant del 26 de marzo 1719:

J'ay l'honneur d'envoyer cy joint au Conseil de Marina la Liste des officiers de milice que j'ay été contraint de nommer sur le bruit qui s'étoit rependu de la guerre avec l'Espagne....

Nota: Carta de Chasteaumorant del 25 abril 1719:

J'ay déjà eu l'honneur de mander au Conseil les mesures que j'avois prises pour me garantir des irruptions des Espagnols sur les

bruits que couroient dans ces temps-là de la guerre. Nous sommes si foibles que nous ne sçaurions rien entreprendre sur eux et parce que me revient de leur pais, ils ne sont point dans l'intention d'entreprendre sur nous et je ne crois pas qu'ils en ayent présentement les forces, mais cependant je m'en méfieray de la bonne sorte.

J'ay fait barer les chemins de Cul de Sacq, du Mirebalais et l'Artibonnite, et poser des Corps de garde partout et des vigies où j'ay fait poster des boetin de perriers pour être averty de tous Costez.

M. de Paty est à l'Artibonnite, où il devoit faire sa résidence. Ce poste luy conviendrait mieux et il y seroit plus nécessaire qu'au fort St Louis, que je regarde estre sans danger n'ayant la guerre qu'avec l'Espagne. Il faut des forces maritimes pour le prendre, et il ne peut l'estre que par la famine ou par un deluge de bombes n'y ayant point de souterrain; je n'y croiroit pas en ce cas la poudrière en seureté en ayant trouvé la route bien mince et nous ne devons craindre une pareille entreprise que en cas de guerre avec les anglois.

J'ay escrit à M. de Paty par l'exprèz que j'ay envoyé pour la déclaration de la guerre de revenir incessamment....

Nous avons grand besoin que M. de Saurel arrive pour les soulager (les compagnies) et pour augmenter nos postes de Bayaha, de la rivière du Massacre, de l'Artibonite et du Mirbalais, où il n'y en a point. Nous comptons fort sur ce quartier où il y a cent quatre vingt hommes bien armés qui sont tous chasseurs et qui ne craignent point les espagnols; mais une compagnie de troupes, quand il y en aura les mettra tout à fait en seureté.

Nota: Carta de Chateaurmorant del Cabo, 14 mayo 1719. Dice así:

"Au Cap 14 May 1719.

Je suis party de Leoganne le 25 du mois passé comme j'ay eu l'honneur de le marquer au Conseil de Marine, j'ay arrivé ici le 30. J'en suis party le 4 pour aller visiter la frontière du côté de l'Est étant la plus considérable; j'en envoie le plan cy joint. Le Conseil verra que nous avons posté tout ce qu'il y a de troupes icy dans cet endroit qui sont en petit nombre. M. de Chastenoye avoit si bien estably tous choses que je n'ay rien à changer à sa disposition....

J'ay trouvé une bonne volonté dans la milice et dans les officiers, elle ne m'a paru craindre l'Espagnol, ce qui m'a fait un plai-

sir sensible; j'ay été acompagné dans ma tournée par tout ce qu'il y a de plus honnêtes gens dans le pays; en arrivant à bord de la rivière du Massacre, où je couchay la garde Espagnolle qui étoit de l'autre côté, composée seulement de neuf hommes commandés par un capitaine qui me fit demander permission de me venir parler, sachant que j'y étois arrivé, ce que je luy accorday. Le lendemain matin que je fus reconnoître la rivière accompagné de toutes les personnes qui m'avoient suivy et d'une compagnie de cinquante Cavaliers, que j'avois pris du plus prochain quartier n'ayant pas voulu l'estre dans la route où j'appris à ma première couchée que l'allarme avoit été tirée sur le rapport d'un françois qui a servy de mâtelot avec moy, habitué dans ce pais qui revenoit de l'espagnol pour retirer quelques effets qui disoit avoir appris dans sa route; qu'il marchoit quatre ou cinq cents hommes du côté du passage de la rivière du Massacre, ce que je ne crû point, mais qui me fit cependant précipiter ma route et m'engagea à prendre dans le dernier quartier cinquante Cavaliers d'escorte, m'estant trouvé plus diligent que cet officier Espagnol, je le trouvay à une portée de fusil de son poste. Il mit pied à terre en m'abordant et me dit d'un air fort soumis et fort craintif, qu'il venoit se jeter à mes pieds et me pria de luy dire des nouvelles, de ce qui se passoit. Je luy répondis que j'avois eu ordre du Roy de faire déclarer la guerre à l'Espagne, ce qui avoit été exécuté; que je n'en voulois point à de pauvres malheureux hatiers et que c'est ce qui m'avoit empêché de Commettre des actes d'hostilité et de faire enlever son corps de garde; mais qu'à la première insulte de leur part je leurs ferois connoître que j'estois en état de le repousser et de les en faire repentir et que je porterois vivement la guerre jusqu'au coeur de leur pays. Je le priay de remonter à chavel et je continua y ma route jusqu'à la rivière dans laquelle j'entray avec trois ou quatre personnes après avoir passé une trouée de bois d'environ cent pas. Je vis son petit corps de garde sous les armes à une demie portée de fusil de nous, où il me pria fort d'aller, ce que je ne crû pas devoir faire, ne me paroissant pas convenable sans faire enlever son corps de garde. Nous avons eu l'honneur de marquer au Conseil, M. Mithon et moy, les raisons qui nous empêchent d'entrer avec eux en actes d'hostilités; je priay ce capitaine espagnol de venir avec moy dans le lieu où j'avois couché pour y prendre du caffè, ce qu'il fit après quoy je montay à cheval pour aller visiter les autres postes et le renvoyay au sien accompagné d'un détachement de la garde jusqu'au bord de la rivière...

Les rapports qu'on m'a fait de M. Descharitte, qui ne sont pas sans fondement, me font connoître la continuation d'une avi-

dité extrême qui ne convient point à un homme qui joint à ce qu'on m'a assuré de cent mil livres de rente et qui occuperois ma place si je venois à manquer. Je croirois trahir mon devoir si je n'en informois pas le Conseil. *Chateaumorant*".

M. le Ms. de Sorel, Gouverneur

Nota: Carta de de Sorel, a bordo del *Hércules*, en la rada del Cabo, el 10 de julio 1719, al Consejo:

J'ay l'honneur d'informer le Conseil par un bâtiment du Havre qui part ce matin pour s'y en retourner, que nous muillâmes icy avant hier après midy....

Jusqu'à présent cette nation (les espagnols) n'a fait encore aucun mouvement d'hostilité depuis que la France luy a déclarée la guerre....

Nota: Carta de Sorel, del Cabo, 25 julio 1719:

Je n'ay rien changé aux dispositions que M. le Marquis de Chateaumorant a faites pour la sûreté des postes avancez de cette frontière les aiant trouvez très bien, suivant ce que me l'ont fait voir Mr. de Chatteinois, le Chevalier d'Hericourt, Lieutenant de Roy, et Major de ce quartier, sur la carte du pais....

....on enterre icy cependant 5 ou 6 personnes tous les jours....

Les Espagnols et nous vivons dans une grande tranquillité, jusqu'à présent; l'arrivée de l'escadre de Mr. de Champmelins leur a donnée un peu d'inquiétude, mais son départ les r'assurera.

Nota: Carta de Sorel, del Cabo, el 8 agosto 1719:

....les loyers sont très chers icy....

Je n'ay rien changé aux dispositions que M. le Marquis de Chateaumorant a faites pour la seureté des postes avancéz de cette frontière les ayant trouvées bien, suivant ce que Mr. de Chatteinoie et le Chevalier d'Hericourt Lieutenant de Roy et Mayor de ce quartier, officiers de méritte, très sensez, et de détail, me l'ont fait voir sur la carte de ce pais.

Termina repitiendo lo que dice en la anterior sobre la tranquilidad con que viven allí españolas y franceses.

Esta carta no es sino una casi duplicada de la anterior.

(Por carta del 10 agosto 1719 Sorel envía a Su Alteza Serenísima una carta que le ha dirigido el *garde des Sceaux*, quien pretende tener dominio en la Colonia; y dice que "M. de Charitte homme

d'esprit et de bon sens", le asegura que el Guarda sellos está mal fundado en querer establecer un dominio allí).

Nota: Carta de Sorel, del Cabo, el 18 de Octubre 1719:

J'ay l'honneur d'informer le Conseil que je viens de faire la visite des quartiers de Bayaha, et de Maribarou, et des postes avancés que nous avons aux frontières sur la grande rivière et sur celle du Massacre, lesquels j'ay trouvé en bon estat pour la scittuation des postes, mais beaucoup de soldats malades....

Les Espagnols et nous vivons jusqu'à présent en assés bonne intelligence. Je souhaite que cela continue, car nous ne gagnerions rien à nous brouiller avec eux n'estant pas en estat de leur faire grand mal; ce que nous avons de forces étant à peine suffisantes pour nous déffendre s'ils nous attaquoient.

Nota: Carta de Sorel, de Leogane, 14 9bre 1719:

Comme Mr. Mithon et moy écrivons en lettre commune sur mon arrivée à Leogane, je n'ay rien de plus à répéter au Conseil. J'auray seulement l'honneur de luy dire qu'en vertu de l'accord fait avec le président de St. Domingue j'ay fait relever les corps de garde des troupes du Roy que nous avons dans les postes avancez et je les ay fait placer dans les habitations les plus voisines de la frontière, où ils vivront plus commodément, au lieu qu'ils avoient beaucoup à souffrir dans ces premiers postes, où ils étoient accablez de maladies. J'en y feray de même pour les troupes que nous tenions dans les postes avancez de ce quartier, leur nombre d'ailleurs n'étoit pas assez considérable pour nous obstiner à les y reserver et nous en perdions beaucoup par les désertions, n'ayant qu'un pas à faire pour se trouver dans les quartiers Espagnols. Il a déserté 9 hommes en une nuit d'un seul corps de garde à l'Artibonitte, avec leurs armes et leur bayonnettes au bout du fuzil, quoiqu'ils n'eussent aucun sujet de plainte étant bien payez, et bien nourris dans ces postes. J'ay fait aussy relever les milices de ces quartiers....

Sobre Mithon dice en esta carta: "je ne connois pas un plus parfait honnest homme et qui ay plus de mérite et de capacité que luy"....

Nota: Carta de Mithon, del 28 febrero 1719:

Ce dernier (le Ms. de Chateaumorant) sera assurément très regretté par sa modération et son désintéressement envers les habitants dont il ne s'est jamais démenti; homme judicieux qui n'a entrepris sur les fonctions de personne et ne s'est point voulu mêler des officiers de justice qui ne le regarde pas, entêtement nuisible qu'ont eu presque tous ses prédécesseurs....

(Mithon dice que Sorel llegó el 9 de Julio, 1719, al Cabo) Dice que Chateaumorant a fait un usage très réservé de l'autorité qu'il avoit en main.

Chateaumorant se déposa de tout commandement le 13 Aoust 1719 et le remis entre les mains de M. de Paty, sous les ordres de Sorel. Este llevó consigo a Frezier.

Nota: Carta de Mithon de 24 oct. 1719:

Je ne dois pas obmettre de dire au Conseil que le Capne. Bruni, ayant abordé l'Isle pour le bande du Sud alla avec son canot armé de quatre hommes à la ville de St Domingue pour y demander un pilote ne connoissant point la côte. Le président le fit arrêter avec ses quatre hommes, et il sortit du port à l'instant une barque armée de 70 à 80 hommes pour venir enlever son vaisseau; son lieutenant nommé Louis l'Archer, qui se tenoit sur la méfiance, se mit en défense; il le soutint avec vigueur pendant deux heures et l'obligea de le quitter. Il se trouvoit affoibly par le capitaine et les quatre hommes retenus à terre et il ne luy restoit que 14 hommes mais il fut merveilleusement aydé par les 15 forçats qui se batirent avec beaucoup de courage; il convient qu'il leur doit le salut du vaisseau.

Los forzados de que habla venían con Bruni en el *Vesdonne*, de Marseille, enviados por el Consejo de Marina junto con otros 15 que habían llegado en el buque *El Mars*, de Marsella.

Nota: Carta de Mithon del 16 noviembre 1719:

....Nous aprenons en même temps que les Espagnols ont actuellement 7 vaisseaux de guerre à la Veracruz dont deux de 70 pièces de canon et qu'ils attendent encore quelques autres, et il nous revient qu'ils sont dans la résolution (quelque chose qu'il leur en coûte) de metre tout en usage pour détruire cette colonnie. J'avois déjà pris la liberté de mander au Conseil de quel oeil ils regardoient notre voisinage et notre union avec les indiens, quel ombrage leur donnoit cette colonie naissante, si voisine de leurs mines; il n'est guère à douter qu'après le départ de M. de Champmeslin (quien acababa de tomar a Pensacola) ils ne reprennent encore Pensacola et ne ruinent une partie de nos établissements".

(quien procuró los 60.000 pesos de la *Notre Dame de la Conception* se llamaba Mises Ponté de León).

Nota: Carta de Paty, Gouver. de Petit Goave, fha. 28 abril 1719 al Conseil, de l'Artibonite:

Se queja de que lo envíen a St Louis.

"Je me crois bien plus nécessaire au service de Sa Magesté dans les quartiers de l'Artibonite et Mirbalais qu'à St Louis, parce qu'il sont plus exposés que les terres de la Compagnie qui ne peuvent être insultées que par mer, et les espagnols n'ont pas asses de marine pour rien entreprendre sur nos côtes, au lieu que l'Artibonite peut être attaqué par les espagnols de la terre qui ne sont voisins, n'y ayant que 3 lieues de distance de notre dernière habitation. A la première des leurs et depuis le 15 de janvier je suis en mouvement, partie à cheval, partie à pied, pour visiter toutes les frontières des quartiers du Cul de Sac, Mirbalais et l'Artibonite. Yl n'y a pas un sentier dans les doubles montagnes que je n'aye visité, jusques dans les corps de garde Espagnols; enfin j'ay fait tout ce que j'ay crû nécessaire pour la déffence de tous les quartiers de mon gouvernement....

Dice aquí el porqué del desorden y estado en que se encuentra la Compañía.

Col. C 9 1ère. [première] Série -17

M. de Sorel, gouverneur
Mrs Mithon et Duclos, Intendants

1720

17

Nota: Carta de Sorel & Mithon al Consejo, del Leogane, 3 de Enero 1720:

Nous avons eu l'honneur d'informer le Conseil par notre lettre del 14 novembre dernier de l'espèce de neutralité dont Mr le marquis de Sorel est convenu avec le président de St Domingue. Les troupes ont, en conséquence été relevées des frontières; mais M. de Sorel a jugé à propos de poster les compagnies de l'Espeineau et de Dubuisson Varenne dans les quartiers voisins pour être plus à portée de se rendre aux frontières à la première allarme. Il a aussy relevé les troupes que nous avions sur les frontières de l'Artibonite; il a cependant laissé sur les lieux la compagnie de Lefebure, qu'il a fait loger chés

les habitants, et a établi le dit Sr Lefebure, commandant de ce quartier. Ce lieu est trop considérable et trop exposé pour le confier aux soins d'un officier de milice....

(Sorel y Mithon, dicen que no hay ninguna *carrière* de bonne pierre de taille dans le pays")

(Los últimos negros vendido slo han sido a 1000 francos pieza en el Cabo: los negros faltan).

Nota: Devis des réparations nécessaires au Fort St Louis-8 hs.-Port St Louis, 20 Enero 1720 por Sorel, Mithon De Paty, Frezier y La Vigne.

Nota: Plan de la dique projetée pour garentir de la mer le revêtement du fort St Louis -15 Enero 1720- Frezier.

Nota: Carta al C[onseil], de Sorel y Mithon, del 18 febrero 1720:

"Ces vaisseaux (M. de Vienne commandant le *Triton* étoit venu convoyer au Cap le Marechal de Villau et le C[ommandan]t de Toulouse, deux vaisseaux de la Cie. del Michissipi étoient chargés de cent et quelques espagnols prisonniers fait par Mr. de Champmeslin à Pensacola, qui nous ont causé icy quelques discussions avec le président de St Domingue, il les a réclamé en vertu de l'accord fait entre luy et Mr le Marqs. de Sorel. Sa lettre sera cy jointe; Mr. de Sorel s'est déffendu de les luy rendre sur ce que ces prisonniers avoient été faits par un général de mer qui ne luy étoit pas subordonné.

Nota: "Copie de la lettre écrite par Monr. le marquis de Sorel à Mr. le président de St Domingue le 9e. février 1720:

Monsieur:

J'ay receu les deux lettres que votre seigneurie m'a fait l'honneur de m'écrire du 26e Xbre, et 13 janvier derniers. Par la première vous vous plaignés du jugement rendu contre le nègre nommé Pedro Blanc condamné aux galères et vous le réclamés comme sujet de Sa Majesté Catholique. Je ne puis comprendre qui a si mal informé votre seigneurie de l'état de ce nègre et des motifs qui ont porté le conseil de Leogane à rendre ce jugement; ce ne peuvent être que des brouillons mal intentionnés qui vous ont fait un tel raport; ce nègre est originaire françois, il appartenoit à un nommé Canin, habitant du Cap qui luy donna sa liberté; il fut pris par les espagnols allant à la chasse et conduit à la ville de St Domingue, où il a resté plusieurs années; maix la paix étant faite en 1697, il trouva occasion de se sauver et revint dans sa patrie, où il s'est habité, tout ce que je vous dis-là, se

prouve par son interrogatoire, que je me suis fait rapporter. J'ay aussy examiné les recensements de nos quartiers: je l'ay veu inscrit toutes les annés sur celui de Mirbalais; il étoit même associé icy avec un de nos habitants pour sa hate; il portoit le nom de Pedro Blanc pour avoir été dans vos quartiers; c'est sans doute ce nom qui a fait prendre le change à votre seigneurie et qui a pû faire penser à quelques espagnols qu'il étoit de leur nation; mais comme je viens de vous le dire, ce nègre étoit constamment françois affranchi par un françois et de plus habitué dans les terres du Roy, mon maître; il a été entrepris en justice, par les gens du Roy, pour avoir recélé plusieurs nègres françois qu'il faisoit travailler chez luy, dont il en a vendu quelques uns dans les quartiers Espagnols. On l'a trouvé saisi d'une jeune negresse appartenant au Sr. Lefebure, habitant du Cap, qu'il avoit gardé trois ans travestie en homme pour la mieux déguiser; c'étoit un insigne voleur de chevaux et de boeufs: il prenoit sur les espagnols comme sur nous. Ce sont toutes ces mauvaises actions, Monsieur, et non aucune autre raison, qui l'ont fait condamner aux galères. Il est vray qu'il a été soubçonné d'entretenir des pratiques criminelles dans vos quartiers, de donner des advis de ce qui se passoit chez nous, et de vouloir même exciter des soulèvements de nègres; mais il n'y en a eu aucune preuve solide, votre seigneurie jugera s'il avoit été convaincu d'une pareille trahison il eût été condamné à mort étant françois, sa condamnation n'a été fondée que sur les recelés de nègres et sur le vols de bestiaux. Cela se justifie par les informations que j'ay leues; il a été embarqué peu de jours après le jugement dans un navire de Provence, qui doit se rendre à Marseille. Il est heureux aussy bien pour les espagnols que pour nous d'être défait de cet insigne voleur.

Votre seigneurie verra par ce detail combien on luy en avoit imposé, elle doit être persuadée que si ce nègre avoit été reconnu espagnol, et qu'il n'eût fait d'autre faute que de manifester son amour pour sa patrie et pour sa Magesté Cathe., il n'eût jamais été prononcé contre luy aucune condamnation; je me serois contenté de le faire sortir de nos terres.

A l'égard des prisonniers espagnols dont votre seigneurie me parle dans la seconde lettre ils ont été faits à Pensacole par un escadre du Roy mon maître, que commandoit un général de la mer qui ne m'est en rien subordonné. Tout ce que j'en ay sçeu est que ce général qu. n'avoit point d'ordre de rien entreprendre sur les espagnols, mais seulement de soutenir la colonnie françoise établie au Michissipi, ayant appris sur les lieux que le gouverneur de la Havanne avoit excercé plusieurs hostilités contre les françois et avoit

même retenu contre le droit des gens les vaisseaux françois avec les Officiers et les équipages que venoient luy remettre plusieurs prisonniers espagnols, ce général, dis-je, offensé de ces hostilités se détermina à reprendre Pensacole et fit, par représaille de l'action du gouverneur de la Havane, conduire en France les prisonniers espagnols faits dans cette expédition. Les officiers qui commandent les trois vaisseaux de guerre relâchés au Cap et qui ont quelques uns de ces prisonniers, sont de son escadre et ne reçoivent d'ordre que de luy; ils ne m'auroient point obéi quand je leur aurois ordonné de les rendre et je n'étoit nullement en droit de le faire; votre seigneurie sçait que ces commandements de mer et de terre sont distincts et séparés; si les hostilités commises avoient été faites sur les terres de votre gouvernement et que j'y eus prêté la main, vous auriez raison de vous plaindre. Je suis obligé de ma part de vous en garentir comme vous l'étez à mon égard par la parole que nous nous sommes données que je garderay inviolablement; mais je ne puis être responsable de ce qui se passe ailleurs, dans des lieux qui ne sont pas de ma dépendance et par des généraux que ne me sont point subordonnés. Je remplis avec exactitude tout ce que nous nous sommes promis. Je reçois avec faveur tous les espagnols qui viennent dans l'étendue de mon gouvernement comme dans la plus grande paix; je donne une entrée libre à tous les bâtimens espagnols qui viennent dans [nos] ports et on les ayde des secours dont ils ont besoin. J'ay fait retirer les troupes des frontières; j'ay laissé toutes les entrées libres et j'ay déffendu tout acte d'hostilité; je continueray, tant que je seray icy, de garder avec votre seigneurie et avec la nation espagnole cette bonne correspondance et unions, vous ne me verrés point m'en démentir. Je me feray un plaisir sensible de faire connoître à votre seigneurie dans les occasion que je suis prêt à luy rendre tous les services qui dépendront de moy et qu'on ne peut être avec une plus parfaite considération. Monsieur, votre très &c. signé *de Sorel*.

A Leogane ce 9e fevrier 1720".

Nota: "Copie de la lettre écrite à Monsieur le Marqs. de Sorel par le président de St Domingue du 13 janvier 1720.

Monsieur: Ayant appris qu'au port du Cap il y a de navires de Sa Magesté très chrétienne qui transportent en France certain nombre d'espagnols de ceux qui furent pris à Pensacolle, je ne puis me dispenser de dire à votre seigneurie combien j'ay été touché de cette hostilité, d'autant mieux que cela trouble notre repos, interrompant la bonne correspondance que le Roy mon maître a toujours

conservé avec cette nation en considération de quoy, et en conséquence de cette benignité et politique avec laquelle j'ay traité tous les françois qui ont été prisonniers en cette place (comme il est notoire à Ve. Se.: par eux mêmes les ayant laissé passer en ces colonies, à vacquer à leurs affaires sous la forme et parole accoutumée en la guerre, qu'ils ne prendroient pas les armes contre le Roy mon maître jusques avoir acquis leur liberté, et qu'ils se présenteroient toujours en cette place toutes fois et quantes qu'ils y seroient appelés. J'espère que votre seigneurie donnera ordre et prendra des mesures qu'il conviendra affin que muetuellement et reciproquement, ces pauvres prisonniers me soyent remis affin d'éviter les irréparables dommages (que sans des mesures de la part du Roy très chrestien) encourront ces gens-là, laissant en Amérique leurs femmes et enfants d'autant mieux encore que par ce moyen-là on appaisera la belliqueuse inquiétude de ces habitants; lesquels comme serviteurs d'un même maître, ne peuvent laisser de sentir les hostilités commise, au Roy dans quelqu'un que ce puisse être de ses domaines royaux, pouvant votre, seigneurie être persuadé qu'autant que le permettront mes facultés il trouvera ma bonne affection très prompte à s'employer en ce que luy fera le plus de plaisir. Le seigneur garde votre seigneurie plusieurs annés comme je désire, à St Domingue le 13e Janvier 1720 signé *Dn Ferdinand Constance Ramires*'.

Nota: Carta al Consejo, de Sorel y Mithon, del 28 marzo 1720:

L'archevêque de St Domingue n'a pû encore obtenir aucune restitution de l'enlèvement du bateau du Sr. Morel, fait par les espagnols sur la côte de Couve; quoyqu'armé exprès pour l'aller chercher on n'a guère lieu d'en espérer un succès favorable, nous voyons par experience que la cour d'Espagne n'accorde guère ces sortes de restitutions, quelques justes qu'elles soient, ou par négligence ou parce qu'elle veut bien tolérer ces abus, à moins, qu'elle n'en soit fortement pressée par les princes intéressés à la protection de leurs sujets....

Comme les hollandois sçavent que les espagnols sont bien reçus dans tous les ports des autres nations ils mettent ordinairement cette ruse en usage dans ces mers; ils ont la précaution de faire naviguer avec eux un Espagnol de nation, sous le nom duquel les gouverneurs Espagnols ne font pas difficulté d'expédier un passeport, moyennant certaine rétribution; sous ce masque ils ont entrée libre partout et font leur commerce sans craindre la confiscation.

(El 31 de Mayo 1720, Du Clos hacía ya las veces de intendente en ausencia de Mithon).

Nota: Carta de Sorel y Du Clos, del 3 julio 1720:

"Nous avons receu la lettre du conseil en datte du 14 avril dernier.... par laquelle le Conseil nous informe qu'il a plu à sa Magesté de révoquer la concession qui avoit esté faite à la Compie. de St. Domingue et d'y rendre le commerce libre à tous ses sujets.

Nota: "Projets pour le Port de Paix".

....L'importance de ce port est connue depuis longtems, car on pensa sérieusement à le fortifier, après que le fort de St. Louis fut achevé. Il est évident que, si les ennemis s'en emparaient ils empêcheroient entièrement la communication des quartiers du Sud, et de l'Ouest avec celui du Nord par mer et la navigation des vaisseaux à leur arrivée de France, et à leur débouquement; il suffiroit d'avoir deux frégattes mouillées dans la rade du Port de Paix, et une vigie sur l'isle de la Tortue à un endroit, d'où l'on découvre jusqu'à la pointe de Missic de l'isle de Cube, et au Môle St. Nicolas, laquelle par un signal de fumée avertiroit les frégates qui pourroient toujours courir sur les navires, parce que le vent est toujours bon pour croiser dans ce chenal, de sorte qu'il ne leur en échaperoit point.

Cette place a paru aux ennemis si digne de leur attention qu'en 1695 ils y vinrent mettre le siège avec 24 bâtimens en guerre, dont il y en avoit 21 anglois, et 3 gros Espagnols. Ils mirent 2000 hommes à terre, et l'ayant prise au bout de trois semaines par la lâcheté de celui qui la commandoit, ils l'ont tellement ruinée qu'elle est presque sans déffense, et sans logement pour la garnison.

Pour bien fortifier cette place il faudroit embrasser tout le monticule, sur lequel elle est scituée; mais comme ce seroit une dépense considérable et que celle qu'on juge nécessaire aux autres endroits de la Colonie monte déjà fort haut, on se retrancheroit aux réparations du contour de l'ancienne place et à un réduit sur l'endroit le plus éminent, où l'on puisse oposer un bon front au morne de St Oüen d'un costé, et de l'autre, à celui du Camp des Anglois, qui sont de niveau, et même un peu plus élevés que le fort, et où étoient les batteries les plus meurtrières....—3 hs. au fort St. Louis, le 3 Juin 1720. *Frezier*.

Nota: Carta de Sorel y Du Clos, del 24 julio 1720:

Nous avons receu la lettre du Conseil en datte du 31e Mars dernier.... en conformité de laquelle nous avons soin de donner avis au Président de St. Domingue que l'intention de Son Altesse Royale est que le revenant bon de 7550 lbs qui s'est trouvé à cause de l'augmentation des espèces sur les quatre mil piastres qui avoient été

retennües par un ordre du Roy, du navire espagnol *La Nostre Dame de la Conception*, soit rendüe aux Espagnols, afin qu'il avertisse les intéressés de la faire recevoir....

(Se pide al Consejo que se acorte el número de las fiestas para los negros).

("il n'y a guère eu de gouverneur général qui n'ait dépensé 40 à 50 Milles livres tous les ans.... il faudra qu'ils renoncent absolument à recevoir personne chez eux.... (Esto era respondiendo a la ordenanza de su Magestad prohibiendo a los gobres. y Lts. Grales. etc., adquirir en lo porvenir ninguna habitación ni aumentar las ya adquiridas). Mithon gastaba 25 a 30.000 libras por año.

Nota: Carta de Sorel y Mithon del 12 mayo de 1720:

Se refiere a los proyectos y planes de fortificación hechos por Frezier quien hallaba que ningún lugar era mejor para fortificar que "la cul du Petit Goave, comme le seul port du quartier de l'Ouest, où les vaisseau marchands puissent être en seuretté pendant la guerre....

Cet ingénieur homme très sensé s'est proportionnée au pays, aux forces que nous avons pour déffendre ces ouvrages et à celles qui peuvent nous attaquer....

Le Sr. Frezier dans l'examen de ces différents portes s'est tellement échauffé qu'il est tombé très dangereusement malade....

Col C9 1ère [premiere] Série—18

Corresp. Grale.

Mr. de Sorel, Gouverneur

Mr. Mithon et Du Clos, Ints.

1720

18

(Mithon se embarcó con Chateaumorant en *La Princesa*: carta de Sorel del 31 de mayo 1720).

Nota: Carta de Sorel al Consejo, del 13 9bre. 1720:

Je ne crois pas estre un des premières à informer le Conseil que Mr. De Charitte, Lieutenant de Roy au gouvernement général de cette colonie est mort au Cap le 16 du mois passé....

Proponía luego a Arquyan, de quien no había tenido queja ninguna después de haber cesado su interdicción.

Nota: Defendiéndose de los ataques del Sr. Montauduoin, Mithon decía el 15 mayo 1720 al Consejo:

"la réputation d'un homme de mon caractère doit être sans tâche et même sans soubçon, il m'est permis d'en être jaloux....

Mithon, por el retardo sufrido para embarcarse, perdió en noble. 1719 la única hija que le quedaba. Dice que Du Clos es un buen sujeto: la colonia no se apercibirá de su ausencia. Dice que ha prestado 6000 frs. a Chat[eaumora]nt, quien ha gastado mucho en su última enfermedad. El arrêt del 10 Sbre. 1720 subroga la Cía. de las Indias en los derechos de la de Sto. Domingo.

Nota: Mémoire pour l'établissement d'un officier Major au quartier de l'Artibonite, présenté par le Sr. de l'Escossois....

Le quartier de l'Artibonite situé au milieu des terres qui composent la partie françoise de St Domingue a commencé à s'établir depuis la paix de Riswik. Il est d'autant plus considérable que par la situation il facilite les passages des quartiers du Cap et de Leoganne, se trouvant dans le centre. Nos chasseurs depuis longtemps en avoient pris possession jusqu'à ce que plusieurs habitants attirés par la bonté de la terre ont esté s'y établir pour y faire des indigots.... Sin fecha.

Nota: Carta de Frezier, interesante, en que da las razones porqué no podría hacer el mapa topográfico del terreno que perteneció a la Compañía. Una extensión de 224 leguas cuadradas.... "Mais la vaste extension du terrain est ici la moindre difficulté, il faut lever la carte d'un pays où il n'y a aucun objet que puisse servir de point de vue, et où l'on ne peut y suppléer pas des pesches avec des girouettes, parce que tout est également couvert d'arbres extrêmement hauts. Où mesurer des bases? Où prendre des stations? Du sommet des hautes montagnes qui vont jusqu'aux nues on ne découvre non plus de paysage que dans les plus profonds vallées, à moins qu'on n'abatte assez d'arbres pour dégager la vue.... et si à force de travail et de patience en pouvoit les surmonter (les obstacles) bien loin de trouver quelques points fixes reconnoissables pour diriger une alidade, on ne pourroit pas seulement voir dans les campagnes qu'on voudroit dessiner les rivières et ruisseaux dont elle seroit arrosée; les forêts mettent un voile sur la surface de la terre qui la rend toute uniforme....

Il seroit plus à souhaiter pour moy de sacrifier ma vie dans les fonctions militaires d'un ingénieur que dans celles d'un Geographe".
3hs Au fort St Louis, le 19e 8re. 1720.

Col. C9 1ère [première] Série 19

Correspondance Grale.

M. de Sorel, gouver.

M. Duclos, Int.

1721

Nota: Carta de Sorel y Duclos, de Leogane 19 Enero 1721:

Nous prenons la liberté de représenter.... que la neutralité entre les Espagnols et les françois n'empêchoit pas qu'ayant égard à la foiblesse des Compagnies de ce pais-cy le Conseil n'eût la bonté d'envoyer d'autres compagnies de marine por remplacer celles-cy;.... et nous ne saurions trop représenter au Conseil le besoin que l'on a icy et que mesme quand il luy plairoit d'augmenter de la moitié le nombre des compagnies qui sont icy, il n'y en auroit pas encore suffisamment pour garder et en metre dans tous les endroits où il en seroit nécessaire, depuis Bayaha et Mariebarou jusques au fond de l'ille à Vache, ce qui fait près de deux cent lieues de côtes à garder, toutes exposées aux insultes du premier forban qui y voudra aborder, sans qu'on puisse les en empêcher, la plus part des quartiers estant très foibles d'habitants....

Nota: Carta de Sorel y Duclos de 20 Enero 1721:

"Les prisonniers faits à Pansacola qui estoient embarquez sur le vaisseau du Roy *le Triton*, et sur le navire *l'Union* appartenants à la Compagnie des Indes, qui ont relâché à la Martinique, où *le Triton* a esté condamné, sont arrivez au Cap sur les vaisseaux du Roy *l'Amazone* et la *Victoire*, et ont esté renvoyéz à Santo Domingo par terre".

Nota: Carta de Sorel y Duclos al Conseil, de 3 febrero 1721.
Dice así:

"Le Roy d'Espagne en 1703 envoya un ordre aux gouverneurs et commandants des quartiers Espagnols de St Domingue de rendre

les jeunes gens et soldats qui désertoient des quartiers françois pour passer dans les leurs.

En 1714 il reitëra le mesme ordre et y adjouta celuy de rendre aussy les esclaves nègres fugitifs des dits quartiers françois.

Nous avons l'honneur d'envoyer cy joint au Conseil un original de ces ordres, avec une copie de la traduction qui en a esté faite icy et aussy copie d'une ordonnance de sa Majesté en conséquence.

En exécution de ces ordres les Espagnols ont assez fidèlement rendu les nègres des habitants qui passaient dans leurs quartiers moyennant vingt cinq piastres que l'on payoit à ceux qui les ramenoient, pour leurs peines; jusques à la déclaration de la guerre dernière entre la France et l'Espagne; depuis ce temps-là il en a déserté, et en déserte encore tous les jours un grand nombre que le Président de St Domingue n'a jamais voulu rendre et ne veut pas rendre encor, malgré la suspension d'armes qui a esté publiée entre les deux couronnes; il a mesme défendu à qui que ce soit de son gouvernement d'en rendre aucuns sous de grosses peines, ce qui fait un tort considérable à toute la colonie par le grand nombre de nègres qui de tous les quartiers françois passent dans ceux des Espagnols, sans qu'on puisse l'empêcher.

Nous avons l'honneur d'en informes le Conseil, affin qu'il ait la bonté d'obtenir du Roy d'Espagne un pareil ordre que celuy-cy joint, dans lequel il soit expressement marqué, si cela se peut, qu'ils rendront non seulement les negres qui désertèrent à l'avenir, mais aussy ceux qui ont dézerté et passé dans leurs quartiers pendant même et avant la guerre dernière, et cela attendu la bonne intelligence qui a toujours esté pendant cette guerre entre les gouverneurs généraux des quartiers françois de cette ille et le président de St Domingue et les paroles qu'ils se sont données de ne se faire reciproquement (*) aucun tort, parole qui a esté exactement observée de la part des françois, mais très mal de la part du Président, puisqu'il retient ainsy leurs nègres, ce qui est leur faire plus de tort que s'il fût venu les attaquer et les leur enlever de force, en ce cas ils se seroient mis sur la déffensive et l'auroient peut estre empêché de le faire, au lieu qu'en leur donnant retraite, ils n'ont aucun moyen d'en empêcher la désertion.

Nous prenons la liberté de joindre icy un extrait de plusieurs lettres écrites du Cap, où la désertion est plus considérable quoy-
qu'elle soit cependant presque égale partout; Le Conseil verra dans ces lettres le grand nombre de nègres qui ont passé dans leurs quartiers; il verra aussy que le Président de St. Domingue a voulu éta-

(*) Comienzo de la Libreta 29.

blir des droits sur tout ce qui passoit dans les nôtres et qu'il y a mesme eu une emeute à cette occassion parmy eux; Ils ont renvoyé vne garde qu'il avoit éably sur nos frontières pour faire payer ces droits, ce qui ne laissoit pas que de faire un tort considérable à nos quartiers aucun espagnol ne pouvant plus venir icy sans payer des droits et ne voulant pas les payer pour ne pas donner lieu à un droit qu'ils regardent comme une nouveauté que leur président veut établir sans aucun ordre du Roy d'Espagne, en sorte que le commerce étoit absolument interdit; et comme on n'a des espèces icy qu' autant qu'il en vient des quartiers espagnols, et que les vaisseaux marchants en emportent tous les jours, la Colonie en est tout à fait dénouée présentement; et l'on est fort embarrassé à faire les payements.

Nous avons l'honneur d'en informer le Conseil affin qu'il aye la bonté s'il le juge à propos, d'obtenir du Roy d'Espagne un ordre au Président de St. Domingue nommé Ferdinand Constances y Ramirés, qui luy déffende d'établir aucuns droits ny impots sur les denrées et bestiaux qui passeront dans les quartiers françois, si ce n'est pas son intention. Comme on ne fait rien payer pour tout ce qui passe dans leurs quartiers il nous paroist que cela doit estre reciproque. *Le M[arquis] de Sorel; Du Cloz.*

A Leogane ce 3e. février 1721".

(Continuará)

Sentencias Penales de la Epoca Haitiana, de 1822 a 1831

(Conclusión) (*)

- 1827 junio 13.—Contra Juan Pablo del Valle por robo de monedas.
1827 junio 19.—Contra Bernardino Llances por homicidio.
1828 marzo 5.—Contra Gaspar de los Reyes Cruzado, por haber injuriado y maltratado a la seora Francisca Vallejo.
1828 marzo 20.—Contra Francisco Pradell por golpes a Ana Valverde, mercadera en detalle.
1828 marzo 24.—Contra Esteban Meyreles por propinar un pescozón a James Johns, primer teniente de la Marina real inglesa.
1828 julio 14.—Contra Marcos Maenamara, por introducir y poner en circulación billetes falsos.
1828 agosto 21.—Contra Juan Eulogio de la Rosa por golpes a la señora María Manuela de la Cruz.
1828 agosto 28.—Contra el ciudadano P. del Rosario (alias el inglés), por golpes al ciudadano Ramón La Croix.
1828 Septiembre 27.—Contra Juan Pierre Enrique, Capitán de este puerto, de profesión militar, por haberle dado un balazo al señor Nicolás Graval.
1828 Dicbre. 19.—Contra Ciprián Elizardo por la tenencia de mercadería de contrabando.
1829 marzo 24.—Contra los señores Luis Durán (alias Lolito), Joaquín Zolano y Bernardo Chaves por robo con fractura en la casa de José de Crenna.
1829 marzo 31.—Contra José de Niza, Juan del Castillo y Tomás Santana, por robo cometido en la casa de Pedro Montás.
1829 mayo 7.—Contra José María García, acusado de haberse negado a recibir los billetes autorizados por el Gobierno.
1829 junio 30.—Contra el Presbítero Vicente de Hollos por haberle propinado golpes a la Sra. María Eugenia.

(*) En los números anteriores del *Boletín* se publicaron *in extenso* las Sentencias Penales de la Epoca Haitiana, de 1822 a 1831, cuyo registro se conserva en esta Institución. Por el relativo interés de las sentencias restantes, se publica ahora tan sólo el resumen de éstas. Los interesados podrán ver los textos completos en el citado registro.

- 1829 julio 11.—Contra Juan Torregrosa, soldado del 31 Regimiento, por robo con fractura en la iglesia del Hospital Militar de San Nicolás.
- 1829 julio 11.—Contra Juan García, por robo contra el ciudadano Eduardo Abreu.
- 1829 Septbre. 19.—Contra Sebastián Santana, acusado de robo.
- 1829 Octubre. 27.—Contra el señor Juan Ramos, por ultrajes al Juez de Paz de la común de Santo Domingo.
- 1829 Novbre. 7.—Sentencia de esta fecha, incompleta.
- 1830 Febrero 24.—Contra Alberto Escamis, capitán de la lancha española "Golondrina" y cuatro marineros nombrados Salvador Salomón, Luis del Río, José María Benítez, Fernando Garriga y José Manuel Moncloa, por violación de permiso de pesca.
- 1831 enero 18.—Contra Nelson Victoria, por contrabando de mercancías.
- 1831 enero 20.—Contra la ciudadana Ceferina Vega, por golpes al ciudadano Nouel Narseize, mayor del Regimiento 4to. de Infantería.
- 1831 Febrero 16.—Contra Ignacio González, Santiago Acevedo, D' Albigni, Lendor y Arquier, por porte ilegal de arma blanca.
- 1831 marzo 2.—Contra el ciudadano Juan Bonilla, acusado por el señor Manuel Jimenez de haber hecho circular falsas noticias. Otra sentencia igual que la anterior.
- 1831 abril 13.—Contra querella de Nicolás Saviñón, contra el ciudadano Marcelino, soldado de artillería, por palabras injuriosas.
- 1831 abril 20.—Sentencia intervenida en procesos contra Juan Bonilla y Jimenez.
- 1831 abril 27.—Contra Juan Lagerouse, por contravención a la ley de patentes.
- 1831 mayo 4.—Contra el señor Marie, por contravención a la ley de patentes.
- 1831 mayo 13.—Contra Juan Villeta por golpes y heridas a Juan de Quezada.
- 1831 mayo 17.—Contra José Ramón Santana, por heridas a Celedonio Díaz.
- 1831 sin fecha.—Contra Dionisio Echavarría por abandono de un niño.
- 1831 octubre 11.—Sentencia sobre apelación interpuesta por Domingo Villeta contra sentencia en proceso entre él y el Sr. Benoit acerca de compra de maderas de caoba.
- 1831 octubre 12.—Contra Domingo Benoit y el Sr. Rothschild por contravención a la ley de patentes.

Lista de nombres del "Diccionario Biográfico Dominicano" de Temístocles Ravelo

P

Padilla y Guardiola, Ignacio de
 Parmantier, Emilio
 Paredes, José de Jesús
 Parreño, José
 Pasamonte, Miguel de
 Paula, Ignacio
 Penn, Mauricio
 Peinado, Mateo
 Peláez de Campomanes, Antonio
 Pelegrín, Felipón
 Pelletier, Pedro Eugenio
 Penson, Martín Alonso
 Peña, José de
 Peña, Lucas de
 Peña, Luciano
 Peña, Salvador de
 Peralta y Rojas, Isidro
 Perdomo, Agustín
 Perdomo, Eugenio
 Perdomo, Felipe
 Perdomo, José Mateo
 Perdomo, Pedro
 Pereira, Eusebio
 Pereira, Pedro Antonio
 Pérez, Benito Alejandro
 Pérez, Bernardino
 Pérez Contreras, José María
 Pérez, Genaro

Pérez, José
 Pérez, José C.
 Pérez, José Joaquín
 Pérez, José María
 Pérez, Rodrigo
 Pérez Caro y Oviedo, Ignacio
 Pérez de la Paz, Juan Isidro
 Pérez de Luna, Fernando
 Perpiñán, Genaro
 Persi
 Pichardo Betancourt, José **Doi.**
 Pichardo, Lic. Domingo Daniel
 Pichardo, José Francisco
 Pichardo, Pablo José
 Pichardo, Santiago
 Pichardo, Vidal
 Pichardo y Tapia, Esteban
 Pierre, José
 Pimentel, Casimiro
 Pimentel, José
 Pimentel, Pedro Antonio
 Pimentel, Rudecindo
 Pimentel, Tomás
 Pina, Calixto María
 Pina, José Antonio
 Pina, Juan
 Pineda, Dr. Antonio María
 Piñeiro, Domingo
 Polanco, Bernabé
 Polanco, Diego

Polanco, Enrique
 Polanco, Gaspar
 Polanco, José
 Polanco, Juan Antonio
 Pommayrac, Alcibiades
 Portes, Joaquín de
 Portes e Ynfante, Dr. Tomás de
 Portillo y Torres, F. Fernando de
 Puello y Castro, Eusebio
 Puello y Castro, Gabino
 Puello y Castro, José
 Puello y Castro, José Joaquín
 Puello y Castro, Martín
 Puche, Martín
 Pujol, Francisco
 Pujol, Pablo
 Pujol, Silvano
 Prado, Cesáreo
 Prevost, general
 Prud'homme, Fenelón
 Prud'homme, Pedro

Q

Quasdonovich, Segismundo M.
 Quesada, Pbro, Miguel de
 Quesada, Santos de
 Quiles Galindo, Andrés
 Quintana, Aniceto

R

Ramírez, Ciriaco
 Ramírez, Domingo
 Ramírez, Fernando Constanzo
 Ramírez, José Tomás
 Ramírez, Narciso
 Ramírez Báez, Valentín
 Ravelo y Hernández, Agustín
 Ravelo, Fray José Félix
 Raybeaud, Juan Fco. Máximo
 Real, Pascual del
 Reinoso, José del Carmen

Reinoso, Juan
 Reinoso del Orbe, Serapio
 Reinoso, Norberto
 Rendon y Dorsuno, Juan Ig.
 Reyes, Alejandro Antonio
 Reyes, Bernardo
 Reyes, Dionisio
 Reyes, Francisco
 Reyes, José
 Reyes o Mata, José Inocencio
 Reyes de la Paz
 Reyes, Vicente Antonio
 Reyes, Wenceslao
 Ricardo, Juan Luis
 Ricart Olives, Ing. J.
 Ricart y Torres, Pedro
 Richiez, Gabino
 Rijo, Juan
 Rincón, Juan Gregorio
 Rincón, Nemecio
 Rivas, Begonó
 Rivero y Lemoine, Felipe
 Robin
 Roca, Esteban
 Roca y Castaño, Pbro. Francisco
 Rocha, Domingo de la
 Rocha y Ferrer Francisco de la
 Rodolí, Juan Pedro
 Rodríguez, Alonso o Alfonso
 Rodríguez, Cayetano Abad
 Rodríguez, Cristóbal
 Rodríguez, Lic. Domingo Ant.
 Rodríguez, Etanislao
 Rodríguez de Fonseca, Juan
 Rodríguez, José
 Rodríguez, Lic. José Alfonseca
 Rodríguez, Dr. José Antonio
 Rodríguez, José María
 Rodríguez, Juan
 Rodríguez, Juan Bautista
 Rodríguez, Juan María
 Rodríguez, Manuel
 Rodríguez, Manuel de Jesús

Rodríguez, Patricio
 Rodríguez, Rafael
 Rodríguez, Rodolfo
 Rodríguez, Santiago
 Rodríguez, Tomás
 Rodríguez y Valverde, Dr. Elías
 Rojas, Lic. Benigno Filomeno de
 Rojas, Carlos
 Rojas Valle de Figueroa, Gab.
 Roldán, Bartolomé
 Román, José
 Román, Miguel
 Román y Rodríguez, Alejandro
 Rondón
 Rondón, Juan
 Rontiou, Arismendi
 Roque, José Ricardo
 Rosario, Francisco del
 Rosas Herrera, Juan
 Rosó, Lic. Tomás de Aquino
 Rothchild, Segismundo
 Rubio , Peñaranda, Francisco
 Ruiz, Antonio
 Ruiz, Félix María
 Ruiz, Arismendi Felipe
 Ruiz, Francisco
 Ruiz, coronel Juan
 Ruiz, Nicolás
 Ruiz, Marcos
 Ruiz, Fray Tiburcio
 Rustan

S

Sabá, José
 Sains de Ascona, Juan
 Saint-Just, Eduardo
 Salado y Mota, José
 Salazar de Alarcón, Eugenio de
 Salar, Francisco E.
 Salcedo, Fernando
 Salcedo, Francisco
 Salcedo, Francisco Antonio

Salcedo, José Antonio
 Salcedo, Juan de
 Salcedo, Juan de Jesús
 Saldá y Carbonell, Francisco
 Saldaña, Manuel María
 Saltitopa, Juana
 Samuel, Samuel
 Sanabia, José Antonio
 Sánchez, Andrés
 Sánchez, Antonio
 Sánchez de Carvajal
 Sánchez, Domingo
 Sánchez, Lic. Eladio
 Sánchez, Francisco del Rosario
 Sánchez, Hilario
 Sánchez, José María
 Sánchez, María Trinidad
 Sánchez, Narciso
 Sánchez, Sebastián
 Sánchez Guerreco, Juan
 Sánchez y Valverde, Lic. Ant.
 Sandoval, Bernabé
 Santa Clara, Bernardino de
 Santa María, Lorenzo
 Santachéz de Aguasante, Fray L.
 Santalice, Miguel P. de
 Santana, Facundo
 Santana, Manuel
 Santana, Gral. Pedro
 Santana, Rafael
 Santín, Bernardo
 Santín, Juan
 Santo Domingo, Fray Alfonso de
 Santo Domingo, Fray Bern. de
 Santos, Juan Antonio de los
 Santos, Isidoro de los
 Sarinón, Francisco
 Saso, Joaquín del
 Savaco
 Scaroina, Ing. A.
 Scoot y Stewar, Y.
 Scheffemberg, Carlos
 Schombourg, Sir Robert H.

Segura, Antonio María
 Segura Sandoval y Castillo, F. de
 Sena, Lorenzo de
 Sena, Pedro de
 Serra, José María
 Serrano y Domínguez, Francisco
 Severino, Bruno
 Seward, Federico
 Seward, Guillermo H.
 Sicar, Gregorio
 Silva, José
 Silva, José Justo de
 Simonó, Gabino
 Simón, Vallon
 Sindo
 Solano y Bote, José
 Solano, Pbro. Domingo Antonio
 Soler, Ing. E. R.
 Soler, Florencio
 Soler, José Pantaleón
 Soler y Meriño, Mariano A.
 Solier, Pedro
 Solís, Luciano
 Solito (bandido)
 Sommers Smith, Juan
 Soñé, Francisco
 Soñé, Gregorio
 Sosa, Antonio
 Sosa, Francisco
 Sosa, Santiago
 Soto, Basilio de
 Soto, Eugenio Antonio de
 Soto, Faustino de
 Soto, José María
 Soto, Pedro E.
 Suero, Santiago
 Stanley Heneken, Teodoro
 Sterling y Del Monte, Lic. José

T

Talabera, Bernardo de
 Tamayo (indio)

Tapia, Cristóbal de
 Tapshire, Alfonso Concepción
 Tarira, Miguel
 Tavares, Benito
 Tavera, José Concepción
 Taveras, Fernando
 Taveras, José
 Tejada, Juan de Mata
 Tejada, Valentín
 Tejeda, Juan Bautista
 Tejeda, Vicente
 Tejeda y Valera, Juan
 Tejera, Apolinar
 Tejera, Emiliano
 Tejera, Guillermo
 Tejera, José
 Tejera, Juan Nepomuceno
 Tejera Penson, Emiliano
 Telemaco, Ruperto
 Telles, Fray Gabriel
 Thebaudieres
 Thévenan, Carlos E.
 Thomasset, H.
 Tippenhauer, Gentil
 Titford, W. J.
 Toledo y Rojas, María de
 Tomlinson, Theodore
 Torre Trasierra, Lic. R. de la
 Torpín J. Francisco
 Torpín, J. Francisco
 Torquemada, Juan de
 (1550-1625)
 Torquemada, Juan de
 Torra, Juan
 Torre, Facundo de la
 Torrente, Mariano
 Torres, Antonio
 Torres, Carlos de la
 Torres Caicedo, José M.
 Torres, Gerónimo de
 Torres, Dr. Raimundo
 Torres, Norberto
 Torrey Simpson, Charles

Tostado de la Peña, Francisco
 Toussaint Louverture, Fco. D.
 Toval (N-)
 Travieso, Juan Francisco
 Trastierra, Juan
 Travers, Fm.
 Trespalacios, Felipe José de
 Treves, Frederick
 Troncoso de la C., Dr. M. de J.
 Tucker, George F.
 Tupper Hood, Martín
 Tussac, F. R. de
 Tustel, Enrique

U

Ugarte
 Ugarte, Fray Mario
 Ureña, Juan Nemecio
 Ureña, Juan Encarnación
 Ureña, Max Henríquez
 Ureña de Mendoza, Lic. Nicolás
 Urquerrque, José de
 Urrutia y M., Carlos Luis de
 Usher, N. F.

V

Valencia, Esteban
 Valencia, Francisco
 Valencia, Manuel María
 Valencia, Dra. Teresa
 Valera y Alvarez, José Vicente
 Valderrama, Domingo
 Valverde, José
 Valverde, José Desiderio
 Valverde, Manuel María
 Valverde, Dr. Melitón
 Valverde, Sebastián
 Valverde y Lara, Pedro
 Vallejo, Alonso de
 Vallejo y Mejía, Ambrosio
 Vallejo y Ravelo, Blas

Van-Dehorst, Pedro
 Vargas, Carlos de
 Vargas, Matias de
 Vásquez, José
 Vásquez, Juan
 Vásquez, Felipe
 Vega, Justo
 Vega Portocarrero, Lope de
 Velazco, José de
 Velazco Altamirano, Nicolás
 Velázquez, Bernardino
 Velázquez, Diego
 Velázquez, Juan de
 Velázquez de Ológoges, María
 Velázquez, Lic. Sancho de
 Velosa, Gonzalo
 Vellozo, Bachiller
 Venched
 Ventana (bandido)
 Vera y Zúñiga, Fernando
 Vicioso, Alejandro
 Victoria, Alejandro
 Vidal, Antonio Esteban
 Viet, E.
 Villa Urrutia, Antonio
 Villa Urrutia y Salcedo, Ant.
 Villafañá, Eugenio
 Villalobos, Marcos o Alarcos
 Villasanja, Antonio
 Villate, Blas de
 Villergas, Antonio
 Villes
 Vionet, Francisco
 Vives, Fray Sebastián José
 Volta, Joaquín

W

Wade, Benjamín J.
 Wanderhorst, Peter
 Warrus y Tabeas, José
 Werter, Juan H.
 Wilson, Baronesa de

Willis (pirata)
White, Andrés D.

Y

Yanes

Z

Zapa, Dr. Juan Bautista
Zapata, Domingo
Zarguelo, Joaquín

Zayas Bazán, Francisco
Zayas, Fray Fco. de la Cruz de
Zeltner, M.
Zorrilla, Julián
Zorrilla, Pedro
Zorrilla, Pedro
Zorrilla de San Miguel, Pedro
Zuares, Bachiller Hernán X.
Zuazo, Alonso de
Zunier de Basteros, José de
Zúñiga, Félix de

INDICE GENERAL DE LOS LIBROS COPIADORES DE LA SECCION DE RELACIONES EXTERIORES

(ARCHIVO GENERAL DE LA NACION.—SECCION H.)

AÑO DE 1876

NUMERO 357.—SEPT. 11.

Al Ministro de Hacienda, transcribiéndole oficio del Cónsul en Curazao en que avisa haber girado, en favor del Sr. M. B. Gorsira, por el importe de 300 carabinas pagaderas a 15 y 30 días vista, para que se ordene el pago a vencimiento.

NUMERO 358.—SEPT. 11.

Al Ministro de Guerra, igual al anterior, para los fines que corresponden a dicho Ministerio.

NUMERO 359.—SEPT. 11

Al Interventor de Aduanas, de la capital, solicitándole certificación del desembarque en este Puerto de los 300 fusiles para remitirla al Cónsul en Curazao.

NUMERO 360.—SEPT. 12.

Al Gobernador de Puerto Plata, informándole de la aprobación del Gobierno a la contestación dada por él a los Cónsules residentes en Puerto Plata, con motivo de los perjuicios irrogados por los facciosos a las propiedades de extranjeros.

NUMERO 361.—SEPT. 14.

Al Sr. Joaquín Delmonte, Encargado de Negocios en Washington en relación con la extracción del General Pablo López Villanueva del vapor "Tybee".

NUMERO 361 BIS.—SEPT. 13 (sic.)

Al Cónsul neerlandés, ciudad, rogándole visar certificación del Interventor de Aduana, solicitada en el No. 359.

NUMERO 362.—SEPT. 15.

Al Cónsul en Curazao, avisándole recepción de los 300 fusiles y enviándole certificación del destino de los mismos.

NUMERO 363.—SEPT. 15.

Al Cónsul de Francia, Capital, avisándole recibo de comunicación en que participó su traslado a Puerto Rico y quedar encargado del Consulado Mister Víctor Huttinot.

NUMERO 364.—SEPT. 15.

Al Ministro de Relaciones Exteriores de España, participándole el nombramiento del Sr. Antonio Angulo y Beer, como Cónsul General en La Habana, y suplicándole impetrar el correspondiente exequatur.

NUMERO 365.—SEPT. 15.

Al Gobernador de la isla de Cuba, participándole el nombramiento indicado en el número anterior.

NUMERO 366.—SEPT. 15.

Al Sr. Antonio Angulo y Beer, participándole su nombramiento.

NUMERO 367.—SEPT. 19.

Circular a los Cónsules en Mayagüez, Puerto Rico y Santhomas, informándoles de la situación política del país y de la ocupación de Baní por fuerzas del Gobierno.

NUMERO 368.—SEPT. 21.

Al Ministro de Guerra y Marina, pidiéndole dar órdenes para desembarque de efectos llegados en el balandro inglés, por cuenta del gobierno.

NUMERO 369. —SEPT. 21.

Al Cónsul francés, encargado de los intereses españoles, capital, informándole las medidas adoptadas en el naufragio del balandro español "Perseverancia", en el cual murió su capitán B. Ramón Ronda y un marino.

NUMERO 370.—SEPT. 22.

Circular a los Cónsules residentes en la Capital, participándoles resolución del Gobierno de expedir pasaporte inmediatamente a todo individuo que se asile en sus Consulados, a fin de evitar que lo hagan con el propósito de evadir el deber de defender el orden público.

NUMERO 371.—SEPT. 22.

Al Ministro de Hacienda, incluyéndole cuenta de provisiones de guerra encargadas al y despachadas por el Cónsul en Santhomas.

NUMERO 372.—SEPT. 23.

Al Ministro de Hacienda, incluyéndole carta partida de efectos venidos por cuenta del Gobierno en el balandro inglés "Fama".

NUMERO 373.—SEPT. 23.

Al Sr. Francisco Hernández, comunicándole resolución del Gobierno en que se le destituye del cargo de Oficial Mayor de Relaciones, por ausencia indefinida e inmotivada.

NUMERO 374.—SEPT. 25.

Al Gobernador de Samaná, transcribiéndole comunicación del Cónsul francés, encargado de los intereses españoles, relativa al salvamento del bote español "Perseverancia".

NUMERO 375.—SEPT. 25.

Al Presidente de la Cámara Legislativa, transcribiéndole oficio del Encargado de Negocios Británico, desde Port-au-Prince, conteniendo de protesta de su Gobierno contra el artículo 2 de la ley dominicana sobre contrabando de guerra.

NUMERO 376.—SEPT. 25.

Al Ministro de Estado de S. M. Católica, participándole la designación del Sr. Lauranzón Pozzi como Cónsul en Madrid y rogándole impetrar el correspondiente exequatur.

NUMERO 377.—SEPT. 25.

Al Gobernador General de Puerto Rico, participándole la designación del Sr. Alejandro Turull, como Cónsul en la capital de Puerto Rico, y del Sr. Nicolás Mas, como Vicecónsul en Mayagüez.

NUMERO 378.—SEPT. 25.

Al Sr. Laurano Pozzi, Madrid, participándole su designación como Cónsul en Madrid.

NUMERO 379.—SEPT. 26.

Al Sr. Nicolás Mas, Cónsul en Mayagüez, participándole la resolución del Gobierno por la cual se reduce el Consulado en Mayagüez a Viceconsulado, de acuerdo con el uso establecido en esa Isla de que el Consulado esté en San Juan de Puerto Rico.

NUMERO 380.—SEPT. 26.

Al Cónsul en Sainthomas, ordenándole adquirir y remitir por cuenta del Gobierno 70 quintales de plomo y 6 cornetas de música.

NUMERO 381.—SEPT. 27.

Al Ministro de Justicia, solicitándole tres mapas geológicos de la República.

NUMERO 382.—SEPT. 27.

Al Ministro de Hacienda, incluyéndole cuenta de gastos realizados por el Consulado en Mayagüez.

NUMERO 383.—SEPT. 27.

Al Cónsul de Italia, participándole que el Gobierno accede a que los asilados Sres. Camarena se retiren libremente a sus casas.

NUMERO 384.—SEPT. 27.

Al Cónsul en Mayagüez, sobre aprobación cuenta de gastos y detalles de la situación política del país.

NUMERO 385.—SEPT. 29.

A los Cónsules en Santhomas y Puerto Rico, informándoles de la situación política del país, especialmente del triunfo de las armas del Gobierno en las cercanías de La Vega.

NUMERO 386.—SEPT. 29.

Al Cónsul en Puerto Rico, incluyéndole oficio para el Capitán General y Gobernador de esa Isla, sobre la reforma habida en los Consulados dominicanos en la misma.

NUMERO 387.—SEPT. 20.

Al Cónsul en Santhomas, aviso de recibo de oficios con facturas de efectos despachados por cuenta del Gobierno (armas y municiones).

NUMERO 388.—SEPT. 29.

Al mismo, encargándole comprar mercancías por cuenta del Gobierno para vestir tropas y para mujeres pobres.

NUMERO 389.—SEPT. 29.

Al mismo, remitiéndole modelo de pasaporte consular.

NUMERO 390.—SEPT. 29.

Al Cónsul de Francia encargado de los intereses españoles, transcribiéndole oficio del Ministro de Justicia. (No se copia).

NUMERO 391.—SEPT. 29.

Al Cónsul americano, Sr. Paul Jones, participándole consentimiento del Gobierno, para que el asilado Sr. Miguel Ortega se retire libremente a su casa.

NUMERO 392.—OCTUBRE 4.

Al Gobernador de la Capital, pidiéndole informes acerca de la residencia del Sr. Miguel Alfau.

NUMERO 393.—OCTUBRE 9.

Al Cónsul italiano, informándole no haber ninguna orden contra los Sres. Mejía y Pérez, asilados en el consulado.

NOTA:—Desde este número firma como Ministro de Relaciones Exteriores, Garrido [Pedro Tomás].

NUMERO 394.—OCTUBRE 10.

Al Ministro de Justicia, incluyéndole pliego judicial remitido por el Cónsul francés, encargado de los intereses españoles, para que se cumplan trámites legales.

NUMERO 395.—OCTUBRE 10.

Circular a los cónsules en Santhomas, Mayagüez y Puerto Rico (San Juan), participándoles que Samaná se adhirió el día 9 a la revolución. (Les dice que el periódico oficial les impondrá de los acontecimientos políticos que se han verificado).

NUMERO 396.—OCTUBRE 10.

Al Ministro de Relaciones Exteriores de Haití, participándole los acontecimientos políticos y revolución verificados en el país en favor del General José María González y pidiéndole poner término a los auxilios prestados a los pocos tenaces defensores del Gobierno desconocido, a fin de acortar una lucha inútil y ruinosa para la República.

NUMERO 397.—OCTUBRE 10.

Al Sr. Carlos Nouel, incluyéndole documento que lo acredita como Encargado de Negocios en Haití en sustitución del Sr. Alfred Deetjen. Le encarga diligenciar el cese de facilidades y recursos a los sostenedores del anterior Gobierno, etc. y que nombre un cónsul en Cabo Haitiano.

NUMERO 398.—OCTUBRE 10.

Al Ministro de Relaciones Exteriores de Haití, participándole el nombramiento de don Carlos Nouel, como Encargado de Negocios en Haití.

NUMERO 399.—OCTUBRE 10.

Al Sr. Afred Deetjen, participándole el nombramiento de Nouel, etc.

NUMERO 400.—OCTUBRE 14.

Al Sr. Carlos Nouel, Encargado de Negocios en Port-au-Prince, dándole detalles de la situación imperante, con motivo de la ineficacia de las diligencias conciliatorias frente a la facción baecista de Azua.

NUMERO 401.—OCTUBRE 14.

Al Cónsul en Río de Hacha, avisándole recibo de oficios e informándole del cambio de Gobierno operado el día 5 de octubre.

NUMERO 402.—OCTUBRE 15.

Al Cónsul en Curazao, en el mismo sentido que el número anterior.

NUMERO 403.—OCTUBRE 18.

A los Cónsules residentes en la Capital, invitándolos a la recepción de S. E. el Presidente González, para el día siguiente.

NUMERO 404.—OCTUBRE 23.

Al Sr. Carlos Nouel, Encargado de Negocios en Haití, confirmandole el número 397, del 10 del corriente. Le dice que el General González se encuentra en la Capital, pero que se ha abstenido de asumir el poder mientras los pueblos decidan la forma en que deba ejercerlo.

NUMERO 405.—OCTUBRE 27.

Al Ministro de Estado de Relaciones Exteriores de Washington, avisándole recibo de nota del 14 de julio, relativa a la extracción del General Pablo López Villanueva del valor "Tybee".

NUMERO 406.—OCTUBRE 27.

Al Encargado de Negocios en Haití, incluyéndole la del 23, número 404, y tratándole diversos puntos en relación con el estado del país, embarco de Luperón para Santhomas; comisión de la facción azuana, presidida por Figueredo, etc.

NUMERO 407.—OCTUBRE 27.

Al Gobernador del Departamento de Cabo Haitiano, participándole el cambio operado en el país, con la revolución en favor del General Ignacio María González y pidiéndole atender las solicitudes del Sr. Carlos Nouel, nombrado Encargado de Negocios en reemplazo del Sr. Alfred Deetjen.

NUMERO 408.—OCTUBRE 28.

Al Cónsul alemán, Puerto Plata, aviso de recibo de nota informando haber reasumido sus funciones.

NUMERO 409.—OCTUBRE 28.

Al Cónsul en New York, aviso de recibo de oficio con facturas consulares.

NUMERO 410.—OCTUBRE 28.

Al Cónsul en Boston, sobre facturas consulares.

NUMERO 411.—OCTUBRE 28.

Al Cónsul en New York, avisándole recepción de oficios con facturas consulares y autorizándolo a permitir embarque de pólvora de los Sres. D. A. de Lima.

NUMERO 412.—OCTUBRE 30.

Al Cónsul en Curazao, aviso de recibo de oficio. Le autoriza a conceder pase para el General Dionisio Troncoso y le dice estrecha vigilancia para impedir cualquier embarque de pertrechos de guerra para la facción de Azua; que la comisión nombrada por esta (General W. Figueroa y Tomás Velázquez) salió ya para Azua y se espera ratificación del acuerdo convenido.

NUMERO 413.—Nov. 8.

Al Cónsul en Mayagüez, aviso de recibo de oficios. Le dice que su renuncia ha sido aplazada hasta que se constituya el Gobierno definitivo.

NUMERO 414.—Nov. 8.

Al Cónsul General en Hamburgo, avisándole recibo de oficio sobre facturas consulares.

NUMERO 415.—Nov. 8.

Al Cónsul en Saint Thomas, avisos de recibos de oficios.

NUMERO 1.—Nov. 12.

Carta autógrafa del Presidente Ignacio María González, al Presidente Boisrond Canal, de Haití, participándole su elección, y toma de posesión de la Presidencia de la República.

NUMERO 2.—Nov. 12.

Al Ministro de Relaciones Exteriores de Haití, incluyéndole la carta autógrafa indicada en el No. 1.

NUMERO 3.—Nov. 12.

Al mismo, participándole el nombramiento de Don Carlos Nouel como Encargado de Negocios dominicano cerca del Gobierno haitiano.

NUMERO 4.—Nov. 11 (sic).

Al Sr. Carlos Nouel, Encargado de Negocios en Port-au-Prince, participándole la toma de posesión del Presidente Ignacio Ma. González. Le incluye pliegos para el Ministro de Relaciones Exteriores y para el Presidente de Haití, y le recomienda gestionar todo lo que juzgue necesario para el afianzamiento de la paz en la República Dominicana.

NUMERO 5.—Nov. 11.

Al Sr. Alfred Deetjen, participándole el cese de sus funciones y su reemplazo por el Sr. Carlos Nouel.

NUMERO 6.—Nov. 15.

A los Excelentísimos Sres. Gobernador General de Puerto Rico, al Capitán General de Cuba y al Gobernador de Curazao y de Santhomas, participándoles la toma de posesión del Presidente Ignacio María González.

NUMERO 7.—Nov. 15.

Al Cónsul dominicano [en Puerto Rico]. Incluyéndole el oficio del número anterior para el Gobernador de esa Isla. Le informa del Estado de la facción de Azua.

NUMERO 8.—Nov. 15.

Al Cónsul Antonio Angulo y Beer, Habana, participándole la toma de posesión del Presidente González y anexándole pliego para el Capitán General de esa Isla.

NUMERO 9.—Nov. 17.

Circular a los cónsules dominicanos en el exterior, remitiéndoles ejemplar de la Gaceta Oficial que detalla los actos que han tenido lugar con motivo de la toma de posesión del Presidente González.

NUMERO 10.—Nov. 18.

Al Sr. Carlos Nouel, Encargado de Negocios en Port-au-Prince, avisándole recibo de oficios y ordenándole indagar cuál es la intención del Gobierno haitiano, respecto del tratado vigente; ya que la Contaduría General de Hacienda ha girado contra dicho Gobierno por sumas a cuenta de la anualidad, las cuales no han sido pagadas. Le da instrucciones cómo debe proceder.

NUMERO 11.—Nov. 18.

Al Cónsul en Santhomas, participándole la pacificación total de la República con el acta de adhesión al Gobierno del Presidente

González, hecha por los pueblos de Azua, Baní y San José de Ocoa, e informándole haberse derogado los decretos de bloqueo y de suspensión del comercio extranjero. Le incluye oficio para el Gobernador de la Isla.

NUMERO 12.—Nov. 18.

Carta autógrafa del Presidente González a S. S. Pío IX, participándole su elección, —por segunda vez—, y toma de posesión de la Primera Magistratura del Estado.

NUMERO 13.—Nov. 18.

Al Cardenal Antonelli, Pro-Secretario de Relaciones Exteriores de Su Santidad, incluyéndole, con la copia de estilo, la carta autógrafa indicada en el número anterior.

NUMERO 14.—Nov. 18.

Carta autógrafa del Presidente González a S. M. Alfonso XII, Rey de España, participándole su advenimiento a la Primera Magistratura del Estado.

NUMERO 15.—Nov. 18.

Al Ministro de Relaciones Exteriores de España, incluyéndole la carta autógrafa marcada con el No. 14.

NUMERO 16.—Nov. 18.

Al Señor Francisco Mansella, Roma, participándole su designación como Cónsul General dominicano en Roma.

NUMERO 17.—Nov. 18.

Al Cardenal Antonelli, Pro-Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de la Santa Sede, Roma, participándole el nombramiento del Sr. Francisco Mansella y suplicándole obtener de Su Santidad el exequatur correspondiente.

NUMERO 18.—Nov. 20.

Al Ministro de lo Interior, participándole resolución del Presidente de la República, de retirar el exequatur expedido al Cónsul del Perú, en Puerto Plata, Sr. M. Ramón de Silva.

NUMERO 19.—Nov. 20.

Al Sr. [M. Ramón de] Silva, Cónsul del Perú en Puerto Plata, participándole la resolución indicada en el No. 18, y que los motivos de la misma serán expuestos al Ministro de Relaciones Exteriores del Perú.

NUMERO 20.—Nov. 20.

Al Ministro de Hacienda, remitiéndole cuenta de gastos hechos por orden del Gobierno, en el viaje de la Goleta "Mercedes" a Jacmel.

NUMERO 21.—Nov. 22.

Al Ministro de lo Interior, trasladándole —para que pida informes al Gobernador de Puerto Plata—, oficio del Vice-cónsul francés, encargado de los intereses españoles, en que solicita informes acerca de una reclamación del Sr. Barrera por concepto de maderas, hecha al abandonar la Isla los españoles.

NUMERO 22.—Nov. 22.

Al Vicecónsul francés, encargado de los intereses españoles, Ciudad, participándole, en relación con su nota de esta fecha, que no existe ningún antecedente en el Ministerio acerca de la reclamación del Sr. Barrera y que se ha pedido al Gobernador de Puerto Plata informar al respecto.

NUMERO 23.—Nov. 22.

Al Ministro de lo Interior, trasladándole, —para que se ordene la investigación de lugar—, nota del Vicecónsul francés, en que hace reclamación de daños y perjuicios en favor de los franceses, S. Messter y Chicquot, domiciliados en Santiago, por los actos arbitrarios de que han sido objeto de parte de las autoridades de dicha ciudad (2 meses de cárcel en la Fortaleza San Luis).

NUMERO 24.—Nov. 22.

Al Vicecónsul francés, informándole haber dado traslado al Ministro de lo Interior, de su nota de hoy, indicada en el No. 23.

NUMERO 25.—Nov. 23.

Al Ministro de lo Interior, avisándole recibo de copia de correspondencia cruzada entre el Gobernador de Puerto Plata y el Cónsul Americano, sobre reclamaciones de súbditos americanos.

NUMERO 26.—Nov. 23.

Al Sr. Betances, Cónsul en Jacmel, informándole el envío de fondos para cubrir gastos de la Goleta "Merced".

NUMERO 27.—Nov. 23.

Al Encargado de Negocios en Puerto Príncipe, participándole el restablecimiento de la paz —con la adhesión de Azua, Baní y San J. de Ocoa al Gobierno actual—, y el cese del estado de sitio en la República y apertura del Puerto de Azua. Le reitera órdenes de obtener dinero y armas, a cuenta de la anualidad vencida.

NUMERO 28.—Nov. 29.

Al Ministro de lo Interior, avisándole recibo de oficio del Gobernador de Puerto Plata, en que incluye copia de correspondencia cruzada entre el Sr. Brody, agente de la revolución en Cabo Haitiano, y las autoridades de ese punto, acerca del reclamo de armas.

NUMERO 29.—Nov. 29.

Al Cónsul en Curazao, Carlos H. Hevers, avisándole recibo de oficio contentivo de otro del Gobernador de la Isla. Le participa la renuncia de P. T. Garrido y de José de J. Castro y le informa el cese del estado de sitio y apertura del puerto de Azua.

Nota.—Este oficio y los siguientes aparecen firmados por Gautier [Manuel María].

NUMERO 30.—Nov. 29.

Al Sr. Nicolás Mas, Vicecónsul en Mayagüez, avisándole recibo de nota del 14 corriente, e informándole el cambio operado en el Ministerio por renunciias de J. de J. Castro y Pedro T. Garrido, así como del cese del bloqueo del puerto de Azua y del estado de sitio en que estaba declarada la República.

NUMERO 31.—Nov. 29.

Al Sr. Jacobo Pereira, Cónsul en Santhomas, avisándole recibo de nota del 16 del corriente y dándole la misma información que al del No. 30.

NUMERO 32.—Nov. 30.

Al Sr. Carlos H. Evertz, Cónsul en Curazao, participándole resolución del Gobierno sobre pasaje de doña Amelia Báez de Cabral y familia.

NUMERO 33.—Dic. 1.

Al Ministro de Hacienda y Comercio sobre facturas consulares.

NUMERO 34.—Dic. 5.

A David Coen, Cónsul dinamarqués, Ciudad, avisándole recibo de nota en que participó el asilamiento del Gral. José Caminero.

NUMERO 35.—Dic. 9.

Al Sr. Jacobo Pereira, Cónsul en San Thomas, avisándole recibo de oficios y participándole haber resignado el mando el Gral. Ignacio Ma. González, en el Consejo de Secretarios de Estado, a consecuencia de movimiento revolucionario del Cibao.

Nota.—Hasta aquí el ejercicio del Ministro Gautier, y comienza el del Sr. J. Montolio.

NUMERO 36.—Dic. 10.

A los cónsules de Italia y Estados Unidos de América, solicitándoles requerir a los asilados que posean armas de propiedad nacional, hacer entrega de ellas.

NUMERO 37.—Dic. 12.

Al Ministro de Hacienda y Comercio, sobre facturas consulares.

NUMERO 38.—Dic. 12.

Al Sr. J. B. Cambiaso, Cónsul de Italia, Ciudad, avisándole recibo de comunicaciones en que participó el asilamiento de varios dominicanos.

NUMERO 39.—DIC. 12.

Al Sr. J. Pereyra, San Thomas, participándole su reemplazo con el Sr. Francisco Fontana, a quien deberá hacer entrega del Archivo del Consulado.

NUMERO 40.—DIC. 13.

Al Sr. Francisco Fontana, San Thomas, participándole su designación como cónsul interino de la República en esa Isla. Le da detalles del movimiento que se produjo en el Cibao contra el Gral. Ignacio M. González, renuncia de éste y aclamación del Gral. Marcos A. Cabral como Presidente de la República, interino.

NUMERO 41.—DIC. 13.

Al Gobernador de la Isla de Santhomas, participándole la designación del Sr. Fontana, como Cónsul interino de la Rep. Dominicana en esa isla y suplicándole aceptarle como tal.

NUMERO 42.—DIC. 13.

Al Sr. Alejandro Nones, Agente Comercial en New York, aviso de recibo de comunicaciones e informándole de las mismas noticias que al del No. 40.

NUMERO 43.—DIC. 14.

Al Sr. Juan B. Cambiaso, Cónsul italiano, avisándole recibo de comunicación en que informó el asilamiento de P. Pineda, Ramón Lovelace y Juan B. Zafra, a los cuales el Gobierno provisorio librará pasaportes siempre que deseen ausentarse del país.

NUMERO 44.—DIC. 14.

Al Ministro de Guerra y Marina avisándole recibo de comunicación en que participó el naufragio de la goleta haitiana "Gari-menne", en la costa de Nizao.

NUMERO 45.—DIC. 14.

Al Ministro de lo Interior y Policía, incluyéndole nota de las personas asiladas en el Consulado italiano, a las cuales se ha resuelto expedir pasaportes.

NUMERO 46.—DIC. 15.

Al Sr. Cralos de H. Evertz, Curazao, participándole su reemplazo por el Sr. Abrahan Jesurún, a quien deberá hacer entrega del Archivo del Consulado.

NUMERO 47.—DIC. 15.

Al Sr. Abraham Jesurum, Cónsul en Curazao, participándole los cambios gubernamentales ocurridos y la designación recaída en el destinatario, como Cónsul interino.

NUMERO 48.—DIC. 15.

Al Gobernador de la Isla de Curazao, participándole la designación del Sr. Abraham Jesurum, como Cónsul interino de la República Dominicana en esa isla, carácter con el cual le ruega aceptarlo y reconocerlo.

NUMERO 49.—DIC. 18.

Al Sr. José María Leiva, Encargado del Consulado de los Países Bajos, avisándole recibo de nota en que informó el asilamiento del Sr. Francisco González; le dice que el Gobierno no tiene inconveniente en expedirle pasaporte, si éste es el deseo del asilado.

NUMERO 50.—DIC. 19.

Al Sr. Francisco Fontana, Cónsul en Santhomas, reiterándole lo que le participó en el No. 40, del día 18.

NUMERO 51.—DIC. 19.

Al Sr. Nicolás Mas, Vicecónsul en Mayagüez, avisándole recibo de 2 oficios y participándole la proclamación de Buenaventura Báez como Presidente, y Gobierno provisorio del Gral. Marcos A. Cabral.

NUMERO 52.—DIC. 19.

Al Sr. Antonio Angulo y Béer, Cónsul en la Habana, avisándole recibo de comunicación del 29 de noviembre, en que solicita escudo de armas y un pabellón nacional. Le remite el tratado dominico hispano y le da detalles de los cambios que se han operado en el Gobierno.

ERRATAS PRINCIPALES ADVERTIDAS

<i>Pág.</i>	<i>Línea</i>	<i>Dice</i>	<i>Debe decir</i>
33	20	cargas	Cajas
84	4	1875	1876
148	15	quartier	quartier
210	11	tarjeta	tarja
213	17	Secre-	Subsecre-
291	23	excitarse	ejercitarse
334	32	despedida	desdicha
336	28	Fr. Fabián dió	Fr. Fabián no dió
344	22	Marin	Martín

INDICE 1955

VOL. XVIII



INDICE 1955

ARTICULOS Y DOCUMENTOS

Colección Lugo (Recopilación Diplomática relativa a las colonias

Española y Francesa de la Isla de Santo Domingo): 35, 138, 256, 350.
Diario de la Guaira: 56.

Dos Centenarios históricos (Apolinar Tejera (1855-1922) y César Nicolás Penson (1855-1901): 26.

Fallecimiento de José Joaquín Delmonte (reproducido de *El Orden*, 25 enero 1854).

Grullón y Julia, Eliseo, *Acerca del Archivo Nacional*: 29.

Índice General de los Libros Copiadores de la Sección de Relaciones Exteriores: 84, 190, 307, 406.

Juliao G., Federico Guillermo, *Antonio Maceo en Monte Cristy*.
Carta y testimonios enviados por: 165.

Julia, Julio Jaime; *Proceso Histórico del Periodismo en Moca*: 124.
— *Vida Religiosa*: 250.

Lugo Lovatón, Ramón: *Las Dos Banderas Dominicanas*: 6.

— *En torno a Francisco del Rosario Sánchez*: 214.

— *Estudio Crítico del Juramento Trinitario recordado por Félix Maruiz*: 111.

Notas Editoriales: Aniversario de la Independencia Nacional. Nuevos Subsecretarios de lo Interior, Policía y Comunicaciones. Mo-

derno Equipo de Micropelículas para el Archivo. Publicaciones históricas: 3.

- 25 aniversario de la Era de Trujillo. Fallecimiento del Doctor Manuel de Jesús Troncoso de la Concha. Nuevo Secretario de Estado de lo Interior, Policía y Comunicaciones. Publicaciones históricas. Los Periodistas Dominicanos rinden homenaje al Generalísimo Trujillo: 107.
- Aniversario del Grito de Capotillo y 25 años de la primera juramentación del Generalísimo Trujillo. Trujillo sugiere al Consejo Administrativo honrar a Lord Palmerston. Publicaciones históricas. Nuevo Subsecretario de Estado de lo Interior y Policía. Donaciones. Fe de errata: 209.
- Reforma de la Constitución. Feria de la Paz y Confraternidad del Mundo Libre. El Archivo en la Feria. Estanterías metálicas. Adquisiciones. Nuevo Director del Archivo: 321.

Pérez Sánchez, Félix María: *El Palacio de Don Diego Colón*: 299.

Ravelo Abreu, Temístocles: Lista de nombres del "Diccionario Biográfico Dominicano": 173, 293, 400.

— *Manuel Jimenes*: 187.

Restauradores Supervivientes en la Capital (año 1910). (Reproducido del *Listín Diario*, 15 de agosto, 1910): 83.

Rodríguez C., Fabio T.: *Los doce Dioses mayores y las Nueve Musas de la Mitología*, Compilación de: 170.

Sentencias Penales de la Epoca Haitiana, de 1822 a 1831: 66, 157, 275, 398.

Tres proclamas revolucionarias de 1873: 181.

Utrera, Fray Cipriano de: *Episcopologio Dominicopolitano*: 288, 324.

INDICE ONOMASTICO

(DE PERSONAS, GEOGRAFICO Y DE MATERIAS)

A

- Abad, Lic. José: 173.
 Abadía: 234, 240.
 Abbott, John: 173.
 Abeille, Juez: 67, 282, 286.
 Abogado: 27, 80, 208.
 Abogado español: 293.
 Abraham, Javier: 255.
 Abreu, Eduardo: 173, 399.
 Abreu, Elpidio: 134.
 Abreu, Enrique: 173.
 Abreu, Francisco Javier: 173, 220.
 Abreu, Genaro: 183.
 Abreu, Jesús María: 166, 169.
 Abreu, Manuel: 173.
 Abreu, Matías de: 173.
 Abreu, Miguel Custodio: 173.
 Abreu, Nepomuceno: 174.
 Abreu, Pedro: 174.
 Abreu, Gral. Rafael: 312, 317, 318.
 Abreu, Ramón de: 174.
 Abreu y Delmonte, Altagracia: 174.
 Abreu y Peña, José de: 174.
 Abreu Razón, María Altagracia: 173.
 Abreu Valdéz, Antonio de: 333.
 Acevedo, Octavio A.: 174.
 Acevedo, Santiago: 399.
 Acosta, Agustín de: 174.
 Acosta, José Silvano: 174.
 Acosta, Juan Alejandro: 174.
 Acosta, Lorenzo: 174.
 Acosta, Quintiliano: 129.
 Acrida, Obispo de: 345.
Actas de Independencia de América
 (Las): 212.
 Actividades subversivas, denuncia de:
 195, 197.
 Acuña, Diego: 174.
Adalid, El (periódico): 125.
 Adela: 65.
 Admeto: 171.
 Administrador Apostólico: 346.
 Adón, Marcos Evangelista: 174.
 Adquisiciones del Archivo General de
 la Nación: 322.
Africano, El (barco): 153.
 Agé: 174.
 Agencia Comercial, reducción de Con-
 sulado a: 191, 192.
 Agente Comercial dominicano: 191,
 420.
 Agente Confidencial Venezolano: 194.
 Agentes Comerciales, facultad a Cón-
 sules de nombrar: 194.
Agros (revista): 135.
 Aguado, Juan: 174.
 Aguas, Las (lugar): 168.
 Aguiar, Eugenio: 174.
 Aguiar, José Ramón: 174.
 Aguiar, Marcos de: 174.
 Aguiar, Pedro de: 174.
 Ajesta, Dr. Juan Julián: 174.
 Alaire, Sr.: 370.
 Alamino, Antón: 174.
 Alba, duques de: 299.
 Alba, Joaquín Manuel de: 174.
 Albert, José María: 83.
 Alberty y Boh, D. Narciso: 174.
 Album de pensamientos a la memo-
 ria del maestro Ulpiano Córdova:
 137.
 Alburquerque, Rodrigo de: 174, 305.
 Alcaide: 174, 300, 305.
 Alcalá de Henares: 81, 246, 247.
 Alcalde de Corte: 353.
 Alcalde Mayor: 354.
 Alcántara: 188.
 Alcántara, Antonio: 174.
 Alcántara, Valentín: 174.
 Alcazar de Diego Colón, noticia acerca
 del: 299 y ss.
 Alcedo, Antonio de: 288, 229.
 Alcobendas: 336.
 Alcocer, Luis Jerónimo de: 228, 238,
 326.
 Alemania: 84, 96, 195.
 Alemar, Luis E. 124, 306.

- Alfau, Joaquín: 174.
 Alfau, Sr. Miguel: 411.
 Alfau, Miguel Emilio: 174.
 Alfau, Miguel Joaquín: 126.
 Alfau y Baralt, Antonio: 174.
 Alfau y Bustamante, Antonio A.: 174.
 Alfau y Bustamante, Felipe: 174.
 Alfau Durán, Lic. Vetilio: 181.
 Alfau Mendoza, don Cristóbal: 100.
 Alférez: 77.
 Alfonseca: 102.
 Alfonseca, José Dolores: 132, 133, 137, 174.
 Alfonseca, Juan Bautista: 174.
 Alfonseca, Rafael: 299.
 Alfonso XII, S. M.: 416.
 Alfonso XIII: 195, 198.
 Algodón, producción: 49.
 Alix, Juan Antonio: 174.
 Alix, Pablo: 174.
 Almanza, Bernardino de: 174, 237, 248, 249.
 Almánzar, Armando: 134, 135.
 Almirante, restos del Primer: 327.
 Alonso de Colmenares, Eduardo: 174.
 Alonso Ravelo, Ramón: 174.
 Alonzo, Julián: 254.
 Alonzo, Tomás de Jesús: 132.
 Alsacia (vapor alemán): 166, 167.
 Altagracia: 65.
 Altagracia (Virgen): 174.
 Altagracia, José María de: 174.
 Altagracia, Pedro Nolasco: 174.
 Altamira: 184.
 Altar de la Patria: 210.
 Alvarado, Pedro: 174.
 Alvarez, general: 58.
 Alvarez, Gral. Aquiles: 174.
 Alvarez, Braulio: 58, 63, 83, 174.
 Alvarez, Bruno: 288.
 Alvarez, Francisco Antonio: 83.
 Alvarez, Juan de la C.: 83.
 Alvarez, Luis: 174.
 Alvarez, Luis Emilio: 134, 252.
 Alvarez (a) siete cabezas, Rafael: 99, 194, 199.
 Alvarez, Tadeo: 174.
 Alvarez, Wenceslao: 174, 185, 186.
 Alvarez de Abreu, Domingo Panta-león: 174, 238, 333, 334.
 Alvarez Cartagena, Juan: 174.
 Alvarez Chanca, Dr. Diego: 174.
 Alvarez Mainardi, Opinio: 174.
 Alvarez Mata, Jesús María: 133.
 Alvarez y Perelló, Lic. Federico C.: 174.
 Alvarez de Quiñones, Dr. Antonio Claudio: 174, 237, 331, 332.
 Alvarez de Toledo: José: 174.
 Alzamiento de Enriquillo: 305.
 Alzólaras, Fr. Juan de: 237, 243, 244.
 Alliet, Nicolás: 174, 218.
Amazone, L' (barco): 395.
 América: 10, 30, 109, 169, 302, 305, 306, 391.
 América Central: 195, 200.
 América del Sur: 195, 200.
 Americanos, reclamaciones de súbditos: 418.
 Amiama, Francisco Xavier: 83.
 Amiama, Juan Francisco: 163.
 Amiama, Lic. Manuel A.: 125, 126, 134.
Amigo del Pueblo, El (periódico): 128.
Amigos del Adelanto (Sociedad recreativa): 27.
 Amnistia: 152.
 Ampués o Ampíes, Juan de: 175.
 Anacaona (cacica): 175.
 Ances a Pitre: 358.
 Andino, Marcelino: 175.
 Andújar, Andrés: 175.
 Angerrard, señor: 61.
 Anglois, Juan I': 359.
 Angulo, Francisco: 66, 74, 76.
 Angulo y Beer, Sr. Antonio: 407, 415, 421.
 Angulo Guridi, Alejandro: 175, 194, 199, 204, 315.
 Angulo Guridi, Javier: 33, 175.
 Angulo y Heredia, José Miguel: 175.
 Anne Marie: 91.
 Antonelli (cardenal): 416.
 Antonetti, Pedro D.: 175, 193.
Antonio Maceo, (José Luciano Franco): 167.
 Añil, plantaciones de: 148.
 Apolo: 28, 170, 172.
 Aponte, Baltasar de: 66, 77, 78.
 Aponte, Pbro. Julián de: 175.

- Apoteótico recibimiento de los restos del prócer Félix María Ruiz: (La Nación):* 111.
- Apuntes (Rosa Duarte):* 115.
- Apuntes acerca de Duarte (Serpa):* 114.
- Apuntes para la Historia (Ramón Alonso Ravelo):* 15.
- Apuntes para la historia de la Iglesia Dominicana (Nouel):* 33.
- Aquino, Bruno: 175.
- Aquino, Ciriaco: 175.
- Aquino, Santo Tomás de: 239, 255, 299.
- Aquino Rosó, Tomás de: 158, 291.
- Aracne: 171.
- Arana, Diego de: 175.
- Aranda, Estanislao: 175.
- Araujo, general: 175.
- Araujo, Lorenzo: 175.
- Aranjuez: 141, 142; Tratado de: 340.
- Arcediano: 244, 325.
- Archer, Louis I': 386.
- Archivo de la Audiencia de Sto. Dgo., traslado del: 31.
- Archivo eclesiástico, traslado del: 31.
- Archivo General de Indias: 41, 46, 229, 230, 240.
- Archivo General de la Nación, nuevo Director del: 323.
- Arequipa: 237, 247.
- Argel (lugar): 329.
- Argonauta (barco):* 376.
- Arias, Desiderio: 174.
- Arias de Escalera, Bernardo: 51.
- Aristides (pseudónimo de Duarte):* 121.
- Aristizábal: 340, 341.
- Aristizábal de Espinosa, Gabriel: 175.
- Ariza, José del Carmen: 175.
- Ariza, Juan: 83.
- Ariza, Lucas: 175.
- Ariza, Teodoro: 175.
- Armamento, embarque de: 89; orden de comprar y remitir: 324, 315.
- Armamento en corso, petición de: 356.
- Armas, compra de: 356; depósito clandestino de: 307; reclamo de: 418.
- Armas y Municiones: 410; órdenes de compra de: 192, 198, 205.
- Armas y pertrechos, despacho de: 317, 318.
- Armona, Matías: 175.
- Arnaud, capitán: 367.
- Arnaud, Pablo: 128.
- Arno (vapor): 93.
- Arquidiócesis, Admor. Apostólico de la: 223.
- Arquier: 399.
- Arquitecto: 254, 301.
- Arquitecto puertorriqueño: 305.
- Arquyan, Conde de: 40, 44, 47, 48, 50, 55, 138, 149, 394.
- Arredondo, José María: 175.
- Arredondo, Lic. Juan Nepomuceno: 175.
- Arredondo y Rojas, Dr. Juan de: 175.
- Arredondo, Lic. Tomás: 175.
- Arrendamiento hecho a los Estados Unidos de América: 196.
- Arriaga, Luis de: 175.
- Arsenal, comandante del: 15.
- Artibonito, cuartel francés del: 48, 147, 150, 362, 376, 382, 385-387, 394.
- Artillería, Jefe de: 15.
- Arvelo, Carlos: 175.
- Arvelo, Manuel: 175.
- Arzeno Lora, Enrique: 135.
- Arzobispado, supresión de proyectado: 231.
- Arzobispo: 225, 228, 238, 254; viaje de: 360, 363, 373, 378.
- Arzobispo Portes, calle: 215.
- Arzobispo de Santo Domingo, primer: 236, 243.
- Arzobispo de Sevilla: 239.
- Arzola, Juan de: 175.
- Asesinato, sentencia por: 275, 278.
- Asignación a Consulados, supresión de: 197.
- Asilados: 94-97, 311, 314-316, 409-411, 419-421; resolución para que se expida pasaporte a los: 314.
- Asilo, no reconocimiento a Agentes Consulares del derecho de dar: 97.
- Asís, San Francisco de: 245.
- Astillas de Cambrón:* 135.
- Astrólogo: 177.

Atiaga y Ortega, Fray Antonio: 175.
 Atienza, Pedro de: 175.
 Atoa, Rafael: 175.
 Audiencia de Sto. Dgo., Presidencia de la: 241, 242; encomienda de la Presidencia de la: 241.
 Audigé, comisario de gobierno: 67.
 Auger, Sr.: 36.
 Auger, M.: 267.
 Austria: 195, 330.
 Avila, Francisco de: 175.
 Avior, Jacques: 49.
 Ayala, Francisco de: 175.
 Aybar: 175.
 Aybar, Dr. Armando: 175.
 Aybar, Bernardo Secundino: 175.
 Aybar, Federico: 175.
 Aybar, Coronel Joaquín: 175.
 Aybar, José María: 175.
 Aybar, M. M. Evaristo: 128.
 Aybar, Manuel de: 278, 280, 281, 286, 288, 290, 292.
 Aybar (greffier ad-hoc) Manuel de: 160, 163, 165.
 Aybar, Silvestre de: 175.
 Aybar y Bello, Juan Esteban: 175.
 Aybar y Núñez, Francisco: 175.
 Ayeste Orelle, Antonio: 66, 68, 70, 86, 157, 159, 163, 164, 287.
Ayuntamiento, El (periódico mocano): 126.
 Aza, Antonio: 175.
 Azlorg y Urries, Manuel: 175.
 Azua: 32, 42, 49, 54, 66, 68, 71, 86, 90, 94, 95, 97, 104, 157, 159, 160, 163, 164, 188, 221, 223-225, 267, 270, 286, 310, 311, 313, 316, 356, 367, 372, 412, 413, 415, 416, 418.
Azul (periódico): 131.

B

Badín: 168.
 Badillo, Gerónimo: 144.
 Báez, Buenaventura: 56, 57, 59, 62, 186, 189, 196, 200, 221, 226, 317, 345, 421.
 Báez, Carlos 95, 175.
 Báez, Gral. Damián: 59, 61, 62, 65, 200.

Báez, Osvaldo B.: 175.
 Báez, Pablo Altigracia: 175.
 Báez, Ramón: 99.
 Báez, Valentín: 95.
 Báez de Cabral, Amelia: 419.
 Báez Díaz, Miguel Angel: 109.
 Báez y Machado, Ramón: 175.
 Bahía y Península de Samaná, expediente: 199; reclamación de deuda por arrendamiento de la: 201.
 Bahoruco: 305.
Bahoruco (revista): 6, 123.
 Baker: 175.
 Balandro: 166, 351; robo de: 288.
 Balandro español, naufragio: 408.
 Balandro inglés: 408.
 Balboa y Mogrovejo, Juan: 175.
 Balcock, (brigadier yanqui): 175.
 Baldemora, Manuel: 175.
 Balderiot de Castro, Román: 175.
 Baltazar, cap. de barco: 367.
 Baluarte del Conde: 219.
 Ballester, Miguel de: 175.
 Banco, noticias sobre creación de: 94, 194.
Bandera Dominicana, La (artículo de F. Henríquez y Carvajal): 11, 114.
 Bandera Dominicana, estudio acerca de la: 6 y s. s.
Banderas Dominicanas, estudios acerca de las Dos (R. L. L.): 122, 123.
 Bandido: 403, 404.
 Bando contra negros cimarrones: 353.
 Baneque: 175.
 Baní: 32, 60, 164, 280, 407, 416, 418.
 Bánica: 221.
 Baptiste, Josef Antonio: 67, 68.
 Barahona: 68, 70, 71, 221, 287.
 Baralt, Rafael María: 175.
 Barca, confiscación de: 37.
 Barcelona: 198.
 Barco, Francisco del: 36, 38, 264, 270.
 Barcos: 145, 365, 367, 376, 380, 386, 388, 393, 395; apresamiento: 144, 145, 264, 265, 272, 274, 350, 359; orden de restituir: 363, 365, 366.
 Barcos españoles, orden de confiscar: 154, 155.
 Barcos franceses, confiscación de: 154.

- Bari, Nicolás de: 175.
 Barón, Juan: 175.
 Barquiat, Juez: 282, 286.
 Barranco, Juan del: 175.
 Barrancón: 184.
 Barrera: 417.
 Barrera, Juan de la: 47, 50, 52, 53.
 Barriento, Guillermo: 175, 221.
 Barriento, José: 175, 221.
 Barriento, Juan: 175, 221.
 Barriento, Santiago: 175, 221.
 Barrientos, José Narciso, (Presbítero o Padre Barrientos): 220-225; su muerte: 223-226.
 Barrientos, Raúl: 134.
 Barrionuevo, Francisco: 175.
 Barthe, A. E.: 175.
 Barthélemy, St.: 260.
 Bartolomé: 300.
 Bartolomé, Fr.: 239.
 Bartrán Brother, Señores: 190.
 Bary, señor: 167.
 Basilea: 29, 340.
 Basilea, Tratado de: 340.
 Bass, Alejandro: 175.
 Bastida, Rodrigo de: 175, 242.
 Bastida Peñalosa, Rodrigo de la: 175.
 Batabanó: 337.
 Batista, Antonio: 175.
 Batista, José C.: 175.
 Batista, Juan Antonio: 175.
 Batista, Ramón: 175.
 Battle, don Cosme: 253.
 Baussan, Sr.: 36, 267, 274.
 Bausan, Francisco: 354.
 Bautista, Antonio: 66.
 Bayaha: 38-43, 45-48, 51, 53, 138, 142, 143, 147-150, 152, 153, 258, 376, 382, 395; reclamación de tierras de: 50, 142.
 Baynoa: 235.
 Beata, isla: 36, 38, 41, 148, 153, 266, 268, 270, 271, 273, 357, 358.
 Beaulieu, dame: 357.
 Beauregard, Sidonio: 175.
 Beauval, Durand: 154.
 Bejarano, Lázaro: 176.
 Beler: 211.
 Bélgica: 254.
 Belis, Julián: 176.
 Belus, Blas: 176.
 Bellamy (sacerdote): 176.
 Belliard, Gumersindo: 254.
 Bello, Andrés: 28.
 Benedictino: 228.
 Benefactor de la Patria, otorgamiento del título de: 347.
 Benítez, José María: 399.
 Benoit, Domingo: 399.
 Benoit, Pedro: 83, 176.
 Beras, Mons. Octavio A.: 349.
 Bergantín: 144.
 Bergantín goleta: 288.
 Bergantín inglés: 215.
 Berlanga: 331.
 Berlín: 172.
 Bermúdez: 288.
 Bermúdez (vice-cónsul): 166, 167.
 Bermúdez, Luis Arturo: 176.
 Bernal, Lic. Calixto: 176.
 Bernal, Lic. José: 176.
 Bernal, José del Rosario: 176.
 Bernal, Lic. Juan: 158, 291, 292.
 Bernal, Pedro: 176.
 Bernal y Muñoz, José Antonio: 176.
 Bernard, Louis: 49.
 Bernier, Augusto: 176.
 Bernier, Pierre Louis: 275, 281, 282.
 Bertrand, Jean: 156.
 Betances, Sr.: 418.
 Betances, Luis E.: 174, 176.
 Betances, Ramón Emeterio: 176.
 Biblioteca: 33.
 Biblioteca Nacional de París: 33.
 Bidó, Juan Luis: 176.
 Bidó, Román: 176.
 Bigot, Francois: 49.
 Billetes falsos, Sentencia por introducción: 398.
 Billini, 27, 30, 126, 221.
 Billini, Adriana: 176.
 Billini, Francisco Gregorio: 27, 30.
 Billini, Francisco Xavier, (presbítero): 27, 176.
 Billini, Juan A.: 176.
 Billini y Aristy, Francisco Gregorio: 176.
 Billini y Aristy, Miguel: 176.
 Billini y Hernández, Hepifanio: 176.

Bitrian de Viamonte y Navarrete,
Juan: 176.

Blanc, Pedro: 388, 389.

Blanco, Genaro: 176.

Blanco y Negro (revista): 26.

Blanco Fombona, Horacio: 6.

Blenac, Conde de: 35, 37, 39-43, 45,
46, 49, 50, 53, 142-145, 147, 149,
150, 152, 153, 264, 267, 269, 271,
273, 351, 353, 354, 357.

Bloch, Leonce: 309.

Bloqueo de puertos, derogación de
decreto de: 416.

Bobadilla: 56, 68, 72, 73, 75, 122.

Bobadilla, Pbros. Carlos Tomás: 251.

Bobadilla, Fray Francisco de: 176.

Bobadilla, Gerardo: 176.

Bobadilla Briones, Tomás: 20, 56, 77,
157, 161, 176, 278, 288, 290.

Bobeá, Francisco: 176.

Bobeá, Justiniano: 176.

Bobeá, Lic. Pedro Antonio: 176, 215.

Bobscowits y Guirado, Rodolfo Ro-
berto: 176.

Bode, Byron: 199.

Bogotá: 84, 330, 331.

Bohechío (cacique): 176.

Boirye de Moya, Emile: 109, 110.

Boismorand, Sr.: 40.

Boisseau, capitán: 144.

Boisson: 68, 286, 288.

Boletín del Comercio: 126.

Boletín Eclesiástico: 223-226.

Boletín Judicial: 132.

Boletín Municipal: 132, 135.

Bolívar: 114, 189.

Bonao: 347.

Bonetti, Luis Emilio: 174.

Bonggemm, Luis: 176.

Bonilla, José Antonio: 176.

Bonilla, Juan: 176.

Bonilla, Pedro Pablo: 176.

Bonilla y Jiménez, Juan: 399.

Bonneaux, Juez Calice: 67, 282, 286.

Bonnet, Joseph: 176.

Bonó, Pedro Francisco: 176.

Borbón, (lugar): 330.

Borbón y Peralta, Marcelino: 176.

Bordas: 30.

Bordas Valdez, José: 176.

Bordeaux: 114, 359.

Borgella, general: 220.

Borgella, El (bergantín goleta): 288.

Borgella, Gerónimo Maximiliano: 176.

Borne, capitán: 155, 265, 267, 269,
350, 356, 360; su muerte: 368.

Borrero, general Paquito: 166, 167.

Boscowitz, R. R.: 34.

Boston: 90, 99, 413.

Botello, Francisco: 176.

Botello, Tomás: 176.

Boyer, Jean Pierre: 9, 122, 176, 187.

Brach, M. de: 48, 359, 376, 378.

Brache, Agustín: 128, 129.

Brache, Germán: 132.

Brache, José: 127, 128, 133, 134, 136,
137, 254.

Brache, Silvestre: 136.

Brache, Julio: 136.

Brache y Ramírez, Elías: 176.

Braulio: 58.

Bravo, Diego: 246.

Brea, Antonio: 176.

Brea, Jacinto: 176.

Brea, José E.: 176.

Brea, José Gertrudis: 176, 275, 278-
280.

Brea, Pedro: 176.

Brea, Pedro Nolasco: 176.

Breda, Mr. de: 43.

Brenes R., José de Jesús: 176.

Brigadier Juan Sánchez Ramírez, El
(M. de J. Troncoso de la Concha):
108.

Brigadier yanqui: 175.

Brigman, general: 102.

Brody, Sr.: 418.

Brunes, Ignacio: 290.

Bruni, capitán: 386.

Buceta del Villar, Manuel: 176.

Buen Retiro: 140.

Buenjesús: 176.

Buenos Aires: 173.

Buggenons, Luis Nicolás de: 345.

Buggenons, Nicolás José: 238.

Bugueiro de Purga, Francisco: 237,
324, 325.

Bulas: 230, 231, 233.

Buques: 92.

Buques armados: 359.

Burdeos: 91.
Burgos: 235, 239, 304.
Bustamante y Campusano, Luis: 176.
Butet, Capitán Luis: 152, 155, 263-271, 273, 274, 350, 351, 353-356, 367-369, 371, 373, 374.
Buxia: 248.

C

Caba, Antonio: 176.
Caballero, Alvaro: 176.
Caballero, Manuel: 176.
Caballos y burros, memoria sobre la conveniencia de mejorar la raza de: 149.
Caballos de más de 100 francos, prohibición de comprar a españoles: 41.
Cabani Damme Dechamps, Manuela: 275, 290-292.
Cabé, Esteban: 158.
Cabezas Altamirano, Juan de las: 176.
Cabo: 357.
Cabo, Bernabé: 177.
Cabo Francés: 40-44, 47, 48, 50, 53, 149-152, 156, 256, 257, 259, 356, 365, 374-382, 384-386, 388-390, 393, 396.
Cabo Haitiano: 46, 100, 104, 166, 167, 169, 197, 198, 204, 411, 412, 418.
Cabo Tiburón: 48, 143.
Cabral: 33.
Cabral, Agustín: 176.
Cabral, Agustín (hijo): 176.
Cabral, General José María (Presidente de la República): 33, 218, 219, 226, 227, 316.
Cabral, Manuel María: 176.
Cabral, Marcelino: 176.
Cabral, Marcelo: 176.
Cabral, Gral. Marcos A.: 95, 420, 421.
Cabral, Máximo: 176.
Cabral y Báez, José María: 176.
Cabral Bernal, Manuel: 176.
Cabral y Figueredo, Marcos A.: 176.
Cabral y Figueredo, Melchor: 176.
Cabral y Luna, José María: 176.
Cabrera, Diocleciano: 128.
Cabrera, E.: 125.
Cabrera, José: 176.

Cabrera, Manuel: 252.
Cabrera hijo, Manuel: 134.
Cabrera, Raúl: 176.
Cáceres, Alonso: 176.
Cáceres, M. de J.: 184.
Cáceres, Sr. Manuel: 93-95.
Cáceres, Gral. Manuel Altagracia: 96, 98, 99, 131, 177, 183, 200.
Cáceres, Nicolás: 177.
Cáceres, Ramón, (Presidente): 129, 252, 253.
Cacica: 174.
Cacicato: 233.
Cacique: 176-178.
Cádiz: 327, 329.
Cahouet fils: 256, 361, 370.
Cailla: 156.
Caiques: 359.
Calabres: 183.
Calahorra: 242.
Calasán, General: 183.
Calderón, Fray Tomás: 177.
Calero, José Valentín: 289.
Calero, Manuel María: 196.
Caliope: 172.
Calvo de la Puerta y Ofarril, Sebastián: 177.
Calzado, Trinitario: 336.
Callejón: 304.
Camagüey, (Cuba): 330.
Camarena: 409.
Camarena, Sres. 409.
Camarena, Vicente: 177.
Cambiaso, Juan Bautista: 177, 419, 420.
Cambiaso, Sr. Luis: 191.
Cameau, Ovide: 177.
Caminero, Dr.: 289.
Caminero, José: 177.
Caminero, Gral. José: 419.
Caminero, José María: 75.
Caminero y Ferrer, José María: 177.
Campana célebre: 253.
Campeche, Madera de: 37.
Campos, Samuel: 128.
Campusano, Andrés: 177.
Campusano, Lic. Juan Bernardo: 177.
Canal, General Boisrond: 318, 414.
Canales, Fray Fernando: 177.
Canarias: 237, 244.

- Canó, José: 177.
 Canín (francés): 388.
 Canónigo: 118, 325, 331, 332.
 Caonabo: 177.
 Capitán: 52, 270, 271, 278, 353, 356, 367, 386, 398.
 Capitán de balandra: 351.
 Capitán de barco: 37, 144, 145, 257, 265, 272, 273, 276, 288, 350, 352, 366, 367, 374, 388, 408.
 Capotillo, aniversario del grito de: 209.
 Cappa, Mariano: 177.
Capricornio (bergantin inglés): 215.
 Carabajar, Salvador: 68, 69.
 Carabayo: 367, 368.
 Carabayo, Cap. Manuel: 270, 271, 273.
 Carabinas: 406, 407; orden de comprar: 315.
 Caracas: 36, 37, 48, 50, 56-61, 146, 237, 266, 330, 336, 339, 345, 363.
 Caravalló, capitán Manuel: 353, 354, 356, 359.
 Cardenal: 140, 193, 234, 235, 239, 240.
 Cárdenas, Coronel Juan Nepomuceno: 177.
 Carezzano Sturla, Don Carlos: 252.
 Carias, Francisco J.: 134, 136.
Caribe, El: 212, 215.
 Carlos II: 327.
 Carlos V, Emperador: 234, 240.
 Carmichael, Sir Hugh Lyle: 177.
 Carnero ¿Carenero?: 186.
 Caro: 68.
 Caro, Francisco Javier: 177.
 Caro, Gonzalo: 288, 290.
 Carrasco: 183.
 Carrasco, Isidoro: 177.
 Carrasco, Calasán: 183.
 Carrasco, Juan de Dios: 177.
 Carrasco, Marcelo: 177.
 Carrasco, Petronila: 75.
 Carreño, Bartolomé: 177.
 Carreras, Las: 182, 211.
 Carreras, acción de las: 189.
 Carrillo Mejía, Juan: 177.
 Carruaje para agente confidencial, ex-honoración de derechos a: 314.
 Cartagena: 61, 144.
 Cartagena Nieto, Felipe: 132.
 Cartagena Portalatín, Aida: 135.
 Cartas autógrafas del Presidente de la República Dominicana: 191-196, 318, 414, 416.
Carteles: 167.
 Carvajal, Fr. Andrés de: 237, 244.
 Carvajal, Hilario: 177.
 Carvajal y Cobos, Don Pedro de: 177, 326.
 Carvajal y Rivera, Fernando de: 177, 237, 328, 330, 333.
 Casa del cordón: 300.
 Casación, sentencias sobre recursos de: 281, 286.
 Casas, Fray Bartolomé de las: 177, 230, 302.
 Casimiro, Pedro Antonio: 177.
 Castaño (astrólogo dominicano): 177.
 Castaños, León de Js.: 133, 135.
Castellano en América, De la perennidad del (E. Grullón): 30.
 Castellanos, José de: 177.
 Castellanos, Juan: 177.
 Castellanos, María: 304.
 Castenoye, Mayor: 40.
 Castilla: 51, 53, 54, 239, 303, 306, 325.
 Castillo: 221.
 Castillo (apellido): 221.
 Castillo, Antonio: 177.
 Castillo, Benigno del: 177.
 Castillo, Damián del: 177.
 Castillo, Gabriel del: 177.
 Castillo, Juan: 177, 398.
 Castillo, Luis María: 137.
 Castillo, Manuel de Js.: 177.
 Castillo, Manuel María: 177.
 Castillo, Mariano del: 177.
 Castillo, Pablo Paz del: 177.
 Castillo, Remigio del: 177, 215.
 Castillo, Vicente: 214.
 Castillo Agramonte, Pelegrín L.: 177.
 Castillo y Jovellanos, Juan: 177.
 Castillo Márquez, Francisco: 177.
 Castro, Adolfo de: 177.
 Castro, Dr. Jacinto R. de: 177.
 Castro, Lic. Jacinto de: 177.
 Castro, Pedro: 177.
 Castro, Ramón de: 177.

- Castro y Alvarez, Lic. José de Jesús: 177.
- Castro y B., Juan de: 177.
- Castro J., José de: 418.
- Castro y Lara, Lic. Apolinar de: 177.
- Castro Lara, José María: 177.
- Castro y Mazo, Alfonso: 177, 332, 333.
- Catalá, Francisco: 177.
- Cataño, Juan: 177.
- Catedral: 301; rescate de: 245.
- Catedral de Santo Domingo: 228, 240.
- Católico, Fernando el: 240, 299, 306.
- Cazneau, William G.: 177.
- Ceara, Antonio: 177.
- Ceballos: 160.
- Cedano, José: 177.
- Cédula Real: 231.
- Cedulario Cubano* (J. M. Chacón y Calvo): 231.
- Celajes* (periódico): 133.
- Cementerio: 215.
- Censo de Moca: 126.
- Centinela, El* (periódico): 26.
- Cepeda, Lic.: 177.
- Cepeda *alias* Pepin, José: 177.
- Cepeda y Cobos, Diego Félix de: 329, 330.
- Cercado, El: 221, 227.
- Cerda y Chacón, Josefa Asencio de la: 173.
- Cereceda y Girón, Lic. Sebastián: 36, 38, 41, 51, 177.
- Cereceda y Girón, Lic. Sebastián: 177, 353.
- Ceres: 171.
- Cerezano y Camarena, Dr. Antonio: 177, 238, 344.
- Cerigny, Mr.: 375.
- Cerin, Pilar: 177.
- Cerón, Romualdo: 83.
- Cervantes, presbítero: 251.
- Cervantes, Rodrigo: 130, 250, 252, 253, 255.
- Cibao: 27, 84-89, 92, 102, 188, 309, 310, 315, 316, 419, 420.
- Cibao El* (periódico): 127.
- Cibeles: 171.
- Cicilia: 170.
- Ciclón: 337.
- Cíclopes: 170.
- Cidra, La (sección de): 253.
- Ciguayo (cacique): 177.
- Cincuentena, representación contra la: 373.
- Cine, El* (periódico): 132.
- Ciprián, Antonio: 177.
- Cisne* (goleta): 101.
- Cisneros, Cardenal: 234, 239, 240.
- Ciudad Rodrigo: 237, 243.
- Ciudad Trujillo: 4, 5, 110, 111, 116, 166, 210, 212.
- Ciudadano, El* (periódico): 27.
- Clarck, Jenne: 166, 167.
- Claudio: 188.
- Cleantis* (goleta holandesa): 157, 161, 162.
- Cleres, Francois de: 260.
- Clerraux (general haitiano): 177.
- Clío: 172.
- Clío* (revista): 111, 116, 117, 251.
- Clisante, Amalio: 199.
- Cobarrubia, Diego: 178.
- Cochía, Fr. Rocco: 238, 345, 346.
- Coco y Alum, Tomás: 177.
- Coen, capitán: 265.
- Coen, (Shahen): 177.
- Coen, Sr. D.: 85.
- Coen, David: 177, 193, 200, 201, 419.
- Coen, Juan: 177.
- Coiscou, Lic. Máximo: 177.
- Colección de Leyes, Decretos y Resoluciones: 7, 21, 23, 24, 122, 227.
- Colegio: 26, 27, 130, 299; fundador del primer: 188.
- Colegio Universidad: 246.
- Cólera, noticias sobre: 93.
- Colombia: 61, 84, 194, 195; Estados Unidos de: 193.
- Colón: 300, 303, 305.
- Colón, Bartolomé: 304.
- Colón, (gran almirante) Cristóbal: 117, 327, 340, 341.
- Colón, Luis: 304, 327.
- Colón, Miguel: 304.
- Colón, Pedro: 304.
- Colón, Tomás: 183.
- Colón de Larreitegui (Duque de Veragua, Don Mariano): 339.
- Colón y Muñiz, Diego: 178, 240, 299, 300-306.
- Colón y Toledo, Cristóbal: 304.
- Colonos, Los: 300, 304.

- Colonia: 240.
 Colono, Juan José: 178.
 Comadrona: 75.
 Comandante del Arsenal: 15.
 Comas, Pedro: 164.
 Comayagua (Obispo de): 337.
 Comendador: 300.
 Comendador de Lares: 304.
 Comerciante: 276, 281, 286.
 Comercio clandestino, sentencia sobre: 71.
 Comercio franco-español, favorecimiento del: 151.
 Comercio fronterizo, estados demostrativos: 86, 87.
 Comercio extranjero, derogación de derecho que prohibía: 416.
 Comisario de gobierno: 234.
 Comisionado especial dominicano: 195, 196, 312.
 Comisionado Visitador honorario de consulados: 197.
 Comisionados españoles: 42.
 Compañía de Saint Louis: 37.
 Compañías francesas en la colonia: 150.
 Compañías de guarnición en Bayaha, proposiciones para el establecimiento de dos: 150, 152.
Compendio de Historia de Santo Domingo (García): 10, 16.
 Concepción, la: 240, 241.
 Concilio Provincial: 248.
 Concilio de Trento: 243.
 Concordato: 348.
 Concha, Dr. Antonio de la: 177.
 Concha, doña Baldomera de la: 108.
 Concha, Jacinto de la: 177.
 Concha, Tomás de la: 177.
 Concha, Wenceslao: 177.
 Conchamps, Sr. Des: 46.
 Conchillos, Lope de: 235.
 Conde: 37, 43, 44, 48-50, 139, 143, 149, 153, 160, 164, 331, 335.
 Conde, puerta del: 10, 14, 15, 75, 76, 121, 122, 216.
Confiance, La (barco): 367.
 Confiscación de barca: 37.
 Confiscación de barcos: 154, 155.
 Congue, Marie: 359.
 Conjo: 329.
Consejo Real y Supremo de las Indias, El (Shafer): 229.
 Constanzo y Ramírez, Fernando: 38, 40, 143, 145, 147, 178, 271, 350, 355, 391, 397, 401.
 Constitución de la República Dominicana, reforma de la: 321.
 Consuegra, Doctor: 61.
 Cónsul americano: 201, 410; petición de relevo: 203.
 Cónsul dinamarqués: 419.
 Cónsul General dominicano, ascenso: 193.
 Cónsul italiano: 191, 419.
 Cónsul peruano, retiro de ejecutivo: 416, 417.
 Cónsul de Suecia y Noruega: 193.
 Cónsules dominicanos, confirmación y nombramientos: 84, 91, 92, 96, 104, 198, 199, 409, 416, 419-421.
 Contador: 302.
 Contín, Francisco: 178.
 Contín, Gregorio: 178.
 Contín, Juan María: 128, 135.
 Conto, José: 178.
 Contrabando, Sentencia por: 398, 399.
 Contrabando de guerra, protesta contra artículo 2 de la ley dominicana sobre: 408.
 Contrabando de mercancías, sentencia sobre: 161.
 Contrabandos: 275.
 Contrera, Diego de: 178, 287, 247.
 Contreras, Eugenio: 178.
 Contreras, José: 178.
 Contreras, Juan: 178.
 Convento: 247.
 Corazón de Jesús (Moca), Iglesia del: 250.
 Cordero, Casimiro: 178.
 Córdoba: 244.
 Córdoba, Pedro de: 178.
 Córdoba, Fray Pedro de: 178.
 Córdoba, Ulpiano: 137, 178.
 Córdoba Vizcarrondo, Eugenio de: 127.
 Coria, (lugar): 329.
 Cornetas de Música, orden de compra: 409.

- Corona, Carlos Marcelo: 249.
 Coronel: 15, 50, 51, 184, 199, 222, 271, 275, 291, 353, 367.
 Coronel del Regimiento de artillería: 73.
 Corosol: 261.
 Corporán, José: 178.
 Correa y Cidrón, Bernardo: 178.
 Correa Cruzado, Juan de Dios: 73, 75, 289.
 Correoso Catalán, Gil: 178.
 Corso, petición de armamento en: 356.
 Corso, Simón: 26.
 Corte Americana, primera: 305.
 Cortenzo, Fernando. V. Constanzo y Ramírez.
 Cortés, Sr. Emanuel: 91.
 Cortés, Hernán: 178.
 Corsarios con comisiones españolas, quejas y medidas propuestas contra: 144-147, 151, 154.
 Coruña: 334.
 Cosa, Juan de la: 178.
 Cosas Añejas (Penson): 26, 28.
 Costa Firme: 73.
 Costa y Torres, Lic. don José Antonio: 225, 226.
 Cotubanama (cacique): 178.
 Cotuy: 33.
 Covarrubias, Diego de: 237, 243.
 Creales Jiménez, Pedro P.: 178.
 Crédito especial, concesión de: 317, 318.
Credo, El: 134.
 Crenna, José de: 398.
 Crespo: 205, 309, 310.
 Crespo, Diego: 178.
 Crespo, José: 335.
 Cristo, Jesús del: 178.
 Cristi, Tomás: 276.
 Cristóbal: 252, 304.
Criterio, El (periódico): 132.
 Cruel, Eulogio: 95.
 Cruz, Cayetano de la: 178.
 Cruz, Hilario: 178.
 Cruz, Juan de la: 178.
 Cruz, María Manuela de la: 398.
 Cruz, Mauricio de la: 129.
 Cruz Ayala, Dr. Ernesto: 178.
 Cruzadas (las): 18.
 Cruzado, José: 178.
 Cuba: 29-32, 40, 41, 94, 98, 140, 141, 144-146, 154, 156, 167, 173, 205, 264, 268, 271, 299, 302, 304, 346, 350, 351, 360, 361, 369, 370, 373, 378-380, 391, 392, 407, 415.
 Cuba, expedición para la conquista de: 304.
 Cucurullo, Salvador: 178.
 Cuello, Lic. Leovigildo: 178.
 Cuenca: 243.
 Cueros, producción: 49.
Cuestión Fronteriza dominico-haitiana, La (M. A. Peña Batlle): 124.
 Cueva Maldonado, Francisco de la: 178, 237, 326, 327, 341.
 Cuevas, Ignacio de las: 178.
 Cuevas, José: 178.
 Cuevas Alvarez, Lic. Miguel A.: 135.
 Cul de Sac: 358, 376, 382, 387.
 Cultura Católica, Congreso Internacional de: 348.
Cultura y las Letras Coloniales en Santo Domingo, La (P. Henríquez Ureña): 173.
 Cumaná: 37, 144, 146, 154, 247, 268, 271, 288, 350, 351.
Cuna de América, La (revista): 17, 26, 299.
Cupido (periódico): 132.
 Curazao: 37, 56, 58, 61, 64, 85, 88-92, 94, 95, 99, 101, 192, 199, 200, 215-217, 265, 276, 307, 310, 314, 316, 317, 329, 344, 356, 370, 406, 407, 412, 413, 415, 418, 419, 421.
 Curiel, Gral. Julián Belisario: 178.
 Curiel, Justiniano: 127.
 Curiel, Ricardo: 31, 178.
 Currón, Claude: 49.
 Cussy M. de: 377.
 Cuzco: 237, 248.

CH

- Chabanón, Manuel Pablo Guido de: 178.
 Chacón y Calvo, José Ma.: 231.
 Chacuey: 109.

Champmeslin, M. de: 143.
 149, 378, 380, 381, 384, 386, 388.
 Charcas, Las: 248.
 Charitté, Mr. de: 43, 44, 46, 48, 149,
 150, 152, 178, 258, 384, 393.
 Charpentier, Victor Theresa: 178.
 Chasseriau, Federico Víctor Carlos:
 178.
 Chasseriau, Teodoro: 178.
 Chateaurmorant, Marqués de: 147,
 149-151, 153-156, 256, 257, 263, 265,
 267-271, 274, 350, 355-365, 368-370,
 373-382, 384-386, 393, 394.
 Chatenoye, Mr. de: 376, 379, 382, 384.
 Chaulette (General) francés: 178.
 Chaulette, Alejo Justo: 178.
 Chaulette, Antonio Justo: 178.
 Chaulette, Manuel: 178.
 Chaves, Bernardo: 398.
 Chaves Ogenó, Samuel de: 178.
 Chavez Osorio, Gabriel de: 248.
 Cheda y Compañía: 254.
 Chiapa: 328.
 Chicotteau, Pierre: 49.
 Chicquot, S.: 417.
 Chieti: 346.
 China: 328.
 Choiseul, Mr.: 259, 263, 360.

D

D'Albigni: 399.
 D'Hericourt, Sr.: 376, 384.
 D'Oreignet, Mr.: 259.
 Dabarmida, José: 178.
 Dajabón: 182, 333; río: 50, 53.
 Dalmaut, Sr. 266, 356.
 Damirón, Amable: 178.
 Daniel, Lorenzo: 178.
 Daniel, Prophete: 178.
 Daños y perjuicios en favor de fran-
 ceses, reclamación de: 417.
 Daucet, Mr.: 178.
 Daut, Jean Phillippe: 178.
 Dareila, Alonso: 178.
 Dávila Padilla, Fr. Agustín: 235, 237,
 245, 246.
 De mis prados (Luis M. Castillo):
 137.
 De Paty: 388.

Debates, Los (periódico): 130, 131.
 Decreto que ordena la restitución de
 soldados franceses desertores y ne-
 gros alzados: 41.
 Dechamps: 290.
 Deetjen, Sr. Alfred: 104, 178, 205,
 411-413, 415.
 Defensor Público: 73, 75, 158, 282,
 286, 289.
 'Degüello' de Moca: 252.
 Dejean, Juez: 282.
Del Mediterráneo al Caribe, apuntes
 de viaje (Eliseo Grullón): 30.
 Del Río, Diego: 240.
 Del Rosario, Eulalia Olaya: 217.
 Delgado, Dr. Pedro Antonio: 26.
 Delfierro, capitán: 272.
 Delfos: 171.
 Delmau, Pedro José: 178.
 Delmonte, Félix María: 27, 94, 114,
 117, 120, 220.
 Delmonte, Joaquín: 197, 203, 406.
 Delmonte, José Joaquín: 68, 71, 73-75,
 77, 79-82, 157, 159, 160, 161, 163,
 165, 276, 278, 280, 281, 288, 290,
 292.
 Delmonte, Juan Felipe: 94.
 Delmonte, L.: 192.
 Delmonte, Manuel: 178.
 Delmonte, Sr. Manuel de J.: 98.
 Delmonte, Silverio: 178.
 Delmonte y Aponte, Domingo: 178.
 Delmonte y Fernández de Castro, Fe-
 lix María: 178.
 Delmonte y Maldonado, José Joaquín:
 178.
 Delmonte y Medrano, Leonardo: 178.
 Delmonte y Tejada, Antonio: 178.
 Delmonte y Torralba, Manuel Joa-
 quín: 178.
 Delos: 171.
 Demeter: 171.
Demócrata, El (periódico): 127.
 Derecho de asilo, reconocimiento del:
 197.
 Derechos e impuestos, queja contra
 propósito de establecer: 397.
 Descaira, Sr.: 142.
 Deschamps, Enrique: 178.
 Dechamps, Mamade: 73.

- Deschamps Peña, Eugenio: 178.
 Descharitte, M.: 383.
 Deschartte, Mr.: 257.
 Desertores: 385; órdenes de no admitir franceses: 140.
 Desgrotte, Henri Etienne: 178.
 Desgrottes, general: 14-16.
 Deslandes, Sr.: 36.
 Despoblaciones, cuestión de las: 245, 246.
 Despradel, Lorenzo: 17, 178.
 Despradel y Batista, Dr. Guido: 124.
 Despradel Vda. Castellano, doña Silvia: 131.
 Despradel y Suárez, Fidelio: 179.
 Desquero, Sr.: 263.
 Dessalines: 9, 13, 16, 21, 122, 252.
 Dessalines, Jean Jacques: 8.
 Dessalines, Juan Santiago: 179.
 Devian o Lolot, Luis: 291.
 Deza, Diego de: 239.
 Deza, don Pedro de: 230, 348.
 Diana: 171.
 Diana o Artemis: 171.
Diario del Ozama, El (periódico): 27.
 Díaz, Casimiro: 179.
 Díaz, Celedonio: 399.
 Díaz, Esteban: 179.
 Díaz, Genaro: 179.
 Díaz, José: 66-68, 164, 179.
 Díaz, Juan de Dios: 179.
 Díaz, Juan Esteban: 179.
 Díaz, Manuel: 179.
 Díaz, Miguel: 179.
 Díaz, Pedro: 179.
 Díaz, Pilar: 83.
 Díaz, Quintín: 94.
 Díaz y Alvarez, Modesto: 179.
 Díaz de Arce, Juan: 179, 237.
 Díaz del Castillo, Bernal: 179.
 Díaz de Lugo, Joaquín: 179.
 Díaz de Peña, Pbro. José Santiago: 179.
 Díaz de Piza, Bernal: 179.
 Diego: 304.
 Diez, Mariano: 218.
 Diez de Arce, Dr. Juan: 325.
 Diez Leiva, Fernando: 179.
 Dinamarca: 199, 200, 311.
 Dinero, restitución de: 365, 366, 369.
 Dinero secuestrado: 374, 375, 386.
 Diócesis, Creación de: 348.
 Dios: 51, 55, 80, 81, 112, 181, 182, 185.
 Diputado haitiano: 8.
 Director del Archivo General de la Nación, nuevo: 323.
 Disú Batagni, Alejandro: 179.
 Disú Batagni, Ignacio de Paule: 179.
 Ditman Frederik, Haus: 179.
 Doctor: 108, 132, 133, 213, 225, 238, 244, 289, 294, 296, 401, 402, 404, 405.
 Domenech, José: 254.
 Domingo, Fr.: 328.
 Domínguez, Francisco: 179.
 Dominica, (isla): 243.
Dominicano, El (periódico): 322.
 Dominico, William: 288, 289.
 Don Quijote: 135.
 Donastor, Señora: 283.
 Donjon: 48.
Dorings Eddy (buque): 92.
 Doucet (fegues): 179.
 Dreseré, Mr.: 259.
 Dourart de Saint Andre: 179.
 Douzelet, Conde de: 179.
 Drake, Francisco: 178, 245.
 Du Breil, Guillaume: 49.
 Duarte, Francisca: 116, 117.
 Duarte, Juan P.: 7, 9-13, 17, 57, 112-115, 119, 122, 218, 219.
 Duarte, Rosa: 115-117, 122.
 Duarte de Berger, Vicente Celestino: 179.
 Dubarquier, José: 179.
 Dubocq, Pedro E.: 179.
 Dubois, Sr.: 35, 36, 38, 39, 41, 263, 266, 267, 270, 271, 273, 353, 357, 358, 361.
 Ducasse: 45, 46, 273.
 Duclos: 387, 391-395, 397.
Duende, El (periódico): 322.
 Duer, Mr.: 179.
 Dujarric, general: 313.
 Dujarric, Luis Felipe: 83.
 Dujarrier: 359.
 Dumesle, Herar: 9.
 Dupay (general haitiano): 179.
 Duques: 37, 138, 139, 299, 339.
 Durán: 291.

Durán, José: 179.
 Durán, Juan: 130.
 Durán (alias Lolito), Luis: 398.
 Durán, Manuel: 179.
 Durocher fils, Cno.: 161, 162.
 Durocher, Luis: 31, 179.
 Durpín, J. Francisco: 179.
 Duvergé, los: 211.
 Duvergé, Antonio: 179.

E

- Eastman Kodack Co.: 4.
Eco de Moca, El (periódico): 125, 135.
Eco del Pueblo, El (periódico): 322.
Ecos: 135.
 Ecu, port a l': 48.
 Echavarría, Basilio: 179.
 Echavarría, Dionisio: 399.
 Echavarría, Mariano: 179.
 Echavarría, Ramón: 179.
 Echavarría del Monte, Encarnación: 179.
 Echevarría, Manuel de: 179.
 Echetemi, José Manuel: 179.
 Editora del Caribe, C. x A.: 110, 213.
 Editora Montalvo: 5.
Ego Sum (periódico): 131.
 Elduayen, Sr.: 30.
Elementos de Derecho Administrativo, (M. de J. Troncoso de la Concha): 108.
Elementos de Geografía Física, Política e Historia de la República Dominicana, (Meriño): 20.
 Elías (el tradicionalista), don: 125.
 Elizardo, Ciprián: 398.
Elogio patriótico a Ramón Mella, (Fed. Henríquez y Carvajal): 12, 120, 113.
 Elliot, Jonathan: 179.
 Embargo de buques españoles, orden de: 154, 155.
Emiliano Tejera (calle): 303.
 Emperador: 234.
 Empréstito, compañía formada para concesión de: 97.
 Encargado de Negocios dominicano: 104, 205, 406, 411, 414.
Engagés y soldados desertores, asilo de: 268.
Enriquillo (periódico): 135.
 Enriquillo, Guarocuya: 179.
Ensayo, El (periódico): 128.
 Enviado francés a Santo Domingo: 41.
 Era de Trujillo, 25º aniversario de la: 107.
 Erato: 172.
 Erazo, Juan: 179.
 Ermita, erección de: 337.
 Escalante Turcios y Mendoza, Juan de: 179, 237.
 Escamis, Alberto: 399.
 Escaño Hernández, Vicenta: 75.
 Esclavo: 357.
 Esclavos negros fugitivos, orden de devolver y devolución de: 396.
 Escolástica: 179.
Escombros (R. Lugo Lovatón): 213.
 Escopetas, permiso de embarque de: 310.
 Escossois, l': 376, 394.
 Escoto, Ignacio: 179.
 Escoubel, capitán Jean: 350.
 Escribanos: 52, 53.
 Escritor: 108, 109.
 Escuadra: 375, 386; Jefe de: 340.
 Escudo de armas dominicano: 6; estudio acerca del: 24.
 Escudos de Armas de prelados de Sto. Dgo.: 238.
Escuela, La (revista): 131.
Esfinge, La: 134.
Esfuerzo, El (periódico): 132.
 Espada, Obispo: 32.
 Espaillat: 27, 30, 318.
 Espaillat, (provincia): 126.
 Espaillat, Augusto: 179.
 Espaillat, elección del Pte.: 98 y ss.
 Espaillat, Juan Francisco: 179.
 Espaillat, Pedro Ignacio: 179.
 Espaillat, Santiago: 179.
 Espaillat, Secundino: 179.
 Espaillat, Ulises F.: 97-99, 102, 103, 179, 191-196.
 España: 8, 29, 31, 35-45, 48-50, 61, 92, 97, 124, 138, 141, 142, 144, 145, 147-186, 187, 195, 209, 219, 229, 230-232, 234, 241-243, 245, 248, 258, 262,

- 265-267, 269, 300, 301, 303, 304,
311, 329-331, 334, 338, 340-342, 344.
356, 360-362, 364, 369, 374, 375,
381-383, 391, 395-397, 407.
Española, La: 299, 301, 303, 305, 333,
340.
Española Libre, La (periódico): 322.
Espasa-Calpe, Enciclopedia: 18.
Esperanza: 182.
Espín, Antonio: 166.
Espineau, I': 387.
Espinosa, Fray Alonso de: 179.
Espinosa, Lic. Gaspar de: 179.
Espinosa, José Eugenio: 179.
Espinosa, Leandro: 179.
Estados Unidos de América: 81, 196,
197, 199, 201, 203, 204, 311, 314,
419.
Estancia Nueva: 252.
Estanterías metálicas técnicas, insta-
lación en el Archivo General de la
Nación: 322.
Estrées, Conde d': 149.
Estrella, don Juan C.: 127.
Estrelleta: 211.
Etheart, Mr. Liantaud: 317.
Eubel, Conrado: 229, 235.
Europa: 196, 197, 217, 258, 260, 262,
263, 269.
Euterpe: 172.
Evangelista, Eusebio: 179.
Evangelista, Vicente: 179.
Evertz, Carlos H.: 199, 200, 307, 419,
421.
Exequaturs a cónsules extranjeros:
193, 199, 200.
Exequias: 218.
Exhortos: 53, 98, 309.

F

- Fabré, Mr.: 179.
Facturas Consulares de mercancías
importadas 87, 89, 91-94, 97-100,
102, 103, 190, 191, 194, 196, 198,
201, 204, 206, 308-310, 413, 414, 419.
Fafá, Juan Ciriaco: 179.
Fagalde, Carlos: 179.
Falaize, Sr.: 363, 370.
Falsedad en escritura privada, senten-
cia sobre: 73, 74.
Fama (baldando inglés): 408.
Fanita (barco): 168.
Farmacéutico: 279.
Farmacía (periódico): 131.
Fauleau, Francisco: 179.
Fauleau, Santiago: 180.
Faura, Vicente Antonio de: 180.
Fe y Trabajo (periódico): 130, 131,
133, 253.
Febo: 171.
Febrillé, Martín: 180.
Felipa: 299, 304.
Felipe, rey: 231, 269.
Felipe IV, rey: 325.
Felipe V, rey: 138, 329, 330.
Félix, don: 370.
Félix, Angel: 180.
Félix, Casimiro: 180.
Félix, Juan Segundo: 180.
Félix, Salvador: 180.
Félix de Cepeda y Cobos, Diego: 237.
Feria de la Paz y Confraternidad del
Mundo Libre, inauguración y expo-
sición del Archivo General de la
Nación en la: 321.
Fermín, Don: 180.
Fermín, Lorenzo: 180.
Fernández, Aurelio: 83.
Fernández, Juan: 180, 184.
Fernández, Manuel: 66, 73, 74.
Fernández, Ramón: 180.
Fernández, Tomás: 180.
Fernández del Barco, Francisco: 51.
Fernández de Castro, Baltazar: 180.
Fernández de Castro de Belmonte:
180.
Fernández de Castro y Pichardo, Ma-
nuel: 180.
Fernández de Castro y del Real, Fe-
lipe: 180.
Fernández de Córdoba, José: 52, 53.
Fernández de Enciso, Martín: 180.
Fernández y Hernández, Alvaro: 180.
Fernández Montesdoca, Don Nicolás:
330.
Fernández Navarrete, Fr. Domingo:
237, 327, 333.

Fernández de Oviedo y Valdez, Gonzalo: 180, 303.
 Fernando: 299.
 Fernando: Fr.: 329.
 Fernando (Regente de Castilla, don: 231, 232.
 Fernando el Católico, Rey: 299.
 Fernando VI: 334.
 Fernando VII, 343.
 Ferrand, Pascual: 180.
 Ferrer, Pascual: 180.
 Ferreras Fructuosa: 252.
 Ferreras y Fondeur, Domingo: 180.
 Fiallo, Fabio: 129.
 Fiallo, Juan Ramón: 31, 180.
 Fiallo Cabral, Dr. Aristides: 180.
 Fidende (periódico): 190, 316.
 Fiestas para negros, petición de acortar el número de: 393.
 Figueredo, José: 180.
 Figuereo: 413.
 Figuereo, Gral. Wenceslao: 180, 222, 413.
 Figueroa, José Antonio: 180.
 Figueroa, José del Carmen: 180.
 Figueroa (el gerónimo), Fr. Luis de: 234, 235, 237, 240, 305.
 Figueroa, Rodrigo de: 180, 304.
 Filibusteros: 296, 368.
 Filipinas: 247.
 Filosofía, cátedra de: 117, 118; Maestros de: 251.
 Filpo, Joaquín: 180.
 Finois, Jean: 49.
 Florentina (goleta): 276, 277.
 Florentino, Pedro: 180.
 Florentino el Sordo (Florentino Rojas): 180.
 Flores, Pbro. Antonio: 255.
 Flores, Felipe: 180.
 Flores del Ozama (periódico): 322.
 Foezon, Ollivier: 49.
 Fondeur, Furcy: 180.
 Fondos, solicitud y remisión: 85, 86, 88, 89, 310.
 Fontana, Francisco: 420, 421.
 Fontana, José: 180.
 Forbans: 359, 371; asilos de: 359.
 Fort, Francisco: 180.
 Fortaleza: 417.

Fortín, Pilar: 180.
 Fortun, Juan Alejandro: 52.
 Fortuna, La (barco): 350.
 Forzados: 386.
 Fotocopias, colección de documentos en: 29.
 Fraile: 118, 402, 404, 405.
 Fraile mercedario: 325.
 Franceses desertores, reclamación de: 353.
 Franceses vagabundos, órdenes de no admitir: 140.
 Francia: 8, 13, 17, 40, 44, 48, 87, 97, 141, 145, 146, 154, 258, 260, 261, 309, 311, 314, 329, 342, 356, 360, 363, 375, 384, 390, 392, 396, 407, 410.
 Franco, Catalina: 275, 281.
 Franco, Isaías: 180.
 Franco, José Luciano: 167.
 Franco Bidó, Amado: 31.
 Franco Bidó, Lic. Augusto: 180.
 Franco Bidó, Juan Luis: 180.
 Franco Bidó, Román: 180.
 Franco y Perelló, Sr. Priamo B.: 180.
 Franklin, Madame: 282.
 Franquenay, M. de: 377.
 Freites, Aniceto: 180.
 Freites, Buenaventura: 180.
 Freites, Juan: 180.
 Frezier, ingeniero militar: 386, 388, 392-394.
 Frías, Félix: 83.
 Frías, Francisco de: 180.
 Frías, Ignacio: 77, 78.
 Frigiliana, Conde de: 331.
 Fuenmayor, Alonso: 236, 237, 241-243.
 Fuente el Monte: 237, 327.
 Funciones religiosas, invitaciones para: 91, 101.
 Fusiles: 84.

G

Gabet, Sr.: 374.
 Gabriel (el poeta), don: 125.
 Gaceta Judicial: 134.
 Gajos, José María: 293.
 Gajos, Manuel María: 293.

- Galavis, Fr. Juan de: 238, 293, 332, 333.
- Galeras armadas, solicitud de: 154.
- Galicia, Martín G.: 214, 215, 220, 221.
- Galifet: 45, 46.
- Galván, Francisco: 116.
- Galván, Manuel Dolores: 293.
- Galván, don Manuel de Jesús: 109, 190, 191.
- Galves, José: 293.
- Gallardo: 293.
- Gallardo, Francisco: 293.
- Gallart, Martín: 254.
- Gams, Pío Bonifacio: 228, 229, 235, 248.
- Ganivette, Mr.: 317.
- Garampi, cardenal José: 235.
- Garantías constitucionales, suspensión de: 309.
- Garay, don Francisco: 300.
- Garas & Heredia, Manuel: 293.
- Garcés, Juan: 293.
- García, Benito Eugenio: 293.
- García, Domingo: 293.
- García, Eduardo: 137.
- García, Eugenio: 293.
- García, Federico de Jesús: 293.
- García, Francisco: 293.
- García, J. M.: 77, 79.
- García, José Antonio: 252.
- García, José de la Cruz: 293.
- García, José Gabriel: 10, 11, 16-18, 29, 122, 293, 322, 339.
- García, José María: 293, 398.
- García, José Ovidio: 293.
- García, Juan: 129, 399.
- García, Lic. Leonidas: 125, 126.
- García, Lucas: 311.
- García, Luis: 317.
- García, Pelegrín: 293.
- García, Silvestre: 293.
- García, Vicente: 166, 167.
- García Fajardo, José: 293.
- García Godoy, Federico: 129, 139.
- García Hermanos, (imprensa): 20.
- García Lizardo, Dr. Manuel R.: 135.
- García y Moreno, Joaquín: 293, 341, 342.
- García de Noedes, Luis: 293.
- Garimenne (goleta haitiana): 420.
- Garrido hijo, Lorenzo: 128, 130.
- Garrido, Miguel: 293.
- Garrido, Pedro: 293.
- Garrido, Pedro María: 102.
- Garrido, Pedro Tomás: 31, 411, 418.
- Garrido, Lic. Víctor: 109.
- Garrido Sosa, Rafael: 293.
- Garriga, Fernando: 399.
- Gasón, Eusebio: 293.
- Gasón, Jacinto: 293.
- Gasón, Juan Andrés: 293.
- Gasón, Sr. Manuel J.: 95.
- Gau, Petronila: 293.
- Gautier, Manuel María: 56, 58, 418, 419.
- Gautier, Rodolfo: 293.
- Gautreau, Mauricio: 293.
- General de Brigada: 187, 218.
- General francés: 178.
- General haitiano: 177, 179, 296.
- Generales: 95, 97, 102, 104, 185, 195, 200-202, 218, 219, 288, 313, 316, 406, 412, 413, 419, 421.
- Génesis de la Convención Dominicana-americana, La* (M. de J. Troncoso de la Concha): 108.
- Georges, Jean: 282, 286, 288.
- Geraldini, Alejandro: 234, 237, 239, 240.
- Geraldini, Onofre (Nufrio): 240.
- Geraldino, Fr. Pedro: 253.
- Geraldino, Santiago: 293.
- Geremías, Pedro: 289.
- Germán, Pedro L.: 131.
- Germosén, Cayetano: 129, 293.
- Gibbes, Lucas: 293.
- Gil, Dionisio: 293.
- Gil Fernández, Emilio: 293.
- Ginebra, contrabando de: 275, 276.
- Ginebra y Pelegrín, Luis: 293.
- Ginebra Pou, Francisco: 198.
- Girón, Martín: 293.
- Giúdice, cardenal del: 140-142.
- Glas, José Manuel: 294.
- Glavis: 87, 194.
- Gneco, Miguel: 294.
- Gneco, Ventura: 294.
- Gobernador de Azua: 42.
- Gobernador y Capitán General de Santo Domingo: 326, 332, 335, 339, 342.

- Gobernador de Cartagena: 144.
 Gobernador de Santa Marta: 42.
 Gobernador de Santiago de los Caballeros: 42.
 Godoy, Manuel: 340.
 Goleta: 100, 101, 157, 190, 276, 417.
 Goleta haitiana, naufragio: 420.
 Golondrina (lancha española): 399.
 Gómez: 309, 310.
 Gómez, Fernando: 293.
 Gómez, Fernando J.: 217, 218.
 Gómez, Francisco Antonio: 293.
 Gómez, Joaquín: 294.
 Gómez, José: 131, 294.
 Gómez, José María: 294.
 Gómez, José Nicolás: 294.
 Gómez, José Rafael: 294.
 Gómez, general Juan: 95, 97.
 Gómez, Manuel de Js.: 132.
 Gómez, Manuel Joaquín: 294.
 Gómez, Máximo: 166.
 Gómez y Báez, Máximo: 294.
 Gómez Frateró, Joaquín: 294.
 Gómez Mayol, José: 294.
 Gómez de Sandoval, Diego: 293.
 Gonaives: 48.
 Gonzaga, San Luis: 27, 299.
 González, Antonio: 294.
 González, Benito: 294.
 González, Carlos: 294.
 González, Fermín: 294.
 González, Guarín: 294.
 González Francisco: 421.
 González Ignacio: 399.
 González, General Ignacio María: 30, 59, 60, 62, 63, 87, 88, 91-95, 102, 127, 222, 413-416, 419, 420.
 González, José María: 56, 58, 294, 411.
 González, Juan: 83.
 González, Fr. Juan de Fin: 294.
 González, Manuel María: 102, 103.
 González Miguel: 294.
 González, Pbro. Pedro: 294.
 González Bartol, Juan: 173.
 González Bernal, Pbro. Manuel: 294.
 González Dávila, Gil: 228, 229, 238.
 González Lavastida, Gregorio: 315.
 González Lavastida, Ignacio: 313.
 González M., José: 136.
 González Regalado y Muñoz, Ml.: 294.
 González Roselló, José Ma.: 132.
 González de Torres de Navarro, Mariano: 294.
 Gonzalo Caro: 71.
 Gordiano, Manuel: 294.
 Gorjón, Hernando: 246, 294.
 Gorvalán, Gíves: 294.
 Goyita: 215.
 Grajales, Mariana: 167.
 Gran Bretaña: 193, 202, 212, 311.
 Gran Collar de la Patria: 210.
 Granada: 231, 238, 243, 344.
 Grande Ance: 48.
 Grange, padre Gabriel: 145, 270, 356.
 Granja, Marqués de la: 329.
 Granville: 282, 286.
 Graval, Nicolás: 398.
 Griffin, Charles C.: 212.
 Grisanty, general José Julián: 167, 168.
 Gross, Alejandro: 203, 294.
 Grullón, Don Eliseo: 30, 34.
 Grullón, Máximo: 30.
 Grullón y Julia, Eliseo: 29.
 Guadalupe: 282.
 Guadalupe, (arzobispo): 326.
 Guadalupe y Téllez, Francisco Pío de: 237, 325.
 Guaira, La: 56-59, 61, 64, 339, 380.
 Guamanga: 249, 324.
 Guanábano: 129.
 Guaquinina: 294.
 Guardiano, Francisco: 294.
 Guarico: 52, 53.
 Guarocuya (Enriquillo): 305.
 Guatemala: 335, 336.
 Guayubín: 168, 182-185.
 Guérineau, Pierre: 49.
 Guerra: 381, 382, 384.
 Guerra, Lic. Luis R.: 306.
 Guerra, rumores y declaración de: 374-376, 378, 380.
 Guerrero, Alejandro: 316.
 Guerrero, Domingo: 294.
 Guerrero, Dr. Gabriel E.: 133, 135.
 Guerrero, Manuel: 279, 294.
 Guerrero, Pedro Ezequiel: 294.
 Guerrero, Wenceslao G.: 294.

Guerrero y Lezo, Wenceslao: 315.
 Guevara: 345.
 Guevara, Diego de: 294.
 Guevara, Hernando de: 294.
 Guevara y Bracho, Don Genaro: 254.
 Guevara y Estrada, Diego de: 237, 324.
 Güilamo, Felipe: 83.
 Guillermin, Gilbert: 294.
 Guillermo, Pedro: 294.
 Gulik, Guillermo van: 235.
 Guridi, Dr. José de: 294.
 Gutiérrez, A. E.: 294.
 Gutiérrez, Francisco: 237, 327.
 Gutiérrez, Pedro: 294.
 Gutiérrez de Ruvalcaba, Joaquín: 294.
 Guzmán, Francisco Antonio: 252.
 Guzmán, José: 294.
 Guzmán, José Antonio: 128, 129.
 Guzmán, José María: 294.
 Guzmán, Juan Bautista: 127.
 Guzmán, Juan Manuel: 251.
 Guzmán, Lucas: 252.
 Guzmán hijo, Lucas: 128.
 Guzmán, Lic. Ramón Amado: 131-133.
 Guzmán, Dr. Víctor Lulo: 135.
 Guzmán Blanco: 345.
 Guzmán Cabrera, Fausto: 132.
 Guzmán Comprés, Dr. Carlos: 135.
 Guzmán Comprés, Francisco: 135.
 Guzmán Vda. Guzmán, doña Bartola: 253.
 Guzmán Jiménez, don Ramón: 136.
 Guzmán Vda. Julia, María: 124.
 Guzmán P., Dr. Cándido: 135.
 Guzmán Pichardo, Ramón: 128, 129, 133.
 Guzmán Polanco, Dr. Cándido: 134.
 Guzmán Rodríguez, Francisco: 128.
 Guzmán Rodríguez, Silvano: 134.

H

Habana: 29-32, 61, 102, 145, 146, 154, 247, 263, 268, 327, 331, 337, 338, 340-342, 350, 351, 360, 361, 379, 389, 390, 407, 415, 421.
 Habitaciones, prohibición de adquirir nuevas: 393.
 Hacienda: 72.

Haití, República de: 8, 9, 13, 15, 18, 24, 66, 67, 70, 71, 73, 74, 77, 80, 85-87, 89, 91-96, 100, 104, 157, 160, 168, 187, 189, 190, 195-199, 253, 275, 281, 286, 287, 290, 291, 307-309, 312, 217, 318, 343, 345, 411-414.
 Haitien (vapor): 89-91.
 Hamburgo: 84, 103, 414.
 Hamilton, Lord: 152.
 Hand Barbur (buque): 92.
 Harlay, calle de: 260.
 Harrison, Buston N.: 294.
 Hartmont: 194, 199.
 Hato Mayor: 77.
 Hatos: 148; reunión de: 149, 150, 152, 153.
 Havre: 384.
 Haya, La: 26.
 Hazard: 125.
 Hechavarria y Limonta, Gertrudis Luz: 173.
 Henken, Tedoro S.: 31.
 Henríquez, Daniel: 83.
 Henríquez, Juan Pedro: 277, 278.
 Henríquez, Manuel: 204-206.
 Henríquez, Manuel Antonio: 195, 196.
 Henríquez, Noel: 116.
 Henríquez Bobea, Pedro: 83.
 Henríquez y Carvajal, Federico: 11-14, 17, 26, 27, 111-116, 118, 120, 122, 123.
 Henríquez Castillo, Lic. Luis: 135.
 Henríquez Ureña, Max: 30, 404.
 Henríquez Ureña, Pedro: 404.
 Heraldo Mocano: 135.
 Herard, Deo: 294.
 Herard Riviere, Charles: S. 187.
 Hércules (navío): 384.
 Heredia, Andrés de: 294.
 Heredia, José de: 294.
 Heredia, José Francisco: 294.
 Heredia, Pedro de: 294.
 Heredia y Solá, Fco. Javier: 294.
 Heredia y Solá, Lic. Ml. de Jesús: 294.
 Hernández, Diego: 294.
 Hernández, Pbro. Fernando: 251.
 Hernández, Felipín: 294.
 Hernández, Francisco: 408.

- Hernández, Pbro. Gaspar: 117, 118, 294.
 Hernandez, José Eugenio: 294.
 Hernández, Julián: 294.
 Hernández, Lorenzo: 294.
 Hernández, Pablo: 83.
 Hernández, Coronel Pedro: 294.
 Hernández, Vicente: 294.
 Hernández Chaves, Ramón: 294.
 Herrera, Antonio: 294.
 Herrera, Francisco: 294.
 Herrera, Juan Francisco: 294.
 Herrera, Juan María: 294.
 Herrera, Justiniano: 136.
 Herrera, Pedro: 294.
 Herrera, Rosendo: 294.
 Herrera Calderón, Agustín de: 52.
 Herrera de Tejada, Vicente: 294.
 Heureaux, Ulises: 108, 167, 185, 227.
 Hevers, Carlos H.: 418.
Hierarchia Catholica Medii devi (Van Gulik y Eubel): 229.
 Higüey: 255, 348.
 Hilario: 289.
 Hinojosa, María Evarista: 215.
 Hipenza, Fr. Francisco: 237, 330, 331.
 Hipólito, Pedro: 66, 72.
Histoire d' Haiti (T. Madiou): 14, 17.
Historia Eclesiástica de la Arquidiócesis de Santo Domingo, Primada de América (Nouel): 33, 228, 229.
Historia de Monte Plata (Miguel Angel Monclús): 124.
Historia Natural (G. Fernández de Oviedo): 303.
Historia de Santo Domingo, Vol. VI (G. A. Mejía R.): 110.
Historia de La Vega (Guido Despradel Batista): 124.
 Historiador: 114, 229, 241, 303.
 Historiador haitiano: 15.
 Historiador nacional: 10, 17.
 Holanda: 85, 200, 216.
 Holandeses a Curazao, traslado de prisioneros: 265.
 Hollos, Pbro. Vicente de: 398.
 Homenaje, torre del: 300.
 Homicidio, sentencia por: 72, 157, 159.
 Hood, Martin: 404.
 Horgan, John: 294.
Horizonte, El (periódico): 133.
 Horta, Joaquín: 294.
 Hospital: 300, 330.
 Hospital de San Andrés: 333.
 Hospitalidad de habitantes españoles, quejas contra: 139.
 Hostos, Eugenio M. de: 129, 131.
Hostos, Colegio: 130.
 Howe, Samuel G.: 294.
 Hubert Franco, Cristóbal: 294.
 Hungría: 195.
 Hungría, José: 33, 294.
 Hungría, Pedro Manuel: 134.
 Huttinot, Victor: 407.
- I
- Ibáñez Ibarra, Lic. Pedro: 304.
 Ibarra, Lic.: 294.
Ideal, El (periódico): 27, 126, 131, 132.
 Iglesia, consagración de: 333.
 Iglesia Catedral, erección de: 235, 239.
 Iglesia del Espejo: 116.
 Iglesias: 215, 239, 250, 300.
 Iglesias, creación de: 230, 232.
 Illas, Juan José: 215, 294.
 Imbert: 211.
 Imbert, don José Ma.: 251, 294.
 Imbert, general Segundo: 126.
Imparcial, El (periódico): 131, 133.
 Imprenta: 20, 113, 136, 137.
 Imprenta Nacional: 22.
Impresiones (F. G. Godoy): 137.
 Impresora Dominicana: 4.
 Impuestos y derechos, queja contra propósito de establecer: 397.
 Incháustegui, Joaquín S.: 124.
 Incháustegui Cabral, Héctor: 5.
 Independencia, aniversario de la: 3.
 Independencia haitiana: 8.
Independiente, El (periódico): 126, 128, 134.
 Indias: 32, 234, 246, 299.
 Indias, barcos de la compañía de las: 395.
 Indias, Compañía de las: 394.

Indias occidentales: 231, 324-327, 329, 330, 332, 341, 347.
 Indigo: 359; cultivo del: 394; memoria sobre cultivo del: 368; producción: 49.
 Indio: 403.
 Indios, iniciador de campaña en favor de los: 304.
 Ingeniero: 110, 253, 403.
 Ingeniero militar: 386, 388, 392-394.
 Ingenios de azúcar, obligación a cargo de los: 244.
 Inglaterra: 32, 189, 210, 216, 380.
 Inquisidor: 244, 246.
 Inquisidor apostólico: 249.
 Instituto de Investigaciones antropológicas de la U. de S. D., Director: 110.
 Internado: 299.
 Intérprete: 289.
 Intérprete oficial: 203.
 Invasión inglesa (1655): 325.
 Ipecacuana, producción: 49.
 Iquaque, punta de: 48.
 Iris, *El* (periódico): 128.
 Irlanda: 193.
 Isabel, Reyna: 230, 304.
 Isabel La Católica: 295.
 Isabel II: 344.
 Isla: 243.
 Isla Española o de Santo Domingo: 50, 212, 230, 231, 233, 234, 239, 241-243, 248.
 Isla de Santo Domingo, cesión a Francia de la parte española de la: 8.
 Isla de la Tortuga, La (M. A. Peña Batlle): 124.
 Isla de Vacas: 48, 395.
 Italia: 86, 96, 97, 191, 197, 199, 302, 310, 311, 313, 314, 409, 419.
 Iturondo, viuda: 217.
 Izquierdo, Rafael: 295.

J

Jaibita: 182.
 Jaime hijo, Andrés: 132.
 Jamaica: 37, 166, 234, 240, 329.
 Jaques, Fray Francisco: 295.
 Jaques, Miguel: 294.
 Jefes haitianos, desarme e internamiento de: 104.
 Jerarquía eclesiástica de Santo Domingo, restauración: 346.
 Jeremías, Hilario Pedro: 288.
 Jesuitas: 19.
 Jesuitas, expulsión de los: 342.
 Jesuram, Abraham: 421.
 Jiménez: 168, 189.
 Jiménez, Andrés Saturnino: 295.
 Jiménez, Anselmo: 127.
 Jiménez, Elías: 128, 134, 135, 251.
 Jiménez, Francisco Javier: 295.
 Jiménez, Juan: 295.
 Jiménez, Juan Evangelista: 218, 295.
 Jiménez, Juan Isidro: 30.
 Jiménez, Leandro: 295.
 Jiménez, Manuel: 188, 295, 399.
 Jiménez, Marcos: 295.
 Jiménez, Octavio: 132, 133.
 Jiménez, Ramón Emilio: 109.
 Jiménez o Sierra, Epifanio: 295.
 Jocosario, *El* (periódico): 130.
 Johns, James: 398.
 Jonatas: 10.
 Jones, Paul: 201, 202, 203, 206, 313, 410.
 Joseph, *Le* (bergantín): 144.
 Juan Francisco: 217, 226, 227.
 Juana: 231, 304.
 Juchereau de St. Denys, E.: 295.
 Judas: 181.
 Jueces: 66, 67, 282, 288.
 Jueves (periódico): 135.
 Juez de Paz: 67.
 Juez de Residencia: 304.
 Julia, J. Juan: 124.
 Julia, Julio Jaime: 124, 125, 135, 250.
 Julia Rodríguez de Grullón, doña Eleonora: 30.
 Juliao G., Federico Guillermo: 166, 167.
 Julio II: 230-232.
 Juno: 170, 171.
 Junquito, Manuel: 295.

Jacmel: 37, 91, 151, 312, 317, 318, 417, 418.
 Jacobo, José: 288, 289.
 Jacques, Paul Jean: 295.
 Jácuba: 182.

Júpiter o Zeus: 170, 172, 181.
 Juramento y toma de posesión de
 Presidente de la República: 191.
 Juramento Trinitario: 12; estudio
 acerca del: 111 y ss.
 Jurisconsulto: 108.
Justicia, La (periódico): 126.
Juventud Legendaria de Bolívar (Car-
 los Pereyra): 114, 115.

K

Kerverseau: 295.
 Kindelán y Oregón, Sebastián: 295.
 Knapp (capitán): 133, 254.
 Kosciusko: 219, 220.
 Kuck, John W.: 84.
 Kumbal: 295.

L

La Croix, Ramón 398.
 La Chapelle: 37.
 Labale: 47.
 Labandeira, José Leandro: 158.
 Labonte, F.: 295.
 Laboratorio Fotográfico instalado en
 el Archivo General de la Nación: 4.
 Laborde, Manuel: 286.
 Labruere Ducoudray: 155.
 Laci, Genaro: 295.
 Lagarde, Eduardo: 295.
 Lacourt: 363, 370.
 Lagerouse, Juan: 399.
 Lamarche, Armando: 137, 254.
 Lamarche, José: 295.
 Lamarche, Manuel: 316.
 Lamarche Virgilio: 217.
 Lambert, Srta.: 256.
 Lambert, Nardo Nec: 295.
 Lammesseus, Eugenio: 295.
 Lancha española: 399.
 Landeche, Cor. Antonio de: 37-39,
 42, 44, 49, 50, 53, 55, 267, 270, 271,
 273, 295, 353.
 Landeche Joaquín: 295.
 Langhlin, Jacobo Lorenzo: 295.
 Langle, Mr.: 352.
 Langlois, Sr.: 37, 272.
 Lanza (arma española): 377.

Lappaisete, Eugenio: 295.
 Lapposh, Silemón: 295.
 Lara, Fernando de: 128, 129, 252,
 254.
 Lara, Ramón de: 128.
 Lara, Rubén: 135.
 Lara Fernández, Carmen: 124.
 Larcachay: 266.
 Lardo: 161, 162.
 Lares, Amador de: 302.
 Larrea (ó de la Rua, o de Aragón),
 Carlos de: 239.
 Lasala, Domingo: 295.
 Lasausaye, Sr.: 151.
 Latín, maestro de: 251.
 Latona: 171.
 Latouche: 143, 144.
 Laurence, capitán: 272.
 Lavandeyra: 289.
 Lavastida, Miguel de: 68, 71, 73, 75,
 77, 79, 158-161, 163, 276, 290, 292.
 Lawrence, Sr. Thomas: 69.
 Le Negre de Mondregón, Fco.: 295.
 Le Persel: 377.
 Lea de Castro, calle: 108.
 Lebrón, Lic. Cristóbal: 304.
 Lefebure: 376, 387-389.
 Leger, José: 295.
 Legrose, Luis: 295.
 Leguisamón, Manuel: 295.
 Leiva, José María: 421.
 Lemnos (isla): 170.
 Lemus de León, Pbro. Antonio: 295.
 Lendor: 399.
 Leogane: 35, 37-41, 44, 48, 145, 151,
 154-156, 259, 268, 270, 271, 274,
 334, 358, 363, 368, 370, 373, 376,
 377, 379, 381, 382, 385, 387, 390,
 394, 395, 397.
 León: 231, 241, 306.
 León, David de: 129, 199, 200, 295.
 León, Eleuterio de: 134, 136.
 León, Francisco de: 295.
 León, Prudencio o Rudecindo: 295.
 León XIII: 346.
 Lérida: 237, 331.
 Lespinasse, Dumai: 8.
 Lespinasse, Jean Francois: 66, 68.
 Letras (revista): 299.
 Letras y Ciencias (revista): 117.

- Letreros inconvenientes, medidas contra autores de: 310.
- Levasseur (filibustero): 295.
- Leveroni y Morales, Antonio: 295.
- Levi, hijo: 275, 281.
- Lewelling, capitán: 215.
- Leyba, Federico: 295.
- Leyba, Dr. Pedro de: 295.
- Reyba, Rafael María: 295.
- Leydes, Barón de: 216.
- Leydes de Rodríguez, Doña Bebé: 216.
- Libertad bajo fianza, sentencia sobre: 163.
- Libertad a negros franceses, concesión de: 266-270, 273.
- Libro becerro o catastro de bienes del Estado, reclamo de: 205.
- Libros de defunciones: 215, 217.
- Licenciados: 51, 108, 109, 125, 126, 131, 132, 212, 213, 225, 252, 291, 294, 296, 305, 325, 402-404.
- Lilís: 167.
- Lima: 87, 248.
- Lima, Sres. D. A.: 413.
- Limbé: 150.
- Límites entre colonias española y francesa: 41-47, 50, 52-55, 138, 153; comisarios para arreglo de: 141, 142; decreto sobre: 142; discusiones sobre: 362; proposición de arreglo sobre: 30, 40; testigos para probar: 49.
- Limonade, cuartel de: 152.
- Linares, Deogracia: 295.
- Linares, Norberto: 295.
- Linares, Dr. Vicente: 295.
- Lino: 172.
- Lira, Diego de: 295.
- Lisoni, Tito V.: 295.
- Listín Diario: 11, 29, 34, 114, 116, 126, 128, 129, 213, 255, 299; obsequio de ejemplares del: 213.
- Liz y Salcedo, Pbro. Honorario: 251.
- Logier, Mr.: 69.
- Logroño Coen, Isabel Emilia: 299.
- Lolot o Devían, Luis: 291.
- Londres: 87, 90, 94, 97, 99, 193, 194, 240, 310.
- Longchamps, Jacques le Doux Sieur des: 49.
- López, Antonio: 295.
- López, Celestino: 295.
- López, José María: 295.
- López, Juan: 295.
- López, Doña Pancha: 7, 115.
- López, Ricardo Ismael: 135.
- López de Avila, Alonso: 237, 244, 245, 295.
- López Bustamante, Eugenio: 295.
- López de Cerrato, Lic. Alonso: 295.
- López Dubec: 281.
- López de Medrano, Dr. Andrés: 295.
- López de Mesa, Pedro: 234.
- López Pichardo, Dr. Antonio: 295.
- López Prieto: 32.
- López de Salcedo, Diego: 295, 300.
- López Villanueva y C., Gral. Pablo: 95, 201-204, 295; extracción de buque del Gral. Pablo: 201-204, 406, 412.
- López Villanueva, Toribio: 295.
- Lora, Carlos de: 295.
- Lora, Domingo: 166, 167.
- Lora, Eugenio: 295.
- Lora, Nicasio: 295.
- Lotería: 254.
- Louverture, Paul: 295.
- Louverture, Toussaint: 8.
- Louvre: 37, 143, 149, 172.
- Lovatón, Ramón O.: 295.
- Lovelace, Juan Bautista: 295.
- Lovelace, Ramón: 420.
- Lucha, La (periódico): 127, 132.
- Lucha Activa, La (periódico): 27.
- Lugo, Américo: 109, 124, 134.
- Lugo, Nicolás de: 295.
- Lugo Lovatón, Ramón: 6, 111, 166, 174, 213, 214.
- Luis: 304.
- Lujón, Antonio: 295.
- Lujón, Juan de: 295.
- "Lumen" (agrupación cultural): 135.
- Luna, Francisco de: 295.
- Luna, Fray Francisco Antonio: 295.
- Luna, Gabriel: 14, 16, 17, 121.
- Luperón general Gregorio: 30, 33, 59, 80, 182, 209, 295 413.
- Luz del porvenir (sociedad): 127, 129, 136.
- Lynho, John: 295.

Llances, Bernardino: 398.
 Llanos, Los: 333.
 Llauger, Pbro. Angel Vinicio: 255.
 Llaverías, capitán Joaquín: 32.
 Llaverías, José: 295.
 Llepés, Jaime: 296.
 Llinás, Dr. Alejandro: 296.
 Llinás, Lic. Guarionex: 131.
 Llinás, Federico: 296.
 Llubes, Félix Mariano: 122, 296.
 Llubes, Joaquín: 296.

M

Mac Mahon, Mariscal de: 196.
 Maceo, general Antonio: 166-169.
Maceo en Sto. Dgo. (E. Rodríguez Demorizi): 168.
 Macoury: 265, 266.
 Machado, Francisco Javier: 26.
 Machado, José Manuel: 3.
 Machete: 377.
 Madera de campeche, producción: 49.
 Madera tintórea: 37.
 Maderas, reclamación: 417.
 Madiou, Thomas: 8, 14-18, 121.
 Madrid: 30, 39, 51, 92, 138, 140, 141, 198, 240, 258, 331, 341, 409.
 Madrigal, Antonio Delfín: 296.
 Maenamara, Marcos: 398.
 Maestro de Campo: 353.
Magdalena, La (balandro): 288.
 Magnon, Sr.: 270, 356, 372.
 Maguá: 78, 233.
 Majara, Juan: 296.
 Málaga: 339.
 Malagón, Alfonso: 183.
 Malagón, Javier: 212.
 Malagón Díaz, Dr. Alberto: 135.
 Maldonado, Lic. Alonso de: 296.
 Maldonado, Blas: 296.
 Mamedo, Manuel: 296.
 Mancebo, juez Vicente: 68, 71, 73-75, 77, 157, 160, 161, 163, 165, 276, 278, 290, 292, 296.
 Manchester: 198.
 Mandé: 296.
 Manifestación del 16 de enero 1844: 6, 212; firmantes de la: 221.
 Manifiesto: 184.
 Manila: 324.
 Mansella, Francisco: 416.
 Manso, don Alonso: 230, 232, 235, 296.
 Manzanedo, Fray Bernardino: 296.
 Manzanedo y Salivar, Severino: 296.
 Manzanilla: 379.
 Manzueta, Eugenio: 296.
 Mañón, Dámaso: 296.
 Mañón, Felipe: 83.
 Mañón de Lara, Dr. Felipe: 296.
Maquito, El (periódico): 132.
 Marcano, Félix: 296.
 Marcano, Manuel: 296.
 Marcano, Merced: 296.
 Marcelino: 399.
 Marchena: 310.
 Marengo: 189.
 Margarite, Monsén Pedro: 296.
 Margot, fort: 48.
 María: 299.
 María Eugenia: 398.
 Mariana, Doña (Reina): 327.
 Mario, Señor: 399.
 Mariebarou: 47, 395.
 Marigny, Chevalier de: 45, 47.
 Marineros: 399.
 Mariñas, Sancho de: 244.
 Mariño: 288.
 Marión (arroyo): 42, 46.
 Mariscal: 388.
 Mariscal francés: 196.
 Marqués: 42, 149, 263, 331, 355, 380.
 Marqués, José Epifanio: 296.
 Marqués, Dr. Manuel: 296.
Mars, El (barco): 386.
 Marsan, Humberto: 296.
 Marsella: 93, 386, 389.
 Marsias: 171.
 Marte: 170.
 Martel, capitán: 272, 273, 352, 367.
 Martí, Daniel E.: 132, 133.
 Martí, Guillermo: 296.
 Martí, José: 166, 296.
 Martí, Lorenzo Deogracia: 296.
 Martí, Mariano: 339.
 Martín, Manuel María: 296.
 Martínez, Aniceto: 296.
 Martínez, Benito: 296.
 Martínez, Celestino: 296.
 Martínez, Fray Diego: 296.

- Martínez, coronel Emeregildo: 183.
 Martínez, Feliciano: 296.
 Martínez, Felicitá: 214.
 Martínez, Francisco: 296.
 Martínez, Luis: 296.
 Martínez, Manuel: 296.
 Martínez, Pedro: 296.
 Martínez S., Luciano: 136.
 Martínez de Santelices, Miguel: 296.
 Martinica: 151, 334, 360, 367, 368, 377, 395.
 Mártir de Anglería, Pedro: 234.
 Mas, Sr. Nicolás: 96, 97, 308, 409, 418, 421.
 Masagó, Agustín: 296.
 Massacre (río): 43, 45, 46, 379, 382, 383, 385.
 Matas, Las: 185, 221, 225.
 Mateito: 296.
 Matgos: 149.
 Matías: 72.
 Mato, Juan de: 296.
 Mato de Molina, José María: 296.
 Matos, doña Juana Dolores: 26.
 Maupoient: 376.
 Maximiano, José: 316.
 Mayagüez: 57, 96, 97, 308-310, 313-316, 318, 407, 409-411, 414, 418, 421.
 Maza, Vicente de la: 128.
 Mechoacán: 332.
 Medaño, Juan de: 296.
 Médicos: 75, 129, 158, 291.
 Medina, Facundo de: 296.
 Medrano, José María: 296.
 Mejía: 221.
 Mejía, Dr. Gustavo Adolfo: 110.
 Mejía, Isidro: 296.
 Mejía, Juan Tomás: 296.
 Mejía, Valentín: 296.
 Mejía y Pérez, Sres. 411.
 Méjico: 324, 325, 332.
 Mejorada, Marqués de: 331.
 Melenciano, general: 95.
 Meléndez Bajar, Antonio: 296.
 Melpómene: 172.
 Mella, José María: 296.
 Mella, Manuel: 296.
 Mella, Ramón: 12, 14, 114, 215, 217, 296.
 Mella y Castillo, Ildefonso: 296.
 Mella Viuda Dubocq, América: 217.
 Memoria de Relaciones Exteriores de 1932: 30.
 Mena, José: 296.
 Mena, Don Luis de: 349.
 Mena, Pedro María: 296.
 Mena, Pedro Ramón: 296.
 Méndez, Juana: 197.
 Méndez Contreras, Arturo: 132.
 Méndez Nieto, Juan: 296.
 Mendigaña y Almendáriz, Francisco: 237, 296, 332.
 Meudoza, Virrey don Antonio: 241.
 Mendoza, Clara de: 296.
 Mendoza, Coronel Mariano: 73, 275, 290-292, 296.
 Mendoza y González, Miguel: 296.
 Meneses y Bracamonte, Bernardino: 296.
 Menor, sentencia sobre sustracción y gravedad de: 74-77.
 Mensajero, *El* (revista): 113.
 Merced (goleta): 100, 101, 417, 418.
 Mercedes, consagración de la iglesia de Ntra. Sra. de las: 333.
 Mercedes, Diego: 296.
 Mercedes, Eusebio: 296.
 Mercedes, Marco: 296.
 Mercenario, Félix: 295.
 Mercurio: 170.
 Mérida: 10, 11, 111, 113, 116, 117.
 Mérida de Yucatán: 237, 238, 327, 336.
 Meriño, Fernando Arturo de: 20, 22, 25, 30, 58, 61, 63, 92, 117, 223, 224, 238, 296, 346.
 Meriño, José María: 83.
 Meriño, Juan Hilario: 296.
 Mesa: 75.
 Metymna: 346.
 México: 241, 247.
 Meyreles, Esteban: 398.
Mi homenaje a Colón (Apolinar Tejera): 26.
Mi Prisión (Mons. A. Lamarche): 137.
 Micropelículas, moderno equipo de: 4.
 Michel, Fenelón: 254.

- Michel, José María: 252, 254.
 Michel, Valentín: 135.
 Miches, Gral. Eugenio: 95, 296, 316.
 Midas: 171.
 Mieses, Francisco: 374, 375.
 Mieses Ponté de León: 386.
 1912 (periódico): 133.
 Milfort (barco): 380.
 Milicias francesas de Saint Domingue: 377.
 Minas, memoria sobre: 149.
 Minas, pueblo de San Lorenzo de los: 268.
 Minerva y Apolo (revista): 132.
 Minerva, "biblioteca" della: 33.
 Minerva o Palas: 171.
 Minguez, Romualdo: 129, 251, 253.
 Miniel, Antonio: 296.
 Ministro de Relaciones exteriores dominicano (1876): 411, 418.
 Minnese, José: 296.
 Mirabalais: 362, 376, 382, 387, 389.
 Mirabarou: 385.
 Miranda, Juan: 296.
 Missic, punta: 392.
 Mississippi: 375, 389; compañía del: 388.
 Mithon, Jean Jacques: 35, 39, 41, 42, 44, 49, 142, 143, 145, 147-153, 256, 263, 267, 274, 296, 353, 355-361, 363, 368, 369, 374, 378-381, 383, 385-388, 391, 393, 394.
 Miura, Ricardo: 296.
 Mnemósine: 172.
 Moca: 32, 124-127, 129-133, 136, 250-252, 254, 255, 315.
 Moise (general haitiano): 296.
 Mojica, Adrián de: 296.
 Mojica, Antonio: 296.
 Mojica, Joaquín: 296.
 Molina, A. R. D.: 297.
 Molina, M. M.: 128.
 Momito (periódico): 133.
 Momo (periódico): 132, 133.
 Monción, Benito: 168, 297.
 Moncloa, José Manuel: 399.
 Monclús, Miguel Angel: 124.
 Monedas falsificadas, avisos acerca de: 308.
 Monedas, robo de: 398.
 Monitor, El (periódico): 220.
 Montalvo, Manuel de Js.: 128.
 Montán, José: 130.
 Montaña, Enrique: 83.
 Montás, Sr.: 88.
 Montás, Pablo: 398.
 Montauban, Sr. Thirion de: 88, 90, 93, 196, 200; su muerte: 102.
 Montaudouin, Sr.: 394.
 Monte Aventino: 114.
 Montecatini, Félix: 297.
 Montesinos, Fray Antonio: 297, 304.
 Montecorvino: 240.
 Montecristi: 166, 168, 169, 336.
 Montemayor Córdoba de Cuenca, Juan Francisco: 297, 325.
 Montenegro, Francisco de: 297.
 Montero, Ambrosio: 297.
 Montero, Rumaldo: 297.
 Montes de Oca, Manuel: 297.
 Monteverde, Manuel de: 297.
 Monteverdes, los: 81.
 Montillas, los: 81.
 Montolio, señor: 60.
 Montolio, J.: 419.
 Montolio, Joaquín: 297.
 Montravel: 194.
 Monumento a Colón: 327.
 Monumento megalítico y petroglifos de Chacuey, Rep. Dom. (E. de Boirye Moya): 109.
 Monzón y Martín, Bienvenido: 238, 297, 344.
 Monzoro, Santiago: 335.
 Mora, Manuel: 297.
 Morales, Andrés de: 297.
 Morales, Demetrio: 127.
 Morales, Dr. José de: 297.
 Morales, José María: 297.
 Moreau de Saint Mery: 297.
 Morel: 370, 381, 391.
 Morel, Juan Bautista: 297.
 Morel, M. de: 378.
 Morel de Santa Cruz, Pedro: 42, 44, 45, 50, 52, 53, 55.
 Morel, Vicente: 297.
 Morel de Santa Cruz, José: 297.
 Morel de Santa Cruz, Santiago: 297.
 Morelle: 74, 75, 77.
 Morelle, Daniel: 68, 71, 73, 78, 288.

Morelle, Juan Bautista: 276, 278, 290.
 Moreno, Antonio: 297.
 Moreno, Carlos: 31, 297.
 Moreno, Francisco: 297.
 Moreno, Francisco Cruz: 297.
 Moreno Curriel, Fr. José: 236, 238, 297, 336.
 Moret, Sr.: 35, 359-361, 366.
 Morfa y Gerardino, Juan de: 297.
 Morfy, Presidente [Guillermo]: 36, 43, 45, 259, 261, 263.
 Morgan, Enrique Juan: 297.
 Morillas, los: 81.
 Morillo, Félix: 297.
 Morillo, Francisco: 297.
 Morillo, Dr. Gabriel A.: 128, 129, 133, 134, 136, 137.
 Morillo hijo, Gabriel: 135.
 Morillo, Gabrielino: 135, 137.
 Morillo, Lic. José María: 297.
 Morillo, Salustio: 128.
 Morín, Carlos A.: 128.
 Morín hijo, Miguel: 127, 128, 136.
 Morín de Aragón, Miguel: 128, 129.
 Moris, Julián: 297.
 Morro: 334.
 Moscoso, Jean Emanuel: 156.
 Moscoso, Juan Elías: 27.
 Moscoso, Dr. Juan Vicente: 297.
 Moscoso (soldado): 265.
 Mota, Antonio de: 297.
 Mota, Félix: 297.
 Mota, Francisco Mariano de la: 297.
 Mota, Manuel de Regla: 297.
 Mota, Mercedes: 129.
 Mota, Santiago: 297.
 Moule: 160, 161, 163, 165.
 Moya: 126.
 Moya, Casimiro de: 297.
 Moya, Cristóbal José de: 297.
 Moya, Pbro. Dionisio N. de: 297.
 Moya, Fray Manuel de: 297.
 Muebles para agente confidencial, exoneración de derechos de importación: 204.
 Mueses, Pbro. Francisco: 297.
 Mueses, Pedro: 297.
 Mujeres pobres, mercancía para vestir: 410.
 Mulatos y negros: 150.

Mundaray Mendoza, Juan: 297.
 Muños, Andrés: 297.
 Muñiz, Felipa: 303.
 Museo Nacional: 303.
 Música, orden de comprar cornetas de: 409.
 Musquiz, Joaquín María: 297.

N

Nacimientos, Libro de actas de: 214, 218, 221.
Nación, La (periódico): 11, 116, 299.
Nacional, El (periódico): 26.
Nacional-Moca, El (periódico): 133, 134.
 Nadal, Amable: 133.
 Nanita, Abelardo: 127.
Narraciones Dominicanas (M. de J. Troncoso de la Concha): 108.
 Narseize, Nouel: 399.
 Naufragio de balandro español: 408.
 Naufragio de goleta haitiana: 420.
 Navarra: 242.
 Navarro, Leopoldo: 297.
 Navegación, artículos propuestos para acuerdo entre Francia y España sobre: 379.
 Navio: 355.
 Naybe (arroyo): 267.
 Nazareno, establecimiento de la procesión de Jesús: 249.
 Neerlandia: 311.
 Negociantes: 259, 272.
 Negros, noticias sobre rebelión, alzamientos, reclamación, devolución, asilo, libertad, decretos, etc. relativos a: 35, 36, 41, 147, 150, 152, 156, 266-271, 273, 305, 355, 357-359, 364, 371-374, 388, 393.
 Neptune, juez: 67, 282, 286.
 Neptuno: 170.
 New York: 61, 90, 99, 191, 192, 202, 203, 205, 216, 307, 310, 413, 420.
 Neyba: 69, 88, 159, 221, 225, 287, 333.
 Nezereau, capitán: 374, 375, 380.
 Nicomedes, Eulalia: 217.
 Nicieza, Diego de: 297.
 Niela y Torres, Pedro: 297.
 Nieuindt, Mons.: 344.

Nieto Balcárcel, Juan: 297.
 Niño, sentencia por abandono de: 399.
 Nippe: 48.
 Niza, José de: 398.
 Nizao: 288, 420.
 Noel, Francois: 86.
 Nolvos, Sr.: 359, 366.
 Nombramientos de cónsules, encargados de negocios etc.: 84, 406, 407, 409, 411, 412, 414, 416, 420, 421.
 Nones, Cónsul Alejandro: 191, 192, 307, 420.
 Norges: 317.
 Norteamérica: 216, 311.
 Noruega: 193.
 Noticias, Las: 134.
Notre Dame de la Concepción (barco): 365, 366, 371, 374, 375, 380, 393.
 Nouel, arzobispo Dr. Adolfo A.: 33, 228, 229, 238, 254, 255, 297, 349.
 Nouel, Bienvenido: 137.
 Nouel, Carlos (presbítero): 226, 228.
 Nouel, Carlos T.: 87.
 Nouel Bobadilla, Adolfo Alejandro: 346.
 Nouel y Pierret, Carlos: 31, 33, 104, 199, 204, 297, 307, 308, 337, 338, 345, 411-415.
 Nova, Baltazar de: 297.
 Novas, Lasso de: 359.
 Nuestra señora del Carmen, Iglesia de: 215.
 Nuestra Señora de la Concepción: 254.
 Nueva España: 36, 324, 334.
 Nueva Inglaterra: 259.
Nueva Orleans (goleta): 161, 162.
 Nuevo Mundo: 301.
 Nuez, Juan: 297.
Número 15, El (periódico): 130.
 Núñez, Eusebio: 297.
 Núñez, José G.: 129.
 Núñez, Juan B.: 83.
 Núñez, Lázaro: 297.
 Núñez, Padre Silvestre: 251, 252.
 Núñez de Balboa, Vasco: 297.
 Núñez Blanco, Juan: 297.
 Núñez de Peralta, Diego: 297.

O

Oasis, El (hoja periódica mocana): 126.
Oasis, El (periódico): 322.
 Obispo: 32, 230, 232, 239, 240, 326, 339.
 Obispo de Santo Domingo, Primer: 235.
 Objio, Telésforo: 297.
 Obregón, Dr.: 297.
Obrero, El (periódico): 126.
 Ocampo, Sebastián de: 297.
 Ocoa: (puerto): 335, 337.
 Ocumares, Ramón: 297.
Ocupación de Santo Domingo por Haití La (M. de J. Troncoso de la Concha): 108.
"8 de Junio (periódico): 125.
 Oficial Mayor de Relaciones Exteriores (1876): 408.
 Ogando, familia: 221.
 Ogando, los: 221.
 Ogando, Andrés: 297.
 Ogando, Benito: 297.
 Ogando, Timoteo: 297.
 Ogem: 297.
 Ogeron, Bertrand d': 297.
 Oidores: 36, 38, 41, 51, 264, 270, 305, 353.
 Ojeda y Maldonado, Alonso: 297, 304.
 Olavarría, Domingo A.: 297.
 Oleo, Santiago: 297.
 Olivares, José de Js.: 134.
 Olivares, Luis Manuel: 135.
 Olmos y Sapián, Andrés de: 40.
 Omar, nuevo: 31.
Opinión, La: 252.
Opinión, La (revista): 117, 250.
Opinión, La (periódico): 26, 61.
 Orbe, Diógenes del: 133.
 Orbe, José Ramón del: 297.
 Orbe, Manuel Ma. del: 128.
 Orbe Reinoso, Serafín del: 297.
 Ordás, Diego de: 297.
Oren, El (periódico): 82.
 Ornel, (comerciante): 286.
 Orfeo: 172.
Orígenes del Estado haitiano (M. A. Peña Batlle): 5.

Oriol, juez: 67, 286, 287.
 Orleans, Duque de: 37.
 Ormaechea, Carlos: 245.
 Oro, memoria sobre minas de: 149.
 Oro confiscado, polvo de: 352.
 Orrel, Mr.: 69-71.
 Ortea: 311.
 Ortea, Juan Isidro: 298.
 Ortea y Kenny, Francisco: 298.
 Ortea, Sr. Miguel: 410.
 Ortega, Raimundo: 298.
 Ortega Frier, Archivo de: 322.
 Ortiz, Antonio: 298.
 Ortiz, Damián: 298.
 Ortiz, Daniel: 298.
 Ortiz, Félix: 298.
 Ortiz, José Ramón: 298.
 Ortiz, Manuel María: 298.
 Osorio, Antonio: 245, 246, 298.
 Osorio, Domingo de: 298.
 Osorio Gómez, Juan A.: 124.
 Otranto: 345.
 Ovalles, Lcdo. Cristóbal de: 298.
 Ovando, Leonor: 298.
 Ovando, Frei Nicolás de: 300, 304.
 Oviedo, Fr. Pedro de: 237, 247, 298, 333.
 Ozama: 300, 302.
 Ozuna, Duque de: 138, 139.

P

Pabellón haitiano, evolución del: 8.
 Pacheco, Ramón D.: 95.
 Padilla, Fray García de: 230, 232, 235, 237, 239.
 Padilla y Guardiola, Fr. Ignacio: 238, 333-336, 400.
 Padre Fantino: 221.
 Padre de la Patria Nueva: 347; tarja conmemorativa de discurso al recibir título de: 210; título de: entre 106 y 107.
 Países Bajos: 311, 421.
 Palm, Dr. Erwin Walter: 306.
 Palma de Tenerife: 333.
 Palmas, Las (Canarias): 333.
 Palmerston, Henry John Temple, vizconde de: 210-212.

Pamies, fr. Pedro: 118.
 Panamá: 61.
 Panfilia (revista): 17.
 Parroquias, erección de: 333.
 Papa: 192, 231, 232, 338, 346, 416.
 Papel moneda, emisiones de: 23.
 Paradas, J. B.: 56-58, 61, 64, 83, 95.
 Parahoy, Carlos: 83.
 Pardieu, Nicolás de: 49.
 Pardilla, Juan A.: 134.
 Pardo, El: 333.
 Paredes, José de Jesús: 400.
 París: 33, 39, 48, 88, 90, 93, 97, 102, 170, 196, 197, 200, 260, 309, 368.
 Parmentier, Emilio: 400.
 Parra, Aquiles: 193-195.
 Parreño, José: 400.
 Pasamonte, Miguel de: 233, 300, 305, 400.
 Pasaporte a agente venezolano: 315.
 Pasaportes a asilados: 316.
 Patente, sentencia por contravención a la Ley de: 399.
 Patria (periódico): 134.
 Patronato Real, concesión del: 231.
 Paty, M. de: 37, 376, 378, 382, 386.
 Paula, Ignacio: 400.
 Paz, La: 237, 246.
 Paz, Altagracia Elena de la: 108.
 Paz, Isabel de la: 108.
 Paz, Jesús María de la: 108.
 Paz, Lucila de la: 108.
 Paz, Pedro de la: 108.
 Paz, Wenceslao de la: 108.
 Pedro, Fray: 117, 118.
 Peguero, Santiago: 83.
 Peinado, Mateo: 400.
 Peláez de Campomanes, Antonio: 400.
 Pelegrín, Felipón: 400.
 Pelletier, Pedro Eugenio: 400.
 Penn, Mauricio: 400.
 Penn y Venables: 325.
 Pensacola: 386, 388-390, 395.
 Penson, Ana María: 26.
 Penson, César Nicolás: 26, 27.
 Penson, Martín Alonso: 400.
 "Penson", mocano: 135.
 Penson Herrera, Guillermo (William): 26.
 Peña, Abraham D. de: 132.

- Peña, Balbina de: 215, 217, 218, 266, 227.
- Peña, José de: 400.
- Peña, Lucas de: 400.
- Peña, Luciano: 400.
- Peña, Manuel A.: 126.
- Peña, Pedro: 253.
- Peña, Salvador de: 400.
- Peña Batlle (familia): 5.
- Peña Batlle, Manuel Arturo: 4, 5, 124.
- Peña Defilló (familia): 5.
- Peñuela: 184.
- Pequeño Larouse ilustrado: 170.
- Peralta, Alfonso de: 246.
- Peralta, Alonso de: 237.
- Peralta, Lic. Ramón A.: 131-133.
- Peralta y Rojas, Isidro: 400.
- Perdomo, Agustín: 400.
- Perdomo, Alberto: 134.
- Perdomo, Eugenio: 400.
- Perdomo, Felipe: 400.
- Perdomo, José Mateo: 400.
- Perdomo, Manuel R.: 128, 129, 131.
- Perdomo, Pedro: 31, 400.
- Perdomo, Victoriano: 129.
- Perdomo Michel, Rafael: 135.
- Pereira, Eusebio: 400.
- Pereira, Pedro Antonio: 400.
- Perera, (padre): 117, 118.
- Pereyra, Carlos: 114, 115.
- Pereyra, J.: 420.
- Pereyra, Jacobo: 419.
- Pereyra, Manuel M.: 133.
- Pérez: 9.
- Pérez, Benito A.: 206, 400.
- Pérez, Bernardino: 400.
- Pérez, José: 400.
- Pérez, Genaro: 400.
- Pérez, José C.: 400.
- Pérez, José Francisco: 128, 136.
- Jérez, José Joaquín: 27, 400.
- Pérez, José María: 400.
- Pérez, Juan: 129.
- Pérez (a) Puerto Rico, Juan Antonio: 158.
- Pérez, Pbro. Luis: 254.
- Pérez, María de la Encarnación: 75, 76.
- Pérez, María de Jesús: 75.
- Pérez, coronel Nazario: 184.
- Pérez, Rodrigo: 400.
- Pérez Caro y Oviedo, Ignacio: 260, 400.
- Pérez Contreras, José María: 400.
- Pérez Chávez, José Dolores: 299.
- Pérez de Luna, Fernando: 400.
- Pérez Nolasco, José: 131.
- Pérez de la Paz, Juan Isidro: 400.
- Pérez Ravelo, Porfirio: 20.
- Pérez Román, José R.: 31.
- Pérez Sánchez, Prof. Félix M.: 299.
- Pérez Sánchez, Monseñor Eliseo: 255, 299.
- Periódicos: 26, 27, 61, 82, 83, 124-127, 190, 220, 299, 316, 322.
- Periódicos en fotocopia, colecciones: 321.
- Periodismo en la República Dominicana, El* (M. A. Amiama): 125.
- Periodistas, homenaje de: 110.
- Perla Mocana, La (sociedad): 125, 136.
- Perpiñán, Genaro: 400.
- Perseverancia* (goleta): 101, 103.
- Perseverancia (balandro español): 408.
- Persi: 400.
- Perú: 87, 246, 416, 417.
- Petión, Alejandro: 8.
- Petit-Bois: 274.
- Petit Goave: 144, 149, 377, 378, 386, 393.
- Pets, André de: 259.
- Peynado, General: 95.
- Peynado, Lic. Jacinto B.: 108.
- Philippe, Rey Don: 39.
- Philipes, capitán Rodrigues: 366, 371.
- Picardía: 259.
- Picot: 288.
- Pichardo (gobernador): 167, 168.
- Pichardo, Alejandro: 133.
- Pichardo (Alcalde Mayor), Antonio: 354.
- Pichardo, Domingo: 129.
- Pichardo, Lic. Domingo Daniel: 400.
- Pichardo, José Francisco: 400.
- Pichardo, Juan P.: 95, 214.
- Pichardo, don Manuel Antonio: 127.
- Pichardo, Pablo José: 400.

- Pichardo, Santiago: 400.
 Pichardo, Vidal: 400.
 Pichardo Betancourt, José Dol.: 400.
 Pichardo Brache, Luis: 131.
 Pichardo y Tapia, Esteban: 400.
 Pichardo y Zerezed, Leonardo: 68, 69, 71, 73-75, 77, 79, 157, 159, 161, 163, 278, 288, 290, 292.
 Pichón, Sr. Domingo: 84, 85.
 Piedras de mármol: 228.
 Pierre, José: 400.
 Pietermai: 216.
 Pietra Santa (jesuita), Silvestre: 19.
 Pimentel, Casimiro: 400.
 Pimentel, José: 400.
 Pimentel, General P. A.: 33, 183, 400.
 Pimentel, Rudecindo: 400.
 Pimentel, Tomás: 400.
 Pina: 9.
 Pina, Calixto María: 400.
 Pina, José Antonio: 400.
 Pina, Juan: 400.
 Pina, Juan Pablo: 83, 222.
 Pina, Pedro Alejandrino: 215.
 Pinceladas, (B. S. Nouel): 137.
 Pineda, Dr. Antonio María: 400.
 Pineda, P.: 420.
 Piñeiro, Domingo: 400.
 Pio VI, Papa: 338.
 Pío IX, S. S.: 416.
 Piratas: 369, 406; asilo de: 273.
 Piratas franceses: 378.
 Piratería, actos de: 272; sentencia por acto de: 275, 288.
 Piraterías españolas, medidas contra: 359.
 Piraterías, quejas y medidas propuestas contra: 36, 37, 144, 146, 147, 151, 154, 322, 350, 351, 366.
 Pittini, Ricardo: 238, 347, 349.
 Plaza, Sr. Leandro: 88.
 Plenipotenciarios juriconsultos, congreso de: 88.
 Plomo, orden de compra: 409.
 Plutón: 170.
 Población en Martinica, exceso de: 151.
 Poblaciones incendiadas: 32.
 Poeta: 33, 109, 127, 129, 131, 137.
 Poeta venezolano: 215.
 Poetisa: 135.
 Polanco: 183.
 Polanco, Bernabé: 400.
 Polanco, Diego: 400.
 Polanco, Enrique: 401.
 Polanco, Gaspar: 401.
 Polanco, Mons. Hugo E.: 230.
 Polanco, J. Onésimo: 131-133.
 Polanco, José: 401.
 Polanco, Juan Antonio: 185, 186, 401.
 Polimía: 172.
 Política de Trujillo (M. A. Peña Batlle): 4.
 Polonia: 200.
 Pólvora, embarque de: 89; orden de contratar y remitir: 316; permiso de embarque de: 413.
 Pólvora a determinados puertos, prohibición de embarques de: 97.
 Pommayrac, Alcibíades: 401.
 Ponte, Mons.: 345.
 Pontchartrain, conde de: 139, 141, 143, 153, 256, 360, 363, 370.
 Popayán: 249, 335.
 Popular, El (periódico): 132.
 Port-au-Prince (Haití): 281, 282, 286, 287, 312, 317, 337, 408, 412, 414, 415, 418.
 Port de Paix: 48, 269, 392.
 Portes, Joaquín de: 401.
 Portes e Infante, doctor D. Tomás de: 225, 238, 343, 344, 349, 410.
 Portillo: 340, 342.
 Portillo y Torres, Fr. Fernando: 238, 339, 401.
 Porvenir, El (periódico): 27, 129.
 Posilgas, Las: 278.
 Potranca, sentencia sobre robo de: 77-79.
 Pouancey: 46.
 Pozzi, Sr. Lauranzón: 409.
 Pradell, Francisco: 398.
 Prado: 188.
 Prado, Cesáreo: 401.
 Prat: 311.
 Prefectura Eclesiástica, creación de: 348.
 Presbítero: 27, 92, 356.

- Presencia Histórica de Moca* (J. J. Julia): 124.
- Presidente de la Audiencia de Sto. Dgo.: 38, 40, 43; interino: 41.
- Presidente Colombiano: 193.
- Presidente del Consejo real de Marina francés: 149.
- Presidente francés: 196.
- Presidente haitiano: 414.
- Presidente de la República Dominicana: 108, 109, 213, 219, 222, 226, 252, 254, 314, 343, 345, 346.
- Presidente Venezolano: 345.
- Prevost, General: 401.
- Price, consejero haitiano: 205.
- Primera Ciudad Cristiana del Nuevo Mundo* (C. Lara Fernández): 124.
- Prince Robert* (barca): 359
- Princesa, La* (barco): 393.
- Príncipe de la Paz: 340.
- Priñes, Ignacio: 289.
- Prisioneros españoles, liberación de: 395; reclamación: 389-391.
- Prisioneros Franceses: 388.
- Prisioneros holandeses a Curazao, traslado de: 265.
- Prisner, Ignacio: 288.
- Prócer: 111.
- Procesión de Jesús Nazareno, establecimiento de: 249.
- Prociamas: 181 y s.
- Proclama con motivo del ciclón de San Zenón: 213.
- Producciones de la Isla de Sto. Dgo.: 48-49.
- Progreso, El* (periódico): 129.
- Prohibición de comprar a españoles caballos de más de 100 francos: 41.
- Propagandista: 317.
- Protector de la República, proclamación de: 33.
- Protesta contra convenio de Samaná: 184.
- Provenza: 389.
- Providencia (islita): 359, 369.
- Prud'Homme, Emilio: 116.
- Prud'Homme, Fenelón: 401.
- Prud'Homme, Pedro: 401.
- Publicaciones históricas: 4, 109, 212.
- Puche, Martín: 401.
- Puebla de los Angeles: 238, 333, 334.
- Pueblo, El* (periódico): 129, 133.
- Puello, los 211.
- Puello y Castro, Eusebio: 401.
- Puello y Castro, Gabino: 401.
- Puello y Castro, José: 401.
- Puello y Castro, José Joaquín: 401.
- Puello y Castro, Martín: 401.
- Puerta del Conde: 75.
- Puerto: 241; decreto sobre clausura y bloqueo de: 310, 311.
- Puerto Cabello: 368, 369.
- Puerto Escondido: 337.
- Puerto Hermoso: 337.
- Puerto Plata: 27, 32, 33, 85, 87, 93, 103 127, 166-168, 184, 198, 311, 315, 406, 413, 416-418.
- Puerto Príncipe: 9, 13, 66, 85, 87, 95, 104, 190, 194-196, 198, 205, 330.
- Puerto Príncipe (Isla de Cuba): 31, 309.
- Puerto Rico: 92, 96-98, 129, 144-146, 192, 232, 241, 244, 245, 247, 259, 264, 265, 268, 271, 272, 308-310, 314-316, 318, 326, 328, 330, 334, 337, 338, 342-344, 346, 350, 351, 355, 369, 377, 379, 407, 409, 410, 415.
- Pujol, Francisco: 401.
- Pujol, Pablo: 31, 401.
- Pujol, Silvano: 401.
- Punta: 392.
- Q**
- Quasdonovich, Segismundo M.: 401.
- Qué es patriotismo?* (Dr. J. D. Alfonso): 137.
- Quezada, Presbítero Canónigo Miguel: 225, 401.
- Quezada, Juan de: 399.
- Quezada, Rafael de: 278-280.
- Quezada, Santos de: 401.
- Quezada Yerosme: 367.
- Quiles Galindo, Andrés: 401.
- Quintana, Aniceto: 401.
- Quintana de las Torres, Marqués de: 42.
- Quiñones, Marcelino: 128.
- Quisqueya* (periódico): 131.
- Quisqueya, imprenta: 113.

Quito: 237, 246, 248.

R

Rabel, Jean: 48.

Racionero: 338.

Radical, El (periódico): 128.

Ramírez, Gobernador de Azua, Sr.: 42.

Ramírez, Andrés: 83.

Ramírez, Ciríaco: 401.

Ramírez, Domingo: 401.

Ramírez, Coronel José: 49, 50, 54.

Ramírez, José Tomás: 401.

Ramírez, Luis: 83.

Ramírez, Narciso: 401.

Ramírez Báez, Valentín: 401.

Ramírez de Fuenleal, licenciado Sebastián: 234, 237, 241, 242.

Ramos, Juan: 399.

Ramos, Fr. Nicolás de: 237, 245.

Ranchos, los: 184.

Raposo, general Alejo: 184.

Ras, Enrique: 275.

Ras o Rao, Henrique: 276, 277.

Ravelo: 15, 16.

Ravelo, Fray José Félix: 401.

Ravelo, Juan Nepomuceno: 173, 174.

Ravelo, Ramón Alonso: 14, 15, 121.

Ravelo, Temístocles: 173, 293.

Ravelo Abreu, Domingo Leovigildo: 173.

Ravelo Abreu, José Agustín: 173.

Ravelo Abreu, Josefa Francisca: 173.

Ravelo Abreu, Juan Esteban: 173.

Ravelo Abreu, María de las Mercedes Damiana: 173.

Ravelo Abreu, Temístocles Amador: 173, 174, 187.

Ravelo Hechavarría, Agustín Nicolás: 173.

Ravelo Hechavarría, Angel Domingo, Temístocles María de las Mercedes, Ozema Altagracia, Agustín Nicolás y Gertrudis Flora: 173.

Ravelo y Hernández, Agustín: 401.

Raybeaud, Juan Fco. Máximo: 401.

Rayo de Luz, El (periódico): 128.

Razón, La (periódico): 131.

Real Cédula: 50, 51.

Real, Pascual: 401.

Rebelión: 309.

Rebouc (río): 43, 45, 46, 49, 138, 150, 152, 373.

Recaño, Julián Manuel: 238, 337.

Recretativa (revista): 133.

Reforma, caudillo de la: 187; movimiento de la: 9.

Reforma, La (periódico): 132, 133.

Regalado, Doroteo A.: 135.

Régimen preposicional y locuciones de la lengua castellana (Penson): 28.

Regina Angelorum, convento de: 117, 118.

Reina: 230.

Reinoso, José del Carmen: 401.

Reinoso, Norberto: 401.

Reinoso, Juan: 401.

Reinoso del Orbe, Serapio: 401.

Religioso: 117.

Religioso jerónimo: 234.

Renacimiento (periódico): 132.

Rendon y Dorsuno, Juan Ignacio: 401.

Repatriamientos, encargado de los: 304.

Repilado y Amabile, Ursula: 173.

Represalias contra españoles: 154, 155, 257, 269, 359; proposición y aprobación de: 152, 363; fin de: 369.

República Dominicana: 6, 12, 20-22, 24-26, 30, 87, 133, 168, 174, 181, 182, 185, 190, 192, 195, 198, 205, 212, 219, 220, 222, 305, 307, 322, 343, 414, 420, 421.

República Haitiana: 212, 218.

Republicana, sociedad La: 222.

Reseña histórica de Baní (J. S. Incháustegui): 124.

Reseña histórica de la poesía en Santo Domingo (Penson): 28.

Restauradores: 83.

Restos de Colón, supuesto traslado de los: 340, 341.

Revillagigedo, virrey, Conde de: 335.

Revistas: 6, 17, 27, 111, 113, 117, 123, 131-133, 135, 250, 299.

Revista Científica: 26.

- Revolución: 411-413; noticias a consu-
les sobre: 314.
Rey: 269, 343.
Rey de España: 195.
Reyes, Alejandro Antonio: 401.
Reyes, Bernardo: 401.
Reyes, Dionisio: 401.
Reyes, Francisco: 401.
Reyes, José: 401.
Reyes, Vicente Antonio: 401.
Reyes, Wenceslao: 401.
Reyes Cruzado, Gaspar de los: 398.
Reyes Díaz, Pbro. Juan Bautista: 255.
Reyes González, don José: 99.
Reyes o Mata, José Inocencio: 401.
Reyes de la Paz: 401.
Reynoso, don Rafael: 33.
Ricardo, Juan Luis: 401.
Ricardo, Sr. Manuel J.: 104.
Ricart Olives, Ing. J.: 401.
Ricart y Torres, Pedro: 401.
Richiez, Gabino: 401.
Rijo, Juan: 401.
Rincón, Fr. Francisco: 237, 330, 331.
Rincón, Juan Gregorio: 401.
Rincón, Nemecio: 401.
Río, Luis del: 399.
Río Hacha: 84, 85, 412.
Ríos: 43, 49, 50, 138, 267, 379.
Riswick: 394; Paz de: 43.
Riva, don Gregorio: 129.
Rivas (obispo): 326.
Rivas, Begoní: 401.
Rivas, Julián: 185, 186.
Rivero y Lemoine, Felipe: 401.
Rivière: 8, 9.
Robin: 401.
Robineau, Sr.: 44.
Robion, capitán Jacques: 145, 146,
272, 350, 355.
Roca, Esteban: 401.
Roca y Castaño, Pbro. Francisco: 401.
Rocha, Domingo de la: 401.
Rocha y Ferrer, Francisco de la: 401.
Rochela: 149.
Rochelais: 48.
Rochester, (EE. UU.): 4.
Rodolí, Juan Pedro: 401.
Rodríguez: 338.
Rodríguez, Alonso: 301.
Rodríguez, Alonso o Alfonso: 401.
Rodríguez, Aquiles: 132.
Rodríguez, Armando: 128.
Rodríguez, Armando Evaristo: 168.
Rodríguez, Cayetano Abad: 401.
Rodríguez, Fr. Cristóbal: 237, 401.
Rodríguez, Lic. Domingo Ant.: 401.
Rodríguez, Pbro. Alías: 322, 349.
Rodríguez, Etanislao: 401.
Rodríguez, Eusebio: 135.
Rodríguez, Fr. Fabián: 238, 336.
Rodríguez, Pbro. Joaquín: 250, 254.
Rodríguez, José: 401.
Rodríguez, Lic. José Alfonseca: 401.
Rodríguez, Dr. José Antonio: 401.
Rodríguez, José María: 401.
Rodríguez, Juan: 401.
Rodríguez, Juan Bautista: 401.
Rodríguez, Leoncia: 216, 217.
Rodríguez, Manuel: 401.
Rodríguez, Manuel de Jesús: 401.
Rodríguez, María Ramona: 220, 221.
Rodríguez, Patricio: 402.
Rodríguez, Pedro Bernardo: 83, 222.
Rodríguez, Rafael: 402.
Rodríguez, Rodolfo: 402.
Rodríguez, Santiago: 402.
Rodríguez, Simón: 114.
Rodríguez, Tomás: 402.
Rodríguez C., general: 98.
Rodríguez C., Fabio T.: 170.
Rodríguez Camargo, calle: 168.
Rodríguez Castro, Don Alfredo: 23.
Rodríguez Clisante, J.: 97.
Rodríguez Demorizi, Lic. Emilio: 166,
322, 323.
Rodríguez de Fonseca, Juan: 401.
Rodríguez Lorenzo, Isidro: 238, 337.
Rodríguez Objio, Manuel: 27.
Rodríguez Philippe, Capitán José:
257.
Rodríguez y Suárez, Fr. Cristóbal: 246,
247.
Rodríguez Urdaneta, Fidel: 83.
Rodríguez y Valverde, Dr. Elías: 402.
Rodríguez Varona, Manuel de Jesús:
221.
Rodríguez Volta, Lic. Manuel de Js.:
132.
Rojas: 316.

Rojas, Alfredo: 130.
 Rojas, Aristides: 128.
 Rojas, Benigno J. de: 128.
 Rojas, Carlitos: 136.
 Rojas, Carlos: 402.
 Rojas, Carlos Ma.: 252.
 Rojas, César: 132, 136.
 Rojas, Comendador Francisco de: 231.
 Rojas (el sordo), Florentino: 180.
 Rojas, Héctor: 136.
 Rojas, José Francisco: 128.
 Rojas, Rafael: 311.
 Rojas, Rafael Eduardo: 129, 136, 137.
 Rojas Garrido, Estela: 135.
 Rojas Vda. Rodríguez, doña Francisca: 253.

Rojas Valle de Figueroa, Gab.: 402.
 Roldán, Bartolomé: 402.
 Roma: 33, 192, 230-232, 234, 243, 248, 345, 346, 363, 416.
 Román, José: 402.
 Román, Miguel: 402.
 Román y Rodríguez, Alejandro: 402.
 Romero, José: 78.
 Rómulo: 170.
 Ronda, B. Ramón: 408.
 Rondón: 402.
 Rondón, Juan: 402.
 Rontión, Arismendi: 402.
 Roque, José Ricardo: 402.
 Rosa, Juan Eulogio de la: 398.
 Rosario, Dr. Antonio: 135.
 Rosario, Francisco del: 402.
 Rosario, Francisco L.: 131.
 Rosario (Moca), iglesia del: 250.
 Rosario, Manuel del: 66-68.
 Rosario (alias el inglés), P. del: 398.
 Rosario Albures, Bruno del: 289, 290.
 Rosario y Rosario, doña María: 102.
 Rosas Herrera, Juan: 402.
 Rosaura (balandro): 166, 167.
 Rosó, Lic. Tomás Aquino: 402.
 Rosón Mota, Andrés: 344.
 Rothschild, 161, 162, 399.
 Rothschild, Segismundo: 402.
 Rubio y Peñaranda: 335.
 Rubio y Peñaranda, Francisco: 402.
 Rubirosa Vda. Sánchez Lustrino, Ana: 213.
 Ruiz, 10, 11, 13, 14, 17.

Ruiz, Antonio: 402.
 Ruiz, Félix María: 6-8, 12, 111, 113-120, 123, 402.
 Ruiz, Francisco: 402.
 Ruiz, Franco: 71, 73, 74, 159.
 Ruiz, José: 311.
 Ruiz, coronel Juan: 402.
 Ruiz, Juana: 304.
 Ruiz, Marcos: 402.
 Ruiz, Nicolás: 402.
 Ruiz, Fray Tiburcio: 402.
 Ruiz de Auzmendi, Felipe: 238, 336, 337, 402.
 Ruston: 402.

S

Sabá, José: 402.
 Sabana de la Mar: 95.
 Sabaneta: 182, 183.
 Sacerdotes: 145, 176, 182, 220, 225, 226, 230, 250-252, 254, 255, 270, 294, 295, 297, 299, 322, 401, 403.
 Sains de Ascona Juan: 402.
 Saint Aignan, duque de: 139-143.
 Saint Domingue (barco): 369.
 Saint Domingue, memoria sobre la colonia de: 149; proposición para poblar la colonia de: 151.
 Saint Domingue de la Rochelle (barco): 350.
 Saint Felipe de la Rochelle (barco): 149.
 Saint Francois de Paul, Le (barco): 367.
 Saint Joseph (barco): 359.
 Saint-just, Eduardo: 402.
 Saint Lorenzo de los Minas: 268.
 Saint Louis: 41, 359, 376, 378, 382, 386; fuerte de: 388, 392, 395.
 Saint Malo: 359.
 Saint Nicolás, Mole de: 48, 392.
 Saint Pierre (barco): 350.
 Saint Spiritu: 144.
 Saint Thomas: 59, 84, 86-93, 97-100, 102, 103, 190, 197, 200, 202, 205, 206, 216, 259-261, 281, 307-310, 313-316, 318, 345, 407-411, 413-415, 420.
 Salado y Mota, José: 402.
 Salamanca: 81, 333, 338.

- Solar, Francisco E.: 402.
 Salas, capitán Damián de: 351.
 Salazar de Alarcón, Eugenio de: 402.
 Salcedo, General: 316.
 Salcedo, Fernando: 402.
 Salcedo, Francisco: 402.
 Salcedo, Francisco Antonio: 402.
 Salcedo, José Antonio: 402.
 Salcedo, Juan de: 237, 243, 402.
 Salcedo, Juan de Jesús: 251, 316, 402.
 Salcedo, Don Tito: 251.
Salcedo, Una Provincia en la historia,
 (Juan A. Osorio Gómez): 124.
 Saldá y Carbonell, Francisco: 402.
 Saldaña, Manuel María: 402.
 Saldaña, Mario E.: 135.
 Salomón, Salvador: 399.
 Salsaparrilla, producción: 49.
 Saltitopa, Juana: 402.
 Saltrou: 358.
Salud, La (periódico): 131.
 Samaná: 44, 49, 61, 94-98, 147, 153,
 181, 184, 186, 201, 247, 315, 317,
 359, 408, 411; pronunciamiento de:
 93; pruebas de la posesión del cuar-
 tel de: 143.
 Samuel, Samuel: 402.
 San Andrés: 330, 333.
 San Carlos: 214, 278, 316.
 San Cristóbal: 6, 10, 32, 95, 314, 316,
 321.
 San Diego: 302, 303.
 San Dionisio de Higüey: 347. (V. Hi-
 güey).
 San Fernando: 342.
 San Francisco: 98.
 San Francisco de Asís, consagración
 de la iglesia de: 326.
 San Jorge de Olando: 337.
 San José de Ocoa: 416, 418.
 San Juan de la Maguana: 54, 220-225,
 235, 333, 392.
 San Juan de Puerto Rico: 409.
 San Luis (lugar): 144, 150, 151-156.
 San Luis, Fortaleza: 417.
 San Luis Gonzaga, colegio de: 26, 27,
 299.
 San Miguel Arcángel, erección de er-
 mita de: 337.
 San Nicolás, robo en iglesia y hospi-
 tal militar de: 399.
 Sanabía, Manuel María: 127-129,
 131, 135, 254.
 Sanabía, José Antonio: 402.
 Sánchez: 6, 7, 9, 10, 14, 15, 17, 57,
 114, 115, 122, 186.
 Sánchez (R. Lugo Lovatón): 6, 111,
 119, 121.
 Sánchez, Alicia: 108.
 Sánchez, Andrés: 402.
 Sánchez, Antonio: 402.
 Sánchez, Domingo: 402.
 Sánchez, Lic. Eladio: 402.
 Sánchez, general Francisco: 184, 214.
 Sánchez, Francisco del Rosario: 214-
 220, 222, 226, 227, 402.
 Sánchez, Hilario: 402.
 Sánchez, José: 77.
 Sánchez, José María: 402.
 Sánchez, Leoncia: 215, 217.
 Sánchez, Manuel: 83.
 Sánchez (alias Goyita), María Grego-
 ria: 215, 217.
 Sánchez, María Trinidad: 15, 402.
 Sánchez, Mercedes Laura: 215.
 Sánchez, Mónica: 214, 215.
 Sánchez, Narciso: 402.
 Sánchez, Olaya del Rosario de Belén
 de: 215.
 Sánchez, Petronila: 217.
 Sánchez, Sebastián: 402.
 Sánchez de Aguasante, Fray L.: 402.
 Sánchez de Carvajal: 402.
 Sánchez González, Natalia: 299.
 Sánchez Guerrero, Juan: 402.
 Sánchez de Lamarche (Nenenta),
 Manuela Dolores: 216, 217.
 Sánchez Lustrino, Ricardo: 131.
 Sánchez Peña, Juan Francisco: 217.
 Sánchez Peña, Manuel de Jesús: 217.
 Sánchez Rubirosa, Doctor Ernesto:
 213.
 Sánchez Valverde, Lic. Antonio: 338,
 402.
 Sandoval, Bernabé: 402.
Sanidad, La (periódico): 133.
 Sanivette, señor 315.
 Sanlúcar de Barrameda: 241, 242, 244,
 301.

- Sanoja Aguilar, Gilberto: 135.
 Santa Ana (villa Isabel): 169.
 Santa Ana, hacienda de: 72.
 Santa Bárbara: 244.
 Santa Clara, Bernardina de: 402.
 Santa Fe: 237, 238, 244, 249, 330, 333.
 Santa Fe de Bogotá: 244, 332, 342.
 Santa Marta: 42, 328, 332.
 Santa Sede: 416.
 Santa María, Lorenzo: 402.
 Santamaría, (padre): 254.
 Santana, Facundo: 402.
 Santana, José Ramón: 399.
 Santana, Manuel: 402.
 Santana, general Pedro: 20, 22, 122, 186-189, 211, 222, 343, 402.
 Santana, Rafael: 402.
 Santana, Sebastián: 399.
 Santana, Tomás: 398.
 Santanché de Aguasanta, Fr. Leopoldo Angel: 238, 345.
 Santelice, Miguel P. de: 402.
 Santhomas: 419, 421. (V. Saint Thomas).
 Santiago de los Caballeros: 29, 30, 32-34, 42-44, 49, 50, 52, 54, 68, 85, 87, 89, 95, 96, 150, 183, 204, 254, 261, 376, 417.
 Santiago de Cuba: 31, 166, 167, 173, 174, 337, 343.
 Santillán, Juan: 15.
 Santín, Bernardo: 220, 402.
 Santín, Juan: 402.
 Santo Cerro, construcción del Santuario: 346.
 Santo Domingo: 8, 9, 12, 15, 18, 20, 21, 26, 29, 31-33, 61, 68, 71, 73, 74, 81-83, 108-110, 112, 115-117, 157, 159, 160, 161, 163, 187, 199.
 Santo Domingo, Sr. de: 376, 378.
 Santo Domingo (ciudad y puerto de): 33, 35, 37, 39, 41, 47, 49-52, 55, 115, 124, 147, 161, 162, 166, 168, 212, 217-221, 224-227, 229-231, 233-236, 238-249, 268, 269, 278, 280, 282, 285-288, 290, 299-303, 324-329, 331-346, 349, 350, 352, 355, 356, 358, 360, 363-365, 367-372, 386, 388, 389, 391.
 Santo Domingo, (compañía) de: 392, 394.
 Santo Domingo (isla): 37, 40, 41, 138, 140, 149, 154, 228, 236, 256, 257; querella por usurpaciones de franceses: 140, 141.
 Santo Domingo (navío): 145, 146, 355.
 Santo Domingo (país): 65, 67, 68, 77.
 Santo Domingo (pte. española): 39, 41, 42, 142, 145, 149, 152, 271, 272, 324, 379, 395; cesión de la parte española de la isla de: 340, 342.
 Santo Domingo, Sr. Alonzo de: 234, 237, 241, 402.
 Santo Domingo, arzobispo de: 256.
 Santo Domingo, Fray Bern. de: 402.
 Santo Domingo, Distrito de: 210, 212, 275.
 Santo Tomás de Aquino, Seminario conciliar: 108, 255.
 Santomé: 211.
 Santos, Isidoro de los: 402.
 Santos, José Israel: 131.
 Santos, Juan Antonio de los: 402.
 Santos, Laureano: 198.
 Santuario, construcción: 346.
 Sargento Mayor del regimiento 32: 75.
 Sarinón, Francisco: 402.
 Saso, Joaquín del: 402.
 Saturno: 170, 171.
 Savaco: 402.
 Saviñón, general Francisco: 31.
 Saviñón, Nicolás: 399.
 Scaroina, Ing. Alfredo: 253, 402.
 Soot, Ing. A.: 402.
 Schafer, Ernesto: 229, 241, 244-249.
 Scheffemberg, Carlos: 402.
 Schombourg, Sir Robert H.: 402.
 Secretario de Estado de lo Interior, Policía y Comunicaciones: nuevo: 109.
 Secretario Real: 235.
 Secretario de Relaciones Exteriores de S. Santidad: 193.
 Segovia: 231, 325.
 Segura, Antonio María: 403.
 Segura Sandoval y Castilla, F. de: 46, 403.
 Seminario: 255.
 Seminario Conciliar: 108, 344, 348; erección del: 246; pleito por despojo: 248; restablecimiento: 342.

- Sempris, Alejandro: 275, 288, 289.
 Sena, Lorenzo de: 403.
 Sena, Pedro de: 403.
 Sepúlveda, Juez Raymundo: 68, 71, 74-76, 79, 158-161, 163, 165, 276, 278, 288, 290, 292.
 Serra, José María: 11, 114, 115, 117, 119-122, 403.
 Serrano y Domínguez, Francisco: 403.
 Severino, Bruno: 403.
 Seves, Francois F.: 128.
 Sevilla, 231, 232, 239, 243, 301, 305, 327; Arzobispo de: 344.
 Sevillano, Fidel: 305.
 Seward, Federico: 403.
 Seward, Guillermo: 403.
 Seybo: 77, 78, 95.
 Sicar, Gregorio: 403.
Siete Cabezas, Rafael Alvarez (a): 194.
 Sigüenza: 331.
 Silva, Damián: 135.
 Silva, José: 403.
 Silva, José Justo de: 403.
 Silva, M. Ramón de: 416, 417.
Silvie, La (galera): 380.
 Simancas: 29.
 Simón, Vallón: 403.
 Simonó, Gabino: 403.
 Sindo: 403.
 Sinodo Diocesano, celebración del primer: 243; segundo: 244; tercer: 247.
 Sinodos diocesanos: 228, 248, 249, 328, 344, 346.
 Sirace: 345.
Situación, La (periódico): 127, 132.
 Situación política de la República Dominicana, noticias acerca de la: 310, 314-318, 407, 410.
 Smiht (o Smith): 259-263.
 Sociedad patriótica: 113.
 Sociedad recreativa: 27.
 Sociedades: 136.
 Solano, Pbro. Domingo Antonio: 403.
 Solano, Lic. Rafael A.: 135.
 Solano y Bote, José: 403.
 Solar del Almirante: 305, 306.
 Soldado: 399.
 Soldado del regimiento 31: 72.
 Soldados desertores: 385.
 Soldados desertores y engagés, asilo: 268.
 Soldados franceses desertores y negros alzados, decreto ordenando restitución de: 41.
 Soler, Ing. E. R.: 403.
 Soler, Florencio: 403.
 Soler, José Pantaleón: 403.
 Soler, doña Mercedes: 100.
 Soler y Meriño, Mariano A.: 403.
 Solier y Vargas, Fr. Pedro: 237, 247, 403.
 Solís, Luciano: 403.
 Solito (bandido): 403.
 Solórzano, maestro: 243.
 Sommers Smith, Juan: 403.
 Soñé, Francisco: 403.
 Soñé, Gregorio: 403.
 Sordo, Florentino Rojas el: 180.
 Sorel (marqués de): 374, 378, 380-382, 384-388, 390, 392, 393, 395, 397.
 Sosa, Antonio: 403.
 Sosa, Francisco: 185, 403.
 Sosa, Julián: 185, 186.
 Sosa, Mercedes Vda.: 134.
 Sosa, Santiago: 403.
 Sosa de Corso, Mercedes: 26.
 Soto, Basilio de: 403.
 Soto, Eugenio Antonio de: 403.
 Soto, Faustino de: 403.
 Soto, José María: 403.
 Soto, Manuel: 83.
 Soto, Pedro E.: 403.
 Soulouque: 189.
 Spin, Antonio: 168.
 Stanley Heneken, Teodoro: 403.
 Sterlings, los: 81.
 Sterling y del Monte, Lic. José: 403.
 Stuart, Robert: 201, 202.
 Suárez Deza, Pedro: 232-235, 239, 240.
 Suazo, Pedro R.: 224.
 Sublevados: 182.
 Subsecretarios de Estado de lo Interior, Policía y Comunicaciones: 3, 213.
 Suecia: 193.
 Suero, Santiago: 403.
Surprenant, le (navío): 269.

T

- Tabaco, cultivo y producción de: 49, 368.
- Tabaco en polvo, contrabando de: 276.
- Talabera, Bernardo de: 403.
- Talia: 172.
- Tamariz, León: 157, 158.
- Tamayo (indio): 403.
- Taphire, Alfonso Concepción: 403.
- Tapia, Cristóbal de: 403.
- Tarde, La (periódico): 127.
- Tardes Paganas (G. A. Morillo): 137.
- Targer, capitán: 37, 272.
- Tarira, Miguel: 403.
- Tavares, Benito: 403.
- Taveras, Fernando: 403.
- Taveras, José: 403.
- Taveras, José Concepción: 403.
- Teatro: 255.
- Tejada, Juan de Mata: 403.
- Tejada G., Lic. Marino: 252.
- Tejada, Valentín: 403.
- Tejeda, Gengo: 133.
- Tejeda, Juan Bautista: 403.
- Tejeda, Vicente: 403.
- Tejeda Guzmán, Marino: 134.
- Tejeda y Valera, Juan: 403.
- Tejera, Don Apolinar: 17, 26, 27, 306, 403.
- Tejera, don Emiliano: 33, 92, 116, 117, 303, 306, 403.
- Tejera, Guillermo: 403.
- Tejera, José: 403.
- Tejera, Juan Nepomuceno: 26, 403.
- Tejera Penson, Emiliano: 403.
- Telegrafo (vapor): 201; reconocimiento de deuda por apresamiento del vapor: 202.
- Telegrafo del Comercio (periódico): 127.
- Telegrafo Constitucional de Sto. Dgo., El (periódico): 322.
- Telegrama, El (periódico): 27, 322.
- Telemaco, Ruperto: 403.
- Telles, Fray Gabriel: 403.
- Tembler de tierra: 334.
- Temple, Henry John (Lord Palmerton): 210-212.
- Templo, inauguración: 254.
- Temporalidades de Jesuitas: 339, 342.
- Teniente coronel: 183.
- Teniente Inglés: 398.
- Terpsícore: 172.
- Tesalia: 171.
- Tesorero real: 233, 305.
- Tesorero de la Marina francesa: 155.
- Thebandieres: 403.
- Thévenan, Carlos E.: 403.
- Thomas, Isidro Marcial: 132.
- Thomasset, H.: 403.
- Tiburón, Cabo: 48, 143.
- Tierras, queja por usurpación de: 42.
- Tierras, reclamaciones de: 39, 381.
- Tieulle, Pierre: 49.
- Timbre, El (periódico): 128.
- Tineo, Coronel Eulogio: 183.
- Tippenhauer, Gentil: 403.
- Tiradentes, avenida: 215.
- Tirado: 75.
- Tirado Bernardo: 291.
- Titford, W. J.: 403.
- Tocpín, J. Francisco: 403.
- Toledo: 249.
- Toledo y Rojas, María de: 299, 303, 304, 306, 403.
- Tolosa: 388.
- Toma de posesión presidencial: 414, y ss.
- Tomlinson, Theodore: 403.
- Tópico, El (periódico): 133.
- Torquemada, Juan de: 403.
- Torra, Juan: 403.
- Torre y Simpson, Charles: 403.
- Torregrosa, Juan: 399.
- Torrente, Mariano: 403.
- Torres, licenciado: 51.
- Torres, Antonio: 403.
- Torres, Carlos de la: 403.
- Torres, Fr. Facundo de: 237, 249, 324, 403.
- Torres, Gerónimo de: 403.
- Torres, Juan R.: 185, 186.
- Torres, Norberto: 403.
- Torres, Dr. Raimundo: 403.
- Torres Caucedo, José M.: 403.
- Torres Trasierra, Lic. R. de la: 403.
- Tortuga, isla de la: 154, 392.
- Tostado de la Peña, Francisco: 404.

Toussaint Louverture, Fco. D.: 404.

Toval, N.: 404.

Tradicionista: 28, 108.

Trapiches: 148.

Trastierra, Juan: 404.

Tratados celebrados antes de 1861, invitación para regularizar: 311.

Travers, Fns.: 404.

Travieso, Juan Francisco: 318, 404.

Trento: 243.

Tres Palacios, obispo don Felipe José de: 32, 337, 404.

Treves, Frederick: 404.

Trinidad (isla de): 37, 144, 154, 268, 271-273, 350, 351, 380.

Trinitaria, sociedad la: 11, 113, 114, 119-121.

Trinitario: 6, 26, 173.

Triton, Le (barco): 388, 395.

Troncoso, D.: 311, 316.

Troncoso, General Dionisio: 413.

Troncoso de la Concha, Doctor Manuel de Jesús: 108, 109, 213, 404; cargos desempeñados: 109.

Troncoso Sánchez, Lic. Wenceslao: 213.

Tropas, mercancías para ropa de: 410.

Trou Yaguesi: 149.

Trou Jacquesy (cuartel de): 47.

Trujillo (Perú): 249, 342.

Trujillo Molina, general Héctor B.: 109.

Trujillo Molina, Generalísimo Dr. Rafael Leonidas: 3, 5, 30, 107-110, 209, 210, 212, 213, 227, 255, 306, 321, 347, 348.

Túbano (Padre Las Casas): 221.

Tucker, George F.: 404.

Tupper Hood, Martín: 404.

Turcios y Mendoza, Juan de Escalante: 327.

Turena: 146.

Turks Islands: 166, 197, 198.

Turull, Alejandro: 92, 409.

Tussac, F. R. de 404.

Tustel, Enrique: 404.

Tuy: 241.

Tybee (vapor): 201, 406, 412; detención del vapor: 201-203.

U

Ugarte: 404.

Ugarte, Fray Mario: 404.

Ulloa, Zoilo Antonio: 132.

Unión, L' (navío): 395.

Unión Nacional, (periódico): 127.

Universidad, Colegio: 246.

Urania: 172.

Urdaneta, Martín: 342.

Ureña, Juan Encarnación: 404.

Ureña, Juan Nemecio: 404.

Ureña de Henríquez, Salomé: 27.

Ureña de Mendoza, Lic. Nicolás: 218, 220, 404.

Uribe, Angel Manuel: 114.

Urquerrque, José de: 404.

Urraca, Felipe: 83.

Urrutia y M., Carlos Luis de: 404.

Urtarte, Andrea: 75.

Urtarte, Dolores: 76.

Usher, N. F.: 404.

Usizet, Jean: 49.

Usurpaciones de Franceses, quejas contra: 42, 139.

Utrera, Fr. Cipriano de: 173, 228, 306, 324.

V

Valderas, el maestro: 237, 325.

Valderrama, Domingo: 404.

Valderrama y Centeno, Fr. Domingo de: 246.

Valdez, Félix Ramón: 132, 133, 136.

Valdez, Fr. Gerónimo: 330.

Valencia, Esteban: 404.

Valencia, Francisco: 404.

Valencia, Manuel María: 404.

Valencia, Dra. Teresa: 404.

Valera y Alvarez, José Vicente: 404.

Valera Jiménez, Pedro: 238, 342.

Valerio, general: 95.

Valerio, Eugenio: 185, 186.

Valverde, Ana: 398.

Valverde, José: 404.

Valverde, José Desiderio: 404.

- Valverde, Manuel María: 404.
 Valverde, Dr. Melitón: 404.
 Valverde, Sebastián: 404.
 Valverde y Lara, Pedro: 314, 315, 404.
 Valverde hijo, Pedro: 314, 315.
 Valladolid: 233, 239, 243.
 Valle, Juan Pablo del: 398.
 Vallejo, Alonso de: 404.
 Vallejo, Fr. Ambrosio: 237, 249.
 Vallejo, Francisca: 398.
 Vallejo y Mejía, Ambrosio: 404.
 Vallejo y Ravelo, Blas: 404.
 Van-Dehorst, Pedro: 404.
 Vanguardia: 135.
 Vapor: 93, 166, 201, 406.
 Vapor haitiano: 89.
 Varada, Luis: 329.
 Varela: 343.
 Varenne, Dubuisson: 387.
 Vargas, Carlos de: 404.
 Vargas, Matías de: 404.
 Vásquez, Felipe: 404.
 Vásquez, Francisco Leonte: 125, 126, 132, 133.
 Vásquez, General Horacio: 129, 254.
 Vásquez, José: 404.
 Vásquez, Juan: 404.
 Vásquez, Rubén: 135.
 Vaticano: 172.
 Vázquez de Ayllón, Lic. Lucas: 305.
 Vega, La: 32, 85, 95, 128, 129, 133, 183, 234, 235, 241, 245, 246, 252, 322, 347, 348, 410.
 Vega, Ceferina: 399.
 Vega, Justo: 404.
 Vega Portocarrero, Lope de: 404.
 Vela Zanetti, José: 213.
 Velazco, José de: 404.
 Velazco Altamirano, Nicolás: 404.
 Velázquez, Bernardino: 404.
 Velázquez, Diego: 304, 404.
 Velázquez, Gonzalo: 279.
 Velázquez, Juan de: 404.
 Velázquez, Lic. Juan O.: 3.
 Velázquez, Lic. Sancho de: 404.
 Velázquez, Tomás: 413.
 Velázquez de Ológogues, María: 404.
 Velosa, Gonzalo: 404.
 Vellozo, Bachiller: 404.
 Venched: 404.
 Venezuela: 99, 101, 111, 113, 115-117, 194, 195, 199, 204, 242, 310, 314, 315, 330, 345.
 Ventana (bandido): 404.
 Ventura, M.: 193.
 Venus: 170, 171.
 Vera, Fr. Fernando de: 237, 248.
 Vera y Zúñiga, Fernando: 404.
 Veracruz: 259, 335, 386.
 Veragua, Duque de: 339, 341.
 Verdad, La (periódico): 131.
 Veris Zabala, Manuel: 332.
 Fesdonne (barco): 386.
 Vesta: 171.
 Viaducto, El: 134, 135.
 Vicario General: 343, 345.
 Vicario Apostólico de Curazao: 334.
 Vicario Gral. del Arzobispado de Sto. Domingo: 299.
 Vicarios Apostólicos: 238, 344.
 Vice-Cónsul dominicano: 409.
 Vicecónsul español: 166.
 Vicecónsul inglés: 85.
 Vicioso, Alejandro: 404.
 Vicioire (barco): 395.
 Víctor, Gral. Catilina: 217.
 Victoria (reina): 193.
 Victoria, Alejandro: 404.
 Victoria, Nelson: 399.
 Vidal, Antonio Esteban: 404.
 Vienne, M. de: 388.
 Viet, E.: 404.
 Vigía, El (periódico): 127.
 Vigilante, El (periódico): 130.
 La Vigne: 388.
 Villa, Martín: 342.
 Villa Urrutia y Salcedo, Antonio: 404.
 Villafañá, Eugenio: 404.
 Villalobos, Marcos o Alarcos: 404.
 Villanueva, Manuel: 66, 71, 72.
 Villasanja, Antonio: 404.
 Villate, Blas de: 404.
 Villan, Mariscal de: 388.
 Villergas, Antonio: 404.
 Villes (Sr.): 404.
 Villeta, Domingo: 399.
 Villeta, Juan: 399.
 Viñas, Manuel de Js.: 129.
 Vionet, Francisco: 404.

Virgen: 174.

Virrey: 241, 299, 335.

Viruelas, noticias sobre: 89-92, 100.

Víspera del Combate, La (Penson): 28.

Viuda Iturondo (alias Manené), doña Manuela: 216, 217.

Vivac, El (periódico): 129, 130.

Vives, Fr. Sebastián José: 404.

Vizconde: 210.

Volta, Joaquín: 404.

Vox Populi (periódico): 134.

Voz del Cibao, La (periódico): 129.

Voz Infantil, La (periódico): 129.

Voz de Moca, La (periódico): 127, 129, 131, 135.

Voz de la Razón, La (periódico): 127.

Vulcano: 170, 171.

Vultura: 239, 240.

W

Wade, Benjamín J.: 404.

Wanderhorst, Peter: 404.

Warrus y Tabeas, José: 404.

Washington (ciudad): 192, 201-203, 212, 406, 412.

Watter, Guillermo: 157, 161, 162.

Weber, Luis: 130, 131.

Werter, Juan H.: 404.

White, Andrés D.: 405.

Wilson, Baronesa de: 404.

William M. Loon (goleta): 190.

Willis, (pirata): 405.

Y

Yams: 243

Yanes: 405.

Yorsira, Sr. M. B.: 406.

Yucatán: 327, 336.

Z

Zafra, Juan B.: 100, 420.

Zamora: 324.

Zanjón: 169.

Zapata, Domingo: 405.

Zapata, Dr. Juan Bautista: 405.

Zaragoza: 258.

Zarguelo, Joaquín: 405.

Zayas, Fray Fco. de la Cruz de: 405.

Zayas Bazán, Francisco: 405.

Zeltner, M.: 405.

Zéndegui, Guillermo de: 166.

Zerezedá y Girón, oidor Sebastián de: 36, 38, 41, 51, 270.

Zolano, Joaquín: 398.

Zolano, Ramón: 134.

Zorrilla, Julián: 405.

Zorrilla, Pedro: 405.

Zorrilla de San Miguel, Pedro: 405.

Zuárez, Bachiller Hernán X.: 405.

Zuazo, Alonso de: 405.

Zubia: 344.

Zunier de Basteros, José de: 405.

Zúñiga, Félix de: 405.